

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

SABADO, 30 DE ABRIL DE 1977

PRECIO DEL EJEMPLAR

DOCE PESETAS

AÑO LXXXVII. — N.º 56.575

DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## ENTREVISTA CARTER - SUAREZ

### PARA HOY SE ESPERA EL NOMBRAMIENTO DEL NUEVO MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Se da como probable a don Luis Ortiz González, hasta ahora subsecretario del Departamento

Madrid (Logos). — Se espera que el presidente Suárez designe al nuevo ministro de Obras Públicas mañana mismo, a fin de que pueda tomar posesión el lunes y participar en el Consejo de ministros del próximo martes.

Para el citado Ministerio se baraja como más probable el nombre de don Luis Ortiz González, que hasta ahora era subsecretario, ya que la semana pasada dimitió del cargo para presentarse a las elecciones con el Partido Popular. Sin embargo, el presidente Suárez parece que pidió al señor Ortiz el sábado pasado, antes de salir de viaje para Norteamérica, que estuviera preparado para hacerse cargo del Ministerio.

### Secuestro del presidente de la Facultad de Derecho en la Universidad de Roma

Roma. — Cuatro hombres armados secuestraron anoche al profesor Rosario Nicolo, de 67 años, presidente de la Facultad de Derecho de la Universidad de Roma. El secuestro se efectuó ante la puerta de control electrónico que da acceso a la villa del profesor, en la calle Antica, de esta capital.

Como dato curioso cabe reseñar que también este secuestro se ha producido aprovechando el día en que el chófer del profesor estaba enfermo.

### El presidente español confirmó que se presentará a las elecciones

Hoy regresará a España y se espera que el lunes se dirigirá a los españoles por Radio y Televisión

Washington (Por Carlos F. Liébana, de "Efe"). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, remató hoy la jornada matinal de su estancia en Washington con una entrevista en la Casa Blanca con el presidente Carter, que rebasó la rigidez del protocolo para terminar como un encuentro entre amigos.

Suárez penetró en el despacho ovalado de la Casa Blanca a las 11,15 locales y salió de él 75 minutos más tarde, un cuarto de hora más allá de lo previsto, enlazado del brazo con el presidente Carter.

A pesar de que Carter iba ya retrasado para asistir a una ceremonia en la contigua rosaleda de la Casa Blanca, ni él ni Suárez parecían tener mucha prisa por separarse y ambos hablaron con los periodistas.

"Todos nosotros admiramos el firme liderazgo del Rey y del presidente español y hacemos votos para que España tenga un futuro brillante", dijo Carter a los periodistas después de asegurar que "se han estrechado los lazos de amistad entre Estados Unidos y España".

Suárez, por su parte, declaró que la entrevista había sido muy cordial y agradable. Perfecta en todos los sentidos.

Carter recibió a Suárez afirmando: "Estoy muy orgulloso de las cosas que han hecho en España (el Rey y su presidente del Gobierno)". El presidente norteamericano se expresó en castellano y Suárez le felicitó por su buen acento, aunque Carter se excusó por su falta de práctica del español.

Cuando el presidente norteamericano celebra su centésimo día en la Casa Blanca, éste preguntó a Suárez si pensaba presentarse a ganar algún escaño en el nuevo Parlamento español.

Fue entonces cuando el presidente del Gobierno confió: "Aún no lo he hecho público pero todo el mundo prácticamente sabe que me voy a presentar a las elecciones".

Otra frase del presidente norteamericano dio pie al presidente del Gobierno español para, sin protocolo, invitar a los Carter a visitar España.

"A mi mujer le gustaría mucho ir a España, y a mí también", dijo Carter. "Para nosotros sería un gran honor recibirlos y el Rey tendría mucho gusto en charlar con usted", contestó prontamente Suárez.

Una vez salidos los periodistas de estos primeros momentos de la entrevista, ésta se prolongó hasta quince minutos con Carter y Suárez solos, asistidos de un intérprete.

Después, los respectivos séculos se unieron a los dos estadistas y la entrevista se prolongó una hora más, desbordando en un cuarto de hora la extensión prevista.

En principio, según estaba programado, el presidente Carter debería haber despedido a Suárez a la puerta del despacho ovalado. En vez de

(Pasa a la página 12)

### Declaración conjunta de Pablo VI y el arzobispo anglicano de Canterbury

Muestran su complacencia por los avances hacia la unidad de los cristianos en los últimos 17 años



Ciudad del Vaticano. — El arzobispo de Canterbury, Dr. Donald Goggan, estrecha las manos del Papa Pablo VI en el estudio privado de Su Santidad, en donde se entrevistó con el Pontífice. (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Pablo VI y el arzobispo de Canterbury, doctor Donald Goggan, firmaron hoy una declaración conjunta en la que, tras lamentar «los cuatrocientos años de separación», muestran su complacencia por los avances hacia la unidad de los cristianos en los últimos diecisiete años.

Se congratulan los líderes de ambas confesiones religiosas por «la fe común en Dios Nuestro Padre, Cristo Nuestro Señor y el Espíritu Santo; por la participación en las Sagradas Escrituras; por nuestra común y multiseccular herencia cristiana con sus vivas tradiciones litúrgicas, teológicas, espirituales y evangelizadoras».

Para el caso de que sea «restaurada la unidad», se advierte que, de acuerdo con el Concilio Vaticano II, habrán de participar en los acuerdos todos los componentes de la Iglesia, «desde la jerarquía a los fieles, se

continuación de los estudios emprendidos desde hace once años por parte de teólogos católicos y anglicanos para llegar a «convergencias teológicas».

Entre los documentos estudiados por la Comisión Internacional anglicano-católica, se citan los de Eucaristía, ministerio del orden y la autoridad en la Iglesia, a la vez que se indica que «pronto las respectivas autoridades tendrán que decidir sobre las conclusiones».

Da cuenta el documento a

(Pasa a la página 17)

## SUAREZ, EN LA O.N.U.



Naciones Unidas. — El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, presenta al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, los instrumentos de ratificación de los Convenios Internacionales sobre Derechos Civiles y Políticos y sobre Derechos Económicos, Sociales y Culturales. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

### Sangriento atraco en Tolosa con muerte de un guardia civil

### Reestructuración del Servicio de Urgencia de la Seguridad Social

Ya hay 149 partidos políticos legalizados

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)



## MAQUINAS AGRICOLAS EN LERMA

**L**AS cosas como son: este artículo, en el supuesto de que Dios lo haya querido, se estará componiendo mientras nosotros andamos por Lerma. Si a alguno le entra la nostalgia de la villa hermosa, ducal y todo lo demás, le recomendamos que se deje de ella y se acerque hasta allí. A Lerma se llega en un suspiro y en menos se encuentra la felicidad entre sus amadas paredes.

Bueno, pues el domingo, que es mañana, allí hay una feria muy especial. Es la de maquinaria agrícola. Nosotros les contaremos, desde otro sector del periódico, lo que esta feria significa. Habremos ido a recabar datos y a alabar el buen gusto de quien tuvo la idea, de las casas expositoras y de todo lo que ya, por fuerza, está identificado con el criterio de que la máquina está tan pegada a la parcela como la misma simiente. Ya no se puede prescindir de la máquina para la labor agrícola, lo mismo que durante siglos hubo de estar la tracción animal al pie de finca haciendo la labor que dirigía el esfuerzo y la inteligencia del hombre.

No queremos fiarnos demasiado de la memoria, pero hablando con ella (cuidado, que suele ser traidora) creemos recordar que esta es la primera feria que se lanzó a exhibir maquinaria para quien va destinada: a casi todos los hombres de la provincia.

Nos gustaría venir aquí con un análisis de lo que significa este esfuerzo que hace Lerma por su zona y por toda la provincia. Ya lo narraremos a su tiempo. De momento conviene que se diga que va unido al esfuerzo de las cosas que allí presentan, en ese corazón y cabeza de una comarca a la que se llega a gusto, se va con más gusto y trasciende hasta el último surco de la zona y de la provincia.

En otro orden de cosas, es agradable acercarse hasta allí por otras razones. No hace mucho, la imagen campesina se acercaba hasta las ferias con aire retrógrado, como denunciando los mil y un olvidos de que había sido objeto. Aquí nadie dirá que esos olvidos no siguen existiendo, pero la imagen es otra. Lo es porque la máquina ha rendido muchas imágenes y ahora, esto es evidente, ya no se distingue al joven feriante del que se pasea por las calles más encopetadas de nuestras ciudades. Esto como disquisición de lo que quizás sea más importante. Lo verdaderamente fundamental es que el campesino emplee (o siga) entendiendo de lo que es la máquina moderna, que se vuelque hacia ella y que termine por darle el aire y el afecto que siempre supo dar a sus útiles de trabajo.

Ya decimos que esto se compondrá mientras nos paseamos por Lerma, disfrute que no se lo traspasamos a nadie, aunque si estamos seguros de que no hacen falta traspasos para acercarse hasta la Villa Ducal, disfrutar de todo lo bueno que hay allí y pasar un domingo como se puede pasar en pocos lugares. Claro que lo importante para mañana es la feria. Pero esto ya se lo saben nuestros labradores.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Obras Públicas se ha aplazado de Burgos.

En otro lugar de esta edición destaca la importante noticia de que la Dirección general de Carreteras dio ayer su aprobación al proyecto de arreglo de la travesía urbana de la carretera general de Valladolid.

Lo bueno en esta ocasión es que no hay que esperar a trámites administrativos, sino que será el propio Ministerio de Obras Públicas quien en adjudicación directa haga los trabajos que no son moco de pavo.

Desde la plaza del Conde de Castro hasta el paso a nivel de la antigua «Sesa» se acondicionará la calzada con un gasto que se estima de 18 millones de pesetas.

Naturalmente que esto nada tiene que ver con el ambicioso proyecto de la ruta internacional Burgos a Portugal por Salamanca, pero al haberse aprobado también la obra de ensanche y mejora de esa carretera desde Buelo a Villodrigo, esto significa que los automovilistas dejarán de sufrir rápidamente.

Y va de carreteras.

Mientras que se trabaja por Obras Públicas en la carretera de Logroño, dentro de la demarcación de nuestra provincia, también es cosa de poco tiempo el anuncio de la subasta de obras correspondiente al tramo urbano de nuestra ciudad en esa ruta jacobea.

Motivo, además, de júbilo es la noticia de que al próximo Pleno municipal se someterá a aprobación el proyecto definitivo.

## LIBRERIA - PAPELERIA BERCEO

Caja de Ahorros Municipal, 9  
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA Y COPISTERIA.

PRECIOS MUY VENTAJOSOS

Recogemos encargos a domicilio.  
Teléfono 200735

vo de la «Ronda II» en el que se han tenido en cuenta las observaciones de Bellas Artes, en cuanto al tramo intermedio. Buenas noticias.

Una parte, aunque simbólica, de los subditos del «Tío Sam» son huéspedes de Burgos.

Estos alegres turistas norteamericanos que gustan de admirar el paisaje por medio de caravanas terrestres, han acampado en el camping de Fuentes Blancas, y su presencia, lo mismo que la de los assembleístas del curso internacional de Cardiología, constituyó ayer una de las notas animadoras de la actualidad burgalesa.

Hay hombres que merecen un recuerdo, como este buen contratista gallego, don Adolfo Cadavid Miguel, fallecido a los 73 años, y que no pudo resistir el duro golpe moral de haber perdido a su esposa hace unos meses.

El señor Cadavid vino a Burgos en la primera década de los años veinte a trabajar en las obras del f.o. Santander-Mediterráneo, y en seguida le ganó la luz, el color y la amistad de Burgos hasta convertirse en uno más de los burgaleses.

Su entierro constituyó ayer un emocionado homenaje a la memoria de este hidalgo hijo de Galicia.

Descanse en paz su alma y reciban sus deudos, entre los que se encuentra su hermano político, don Ignacio Martín Calleja, decano del Ilustre Colegio de Abogados, el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

Burla burlando, el primitivo plan de reforma interior y ensanche referido al barrio de San Cosme, se va cumpliendo como lo demuestra el derribo, ya casi concluido, del edificio donde estuvo situado anteriormente el «Bar Juanjo» con lo cual está ganando mucho también la calle de Concepción.

A ver cuando le llega el turno a la plaza de Vega.

El Grupo de Música Antigua «Antonio de Cabezón» acaba de obtener un gran éxito en el concierto que ha ofrecido en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo.

Lo que resulta inconcebible es que, en el transcurso de la velada personas de edad adulta, se entretuvieran en conversar en voz alta y en manifestar todo lo contrario de las normas más elementales del respeto y de la elegancia.

Un vecino de la calle Juan Albarcellos, en nombre propio y de otros convecinos se dirige al DIARIO rogando la publicación de las siguientes líneas:

«En ese periódico leemos que nuestro Ayuntamiento ha acordado la negativa al permiso solicitado por un particular para construir un edificio en las calles Juan Albarcellos y Rey Don Pedro.

Pienso que los vecinos de esas calles y de Diego Laínez no queremos vernos oprimidos y agobiados con vías públicas sin sol, sin luz, sin aire y lo menos que podemos hacer con estas líneas es agradecer y felicitar a nuestro querido Excmo. Ayuntamiento por tan gran acierto.

También aprovechamos para rogar que esta hermosa y sólida «Barriada de la Prensa» sea adecentada como corresponde a nuestra ciudad y merece la pena en bien de todos. Hace pocos días un eminente arquitecto y urbanista se mostró del todo opuesto, por razones humanas, a las edificaciones altas. Las de esta barriada son bajas, las tenemos construidas, debemos conservarlas, mejorarlas y, en este caso, con poco dinero que es lo bueno».

Burgos fue ayer noticia en Televisión.

En la emisión de sobremesa «Etcétera» y tras los temas dedicados a música, arquitectura, escultura, literatura infantil e

inventos, saltó a la pequeña pantalla el nombre y las imágenes de Burgos.

Entre los entrevistados figuraba el redactor jefe del DIARIO: nuestro entrañable compañero Andrés Ruiz Valderrama y la mayoría de las impresiones se manifestaron coincidentes en reconocer los atractivos de nuestra tierra aunque casi todas las jóvenes entrevistadas hablaron de que echaban

en falta un poco más de «ambiente».

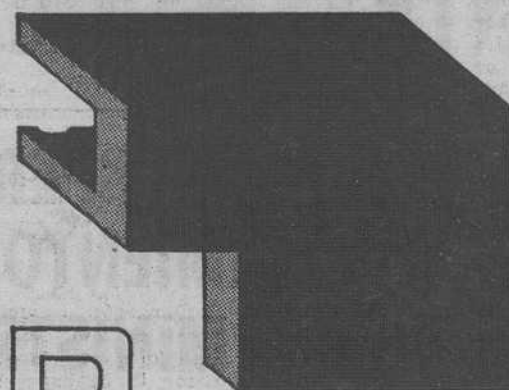
No explicaron de qué. Sin duda debían referirse al de la diversión.

A nuestro juicio, lo mejor fue la castiza respuesta del amigo Bernardo: «Burgos es tierra de gente noble y sin fronteras para nadie».

[Toma castaña]

**Martinillos**

## MUY PRONTO PRESENTARE



**Nueva selección de modas**

ALTA COSTURA Y PRET A PORTE  
PALOMA, 35

## RESTAURANTE SANCHO PANZA

Comunicamos al público, que nos complace servir  
COMIDAS EN EL JARDIN de la VENTA todos los  
SABADOS y DOMINGOS.

Donde los niños podrán comer y jugar.

También puede comer nuestro exquisito

MENU FAMILIAR

!!!225 PTAS. TODO INCLUIDO!!!

## REGALOS DIA DE LA MADRE PERFUMERIAS ORIENTE

ABIERTO, SABADOS TARDE

## ADMINISTRATIVO PARA ALMACEN

SE REQUIERE:

- De 25 a 30 años de edad.
- Experiencia en trabajos administrativos.
- Preferible con carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Puesto con perspectivas de promoción a Jefe de Almacén.
- Integrarse en Empresa de vanguardia, sólida y líder en su ramo.
- Sueldo a convenir.

Dirigirse a: DOMINGO. Almirante Bonifaz, 8, 2.º  
(SEAF/PPO 2.273)

## TELEVISION ESPAÑOLA

| SABADO |                                                                                                         |       |                                            |       |                             |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-------|-----------------------------|
| 12,01  | Clausura de los Juegos Escolares                                                                        | 17,30 | sia femenina España - Rumania              | 19,10 | 625 líneas                  |
| 18,00  | El recreo: telefilme «Amor estilo marcial»; documental «Estrellas del cine francés» y dibujos animados. | 19,30 | Sesión de tarde: «La profundidad del mar». | 19,50 | Información deportiva       |
| 14,00  | Programa regional simultáneo                                                                            | 20,30 | El clero de TV                             | 19,55 | Fútbol                      |
| 14,31  | Avance informativo                                                                                      | 21,00 | Con otro acento                            |       | R. Sociedad - Barcelona     |
| 14,35  | Gente del sábado                                                                                        | 22,00 | Informe semanal                            | 22,00 | Noticias                    |
| 15,00  | Telediarlo                                                                                              | 22,15 | Noticias                                   | 22,15 | La Vuelta Ciclista a España |
| 15,30  | Marco                                                                                                   | 22,45 | Informe especial                           | 22,25 | Curro Jiménez               |
| 16,00  | La bolsa de los refranes                                                                                | 22,55 | La Vuelta Ciclista a España                | 23,15 | Estudio estadio             |
| 16,25  | Encuentro de gimnasia                                                                                   | 00,55 | Sábado cine... Esta noche                  | 23,45 | Ultimas noticias            |
|        |                                                                                                         |       | Ultimas noticias                           |       |                             |
|        |                                                                                                         |       | U. H. F.                                   |       |                             |
|        |                                                                                                         | 16,30 | Apertura                                   | 16,30 | Apertura                    |
|        |                                                                                                         | 16,31 | Cine cómico                                | 16,31 | Mamá y sus increíbles hijos |
|        |                                                                                                         | 17,30 | Mundo deporte                              | 17,00 | España, hoy                 |
|        |                                                                                                         | 19,30 | Documental                                 | 18,00 | Más allá                    |
|        |                                                                                                         | 20,00 | Tele-revista                               | 18,30 | Las calles de S. Francisco  |
|        |                                                                                                         | 21,00 | Revista de toros                           | 19,30 | Filmoteca TV                |
|        |                                                                                                         | 22,00 | Auditorium                                 | 21,30 | A fondo                     |
|        |                                                                                                         | 24,00 | Cierre                                     | 23,00 | Despedida                   |

## MODERNICE

SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todos los estilos y para todas las marcas. Mínimo espacio. Nuevos modelos aún más estrechos.

CASA GARRIDO

**ALFA**

VITORIA, 27

DOMINGO

|       |                             |
|-------|-----------------------------|
| 9,31  | Gimnasia                    |
| 9,45  | Habamos                     |
| 10,15 | El Día del Señor Santa Misa |
| 11,00 | Concierto                   |
| 12,00 | Gente joven                 |
| 12,15 | Sobre el terreno            |
| 14,00 | Crónica de siete días       |
| 15,00 | Noticias                    |
| 15,15 | La casa de la pradera       |
| 16,15 | Musiqueando                 |
| 16,45 | Opinión pública             |
| 17,10 | Información deportiva       |
| 17,15 | Misterio                    |
| 19,00 | Información deportiva       |

## Emerson

El televisor del futuro  
COMERCIAL  
VELO - MOTO



# PSICOSIS DE ROBO

Por Julio MANEGAT

ENTRE benevolencias, amnistías, perdones y cumplimientos «de contrato», resulta que están en la calle muchos ladrones de mayor o menor cuantía. Seguramente de menor cuantía, que los otros, los de millones en negocios bonitos y sudores ajenos o estafitas legales, son muy respetables. El caso es que a uno, al que bien poco podrían sustraerle como no fuese unos miles de libros en rústica, empieza a tener una cierta psicosis de robo, de presunta víctima de robo.

Claro que la realidad se encarga de estimularnos esta psicosis que me parece, no soy sólo yo quien la padece. Los periódicos nos asustan con anuncios escalofriantes en los que vemos fotos de casas por las que antes han pasado los cacos. O leemos informaciones acerca de cómo los ladrones fuerzan puertas y ventanas y lo que destrozan si no encuentran dinero a mano.

La misma Policía nos avisa con frecuencia acerca de los peligros que todos corremos y nos recomienda que durante nuestras vacaciones, ahorita mismo cuando la Semana Santa, aseguremos nuestras llaves y nuestras precauciones. Y, claro a las sombras de los que de la «sombra» salieron, nacen las buenas ideas y los mejores negocios. De pronto nos ofrecen docenas de cerraduras a cual más a prueba de ladrones, sistemas de alarma por radar, montaje de destellos luminosos, sirenas intermitentes o continuas, cintas magnetofónicas con ladridos de perros (para las casas de campo) y voces que profieren amenazas terribles mientras se escucha el montaje de una pistola.

Uno, al principio, veía desde lejos ese espectáculo que se ha organizado con la cantidad de robos caseros que se producen diariamente en el país. Detrás hay algo más que un espectáculo: dificultades de inserción social, desempleo, falta de medios de subsistencia... Se saca a la calle a un ladrón y lo primero que hace, en general, es robar de nuevo. Pero esto es otra y más grave cuestión. Aquí estamos con el complejo de próxima víctima de robo.

Por la noche damos las cuatro vueltas a la nueva cerradura que hemos instalado en casa y además echamos un cerrojo. Luego quién más, quién menos, hace un recorrido de vigilancia por las habitaciones y si no fuese por miedo a perder la dignidad varonil, uno estaría tentado de mirar debajo de las camas antes de acostarse...

Claro, que en el fondo, al menos un servidor, que de la pluma vive, poco tiene que pueda engatusar a los clásicos y tópicos amigos de lo ajeno. Lo dicho: unos miles de libros, cuatro acuarelas de los amigos, la máquina de escribir, el televisor y las alianzas... Lo que ocurre es que los cacos no saben cuándo se meten o no en la casa de un escritor y a veces se confunden. Si al menos se llevasen las obras de don Francisco de Quevedo y antes de venderlas las leyese, uno hasta daría el robo por bien empleado. Pero estos chicos parece que no son muy aficionados a la literatura, como no sea a la policíaca.

Bueno, como fuere, el caso es que uno vive con psicosis de robo y que no sabe qué hacer con ella. Cuando subo en el ascensor con una desconocida no puedo evitar el mal pensamiento de si será un ratero disfrazado de señora o si la señora pensará que yo soy un ladrón que entrará en el tercero izquierda y desvalijará el hogar de doña Enriqueta. Yo, de momento, ya he decidido instalar un radar de esos en el bolsillo donde llevo la calderilla.

# RUBENS: NOTICIA VIENESA Y ESPAÑOLA

◇ Con dos notables exposiciones conmemora la capital austriaca el IV centenario del nacimiento del maestro flamenco.

◇ Una página victoriosa de España preside la muestra presentada por el Museo de Historia del Arte

Por Miguel MOYA

Latínista y diplomático, pintor y jefe de un taller de artistas, viajero de Italia, Pedro Pablo Rubens protagoniza el momento museográfico de Viena. Se celebra en Austria, en Flandes, en Gran Bretaña, en toda Europa, el cuarto centenario del nacimiento del pintor «carnal», mitológico, lujoso y colorista. Nació Rubens en Siegen (Alemania), hijo de padres calvinistas exiliados.

La biografía del artista transcurre en Venecia y en Mantua, en Amberes, en las cortes de Europa de la Guerra de los Treinta años. Viena festeja al maestro con el homenaje de dos exposiciones. Una de ellas, en la Albertina, la galería que fundó el duque Alberto de Sajonia-Teschen, coleccionista y mecenas, presenta los dibujos de Rubens. La otra concentración de obras de Rubens —un núcleo romántico, palpitante y escenográfico— formanlo 59 cuadros expuestos en el Kunsthistorisches Museum.

Doce años de armisticio entre España y los Países Bajos septentrionales fueron la etapa de Rubens como pintor de la corte de los regentes Isabel Clara Eugenia, hija de Felipe II y de Isabel de Valois, y Archiduque Alberto de Austria, su marido y su primo. La gobernadora mandó pintar retablos que hoy figuran en el Museo de Historia del Arte de Viena (antigua galería Imperial) descolando entre las más patéticas y suntuosas composiciones de Rubens: el de San Ildefonso, y los dos grandiosos lienzos, de Loyola y San Francisco Javier.

Ha reunido el museo sus propios Rubens —extrayendo del olvido y del almacén una «Santa Teresa de Ávila» nada mística—, entre los que causa pavor regional a los andaluces visitantes de Viena la «Medusa» con sus reptiles, pintados por Rubens o de mano de Snyder o de Paul de Vos, que en esto difieren los historiadores. Huygens, movido de terror barroco, hizo patente su admiración, pero indicando que deseaba ver el lienzo más en la casa de sus amigos, que en la suya.

Rubens no pesa porque su mundo es la piel de las cosas, la superficie humedecida por las luces del óleo. En el Kunsthistorisches Museum la pintura del flamenco se musicaliza, se hace audible, se expande con sinfónica sonoridad. Las colecciones de la Academia de Bellas Artes de Viena, del Príncipe de Schwarzenberg y del Soberano de Liechtenstein (Vaduz) están bien representadas en la muestra con «El rapto de Ganímedes», «El hallazgo de Erichtho» y las series de bocetos.

## UN ENORME DECORADO

Pero lo más espectacular de la exposición es el acceso a las salas. Un enorme decorado reproduce el «mural de bienvenida» que proyectó Rubens, por encargo de la ciudad de Amberes, para saludar al Cardenal-Infante don Fernando. Era la recepción triunfal que Amberes, ofrecía al vencedor de la batalla de Noerdlingen contra los suecos.

Dos telas de Rubens adornaban el «mural de bienvenida» como puede comprobarse en el grabado de Van Thueden, base de la gigantesca ampliación fotográfica que compone el ingreso a la exposición. Una de las pinturas se conserva en Flandes. La otra describe el encuentro del Cardenal-Infante, con su primo, antes de que el estratega español y el Rey Fernando de Hungría, futuro Emperador, librasen la batalla de Noerdlingen, en Baviera y derrotasen a los suecos al mando de Bernardo de Weimar. Los dos primos, los dos Austrias, «los dos Fernandos», saludan a estilo «Rendición de Breda».

Domina, sin embargo, el criterio de la analogía con «La concordia», uno de los emblemas de Alciato, y con «Jacob y Esaú» (Munich), que su autor, Rubens, llevó consigo a Madrid. Son analogías de configuración y de actitud puesto que el Cardenal-Infante y su primo, el Rey de Hungría, son dos generales aliados que convergen para apuntarse juntos una victoria.

## RAYOS DE LA GUERRA

El apretón de manos de los dos «Rayos de la guerra» («Victorias sociant dexteras duo fulmina belli»), según el letrero de la «pared de saludo», al Cardenal-Infante simboliza la unión de las dos ramas de Habsburgo, la vienesa y la madrileña. Prevista para Enero de 1635 la entrada del vencedor en Amberes —la batalla de Noerdlingen fue en Septiembre de 1634— hubo de demorarse porque el invierno estorbaba los trabajos de «propaganda plástica».

Distra mucho las «pintadas» de hoy de aquel cúmulo de pictórico y escultórico alarde con que los arquitectos laudatorios recibieron al Cardenal-Infante, fundador, por cierto, del Real Sitio de la Zarzuela. Por todo lo cual, amén de otras razones, Rubens es hoy noticia vienesa y española.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)



Pedro Pablo Rubens, el gran pintor flamenco del que se celebra este año el cuarto centenario de su nacimiento. — (Foto EFE-FIEL).

**¡NOSOTROS COCINAMOS PARA VD!**  
visite nuestra sección de platos preparados y llévase su comida preferida  
Ahorre tiempo...y dinero en  
**GRANJA TUDANCA**  
PLAZA MAYOR



Fomentamos la educación,  
la ciencia, la investigación,  
la cultura y el arte

**ap**

**Alianza Popular**

**ESPAÑA, lo único importante**

## VENDO LOCALES COMERCIALES

EN BARRIADA URBECAJA DE

30, 40 y 100 METROS CUADRADOS. TELEFONO 209594

## TABLAO FLAMENCO SALA DE FIESTAS THE KING'S

(RUBENA)

El embrujo de las noches de Burgos se complace en presentar a petición del público.

**JUAN SALAZAR**

EN PASES DE 1 Y 3 DE LA MADRUGADA

*Papelaria TAGRA*

COPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS



## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Pío V, p.; Eutropio, ob. Amador, Afrodiseo, Lorenzo, pbs.; Mariano, Sandago, des.; Sofia, vg.; Máximo, Pedro, Luis, mrs.; Donato, Erconvaldo, Pulcronio, Quirino, Silvio, Cirilo, obs.; José Benito Cottolengo, confesor.

Misa de San Pío V. (ML)

### SANTOS DE MAÑANA

IV Domingo de Pascua. San José Obrero. Ntra. Sra. de Araceli. Ntra. Sra. de Esfíbaliz. Ss. Jeremías, pf.; Paciencia y Orenio, Andéolo, Segismundo, mrs.; Amador, Asaf, obs.; Peregrino, Isidora, cfs.; Grata, vda.; Arnulfo.

Misa: del domingo.

## CULTOS

ERMITA DE SAN AMARO. — Novena al titular.

A las diez y media, misa y novena.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, novena y bendición.

SAN GIL. — Septenario en honor al Santísimo Cristo de Burgos.

Por la tarde a las siete y media, misa con homilía que pronunciará el P. Palacios S.J., rosario, septenario y exposición del Santísimo, la adoración de la reliquia de las Santos Gotas.

ASILO DE HERMANITAS. — Novena a la Virgen de los Desamparados.

Todos los días, misas a las ocho y nueve y media de la mañana.

Por la tarde, a las siete, novena y misa con homilía a cargo de D. Jesús López Sobrino, de la parroquia de San Esteban.

SAN LESMES. — Novena en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión en el altar de la Virgen con acompañamiento de órgano, y motetes, excepto los domingos que se celebrará a las ocho.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, misa con homilía, novena y motetes, terminándose con la Salve popular cantada. Predicará el R. P. Jesús Taboada, director general de Asociaciones de la M.M.

TRINITARIAS. — (Paseo de la Quinta)

Primer domingo dedicado a honrar a la Sma. Trinidad.

Por la tarde, a las siete, Exposición de S.D.M., Estación, Sto. Rosario, Trisagio cantado y reserva.

Durante el mes de Mayo, Ejercicio de las Flores, los días laborables, a las 7,30 y los domingos y festivos, a las 7.

TERCERA ORDEN DE SAN FRANCISCO

Esta Hermandad celebrará el primer domingo de Mayo (día 1.º) su retiro mensual a las 7 de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, con celebración de la Santa Misa.

# ANTE EL DOMINGO MUNDIAL DEL CLERO INDIGENA

«La fe cristiana, sin clero nativo es como planta en tiesto, y no plantada en fértiles tierras de misión»

Al conocer el célebre diplomático chino Dr. Wang que el Papa Pío XI deseaba consagrar personalmente en la Basílica de San Pedro de Roma a seis obispos del gran pueblo chino en Octubre de 1926, dirigió una comunicación al delegado apostólico, mostrándole su gran alegría y plena satisfacción:

«Los misioneros extranjeros nos han traído a China el Evangelio, pero lo han traído, necesariamente, como se traen las plantas en un tiesto. Puede usted multiplicar los tiestos: jamás conseguirá con los tiestos formar un bosque. Ahora las plantas se trasplantan y se ponen en tierra china. Ellas alargarán sus raíces y llegarán, poco a poco y con el tiempo, a formar todo un bosque».

Y tenía mucha razón el doctor Wang. La historia nos lo demuestra que la Iglesia no queda bien plantada en las misiones hasta contar con un numeroso y bien formado clero indígena de obispos y sacerdotes.

OBJETIVO PRIORITARIO EN MISIONES: FORMAR CLERO INDIGENA

Ya el Papa Inocencio XI en pleno siglo XVII no vaciló en afirmar: «Prefiero la ordenación de un solo sacerdote indígena más que la conversión de cincuenta mil infieles».

Y éste es el sueño de los misioneros europeos cuando van destinados por sus superiores a tierras de misión: «que otros sacerdotes, nativos del lugar, lleven cuanto antes a ocupar sus puestos. Por esto, la mayor alegría de los misioneros extranjeros es poder ceder los puestos de Misión a los sacerdotes indígenas y ellos volver a otros nuevos territorios para suscitar allí nuevas vocaciones nativas».

AQUELLOS CRISTIANOS ESTABAN TRISTES. PORQUE LES FALTABA RECIBIR UN SACRAMENTO: EL ORDEN SACERDOTAL

Monseñor Bataillon, Vicario Apostólico de Oceanía Central en 1874, después de haber sido recibido con toda solemnidad por los cristianos de la región, escuchó este inesperado discurso del jefe de la tribu en la isla de los Balis: «Obispo de Onós: nada valen los presentes que te ofrecemos: lo único que verdaderamente vale es la fe y quien nos lo enseña por medio de tus misioneros. Pero, ¡ay! la religión cristiana nos dice que existen siete Sacramentos y nosotros no tenemos todavía el Sacramento del Orden Sacerdotal. La religión cristiana no está, pues, completa en nuestra isla. y no lo estará hasta que tú nos escotés de entre nuestros hijos, algunos sacerdotes».

ESTA FUE SIEMPRE LA PRACTICA DE LA IGLESIA

Por esto decía va Pío XI en su encíclica «Rerum Ecclesiae» en 1926: «Los Apóstoles proveían de sacerdotes a las comunidades de fieles que fundaban, no travéndolos de fuera sino eligiéndolos y constituyéndolos de entre los nuevos convertidos».

Por esta razón, el Papa Pablo VI, como Vicario de Cristo, nos pide a todos los cristianos le prestemos una eficaz ayuda para dotar a todas las Misiones de Clero indígena

# Obras Públicas aprueba el acondicionamiento urbano de la carretera de Valladolid

También el de la misma ruta en el tramo desde Buniel a Villodrigo

Ayer y respondiendo a preguntas de uno de nuestros informadores, el ingeniero delegado provincial de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas señor García Viedma, declaró que este Departamento ha dado su aprobación al proyecto de mejora y acondicionamiento de la carretera nacional de Burgos a Portugal por Salamanca, en el trayecto urbano de nuestra ciudad, desde la plaza del Conde de Castro al paso a nivel de la antigua Fábrica de Sedas, obras que importarán 18 millones y se realizarán inmediatamente por adjudicación directa.

Asimismo, el Ministerio de Obras Públicas ha aprobado el proyecto de ensanche y mejora del firme de la misma ruta internacional desde Buniel a Villodrigo, y en breve se publicará el edicto de expropiaciones. Estas obras se cifran en unos 200 millones de Ptas.



EL SEÑOR

## DON CLEMENTE CONCEJO DIEZ

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Gloria Gallego Gutiérrez; hijas, Mercedes y Begonia; padres políticos, don Artemio Gallego y doña Purificación Gutiérrez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. El entierro y funeral (cópore presente) tendrá lugar en la Iglesia parroquial de SAN PABLO, HOY, SABADO, a las DOCE, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal.

Domicilio: Vitoria, 200.

Burgos, 30 de Abril de 1977  
"La Misericordia"



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON EMILIO GONZALEZ LOPEZ

Que falleció el día 29 de Abril de 1976, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas y rosarios que dará comienzo el próximo lunes, día 2 de Mayo, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San José Obrero.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos 30 de Abril de 1977



EL SEÑOR

## DON JOSE HURTADO HORNILLOS

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Felisa Sendino Vivar; hijos, Virgilio, Eliseo, Trinidad, Celestina y Asunción; hijos políticos, Aquilina González, Celestina Martínez, Eutimio González, Félix Delgado y Ciro de los Mozos; hermanos, Laurentino, Petra, Anuncia (religiosa) y Rosalia; hermanos políticos, María, Lucas y Agustín; tíos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, SABADO, a las SEIS de la tarde, en la Iglesia parroquial de HONTANAS. A continuación, la conducción del cadáver al cementerio de dicha Villa.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Hontanas, 30 de Abril de 1977

## Mañana, fiesta titular de la parroquia de San José Obrero

Presidirá la misa concelebrada el vicario general de la diócesis

Ayer, viernes, dio comienzo en la iglesia parroquial de San José Obrero el solemne triduo en honor al Santo titular, con intervención del profesor de la Facultad de Teología de Burgos, D. Daniel Simón Rey.

Mañana, fiesta titular, habrá misas a las ocho, nueve, diez, once y doce.

La solemne misa concelebrada será a la una de la tarde, presidiendo el vicario general del Arzobispado, D. Vicente Proaño Gil, quien pronunciará la homilía.

Seguidamente y por ser el día de la parroquia, quedará expuesto el Santísimo Sacramento, iniciándose la vela en los siguientes turnos: de dos y media a tres, calle de Santa Clara; de tres a tres y media; calle de San José, de 3,30 a cuatro, Casillas y Molinillo; de

cuatro a cuatro y media, Vallellano y Zatorre; de cuatro y media a cinco, Quinta, Mateo Cerezo, Nicolás de Vergara, y obispo D. Mauricio; de cinco a cinco y media, Diego de Siloe, San Vitores y Menéndez Pidal; de cinco y media a seis, Burgoense y División Azul; de seis a seis y media, San Pedro de Cardella; de seis y media a siete, Timoteo Arnáiz, Tizona, Diego Rodríguez, Doña Sol y Doña Elvira y de siete a siete y media, Avenida de Valencia y Santa Cruz.

A las ocho, misa, final del triduo y ejercicio del mes de Mayo.

Acción Social. — En la tarde de mañana, visita homenaje a las religiosas de clausura, Asilo de Ancianos y enfermos de la Clínica. Durante la jornada, finales de competiciones deportivas y juegos infantiles.



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JULIAN ANTOLIN GARCIA

(Industrial Transportista)

Que falleció el día 30 de Abril de 1975.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, sábado, a las doce del mediodía, en la Iglesia parroquial de San Antonio Abad (Huelgas) y el novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, domingo, día 1. a las ocho de la tarde, en la misma parroquia.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 30 de Abril de 1977

## VENDO

OPPEL RECORK 1700

95.000 PESETAS  
Llamar teléfono 221431  
De 9 a 10 mañanas







## Ayer, concierto de Ezio Mariani de Amicis en la Casa de Cultura

**El autor e intérprete italiano ejecutó con precisión varias obras.- Su «Preludio» fue muy aplaudido**

Los burgaleses amantes de la música tuvieron ayer ocasión de asistir a un magnífico concierto de violín, organizado por la Delegación de Cultura y que se celebró a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura, con el salón casi lleno. Ezio Mariani de Amicis es un italiano, buen intérprete y autor, a juzgar por las piezas propias que ejecutó: «Canto hebreo», «Aires gitanos», «Sonta» y «Preludios».

Fue presentado por el delegado de Cultura, señor Rivas López. La peculiaridad del concierto, tal como afirmó el delegado, estribaba en que era para violín exclusivamente; un violín del maestro Nicola Amati, profesor de Stradivarius, construido en 1617. La calidad del intérprete se sumó a la del instrumento, cuya sonoridad y tono cautivaron a los asistentes.

Ezio Mariani de Amicis mostró su sabiduría, comedido y muy preciso en la ejecución. Como autor, solamente su Preludio bastó para calificarle; esta obra es agradable, con sobriedad de notas evocadoras de la guitarra, que se vio forzada a repetir ante los aplausos del público. Igualmente, el arreglo de Turina, «Turiniana», mostró una faceta singular de nuestro genial músico. Perfectos también el «Canto Hebreo», «Aires Gitanos» y la «Sonata» de Mariani de Amicis. En fin, un concierto se suma calidad, merecedor de los sacrificios que la Delegación de Cultura ha tenido que hacer para poder ofrecerlo a los burgaleses.

## APERTURA DEL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE CANDIDATURAS A LAS PROXIMAS ELECCIONES

De acuerdo con el calendario que rige la convocatoria de elecciones generales para la constitución del Congreso y del Senado, cuya votación tendrá lugar el 15 de Junio próximo, ayer viernes, día 29, fue el señalado para la apertura del plazo correspondiente a la presentación de candidaturas, plazo que quedará cerrado el 8 de Mayo, a las doce de la noche.

Durante el día de ayer no se presentó ninguna candidatura y hoy sábado se cree que será también un «día en blanco».

A partir del lunes y de acuerdo con las directrices que a escala nacional den los partidos, comenzarán a presentar las documentaciones ante la Junta Electoral.

## LERMA: DOS HERIDOS GRAVES

Un aparatoso accidente se registró hacia las once de la mañana de ayer en Lerma, al chocar un camión contra la sucursal en la villa del Banco de Bilbao y contra dos automóviles que se hallaban estacionados. Los dos ocupantes del camión resultaron con heridas graves, siendo evacuados a Burgos.

e ingresados en la Cruz Roja.

El camión matrícula VI-9716-A, con semirremolque VI-00204-R, que conducía Daniel Martínez Gutiérrez, casado, de 35 años, vecino de Burgos, calle Arzobispo de Castro, núm. 7, quedó materialmente empotrado contra la sucursal en Lerma del Banco de Bilbao, al salirse de la calzada, cuando circulaba en dirección a Madrid, aplastando al coche matrícula BU-5290-B, que se hallaba estacionado y quedó completamente destruido; otro automóvil, matrícula BU-2150-C, también estacionado en el lugar, quedó con menores desperfectos.

La cabina del camión quedó empotrada contra la pared, habiendo dificultades para sacar los cuerpos del conductor y su acompañante, Carlos López Gómez, domiciliado en Burgos, calle Santa Clara, 44, soltero. Ambos sufrieron heridas muy graves, siendo trasladados a nuestra ciudad en un servicio de ambulancias.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

**EN LA CARRETERA ARANDA - SALAS.**— Alrededor de las diez de la mañana de ayer, en el kilómetro 9,200 de la carretera Aranda-Salas, término de Quemada, el turismo matrícula BI-4634-J, conducido por Francisco Sanz Hernández, de 50 años, atropelló a Segundo Torrado Alcalde, de 48 años, causándole heridas graves.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla: porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

## El lunes, sorteo de plazas para ciudades-sindicales y residencias de Educación y Descanso

El lunes próximo, a las doce, en el salón de actos de la Casa Sindical (San Pablo, 8, planta baja), se celebrará el sorteo de plazas en las Ciudades Residenciales y Residencias de la Obra Sindical de Educación y Descanso, correspondientes a los turnos primero y segundo. Las plazas son las siguientes:

Turno primero: una en la Ciudad Residencial de Marbella y dos en la Ciudad Residencial de Tarragona.

Turno segundo: una en la Ciudad Residencial de Marbella; una en la Ciudad Residencial de Tarragona; tres en la Residencia familiar de Perloria; tres en la Residencia familiar de Panjón y dos en la Residencia familiar de Plencia.

Se encuentran expuestas al público las listas comprensivas de aquellos solicitantes que, por cumplir todos los requisitos para optar a tales plazas, han sido aceptadas por el mencionado Consejo de Trabajadores y por la Secretaría provincial de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

## PRESENTACION DEL ULTIMO LIBRO DE NUÑEZ ROSAENZ

A las ocho de la tarde de ayer, en el Centro Cultural «Los Otros», el poeta Rafael Núñez Rosaenz, presentó su última obra «La paz, inventario y balance». En el transcurso del acto, el autor leyó varios poemas del libro, lo que también hicieron otros compañeros de Burgos.

Por otro lado, hubo un interesante coloquio al que Rafael Núñez se prestó gustosamente, terminando por resaltar toda una velada muy interesante dentro de nuestro panorama cultural.

## ENTREGA DE LOS PREMIOS PROVINCIALES DE NATALIDAD



A mediodía de ayer, en el salón de la Delegación de Trabajo tuvo lugar el acto de entrega de los premios provinciales de Promoción Familiar y Natalidad.

Previamente, autoridades e invitados asistieron a una misa oficiada en la Iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Los actos fueron presididos por el delegado provincial de Trabajo; presidente y director del I.N.P. y otras autoridades y personalidades.

Tras unas palabras de salutación del delegado provincial, se procedió a la entrega de los premios correspondientes al presente año.

En promoción familiar, el primer premio, dotado con 75.000 pesetas, correspondió a don Gregorio Atienza García, veterinario jubilado, con cinco hijos en Enseñanza Superior y cuatro en Enseñanza Media.

Segundo premio, de 50.000 pesetas, a don Eloy González Avendaño, agricultor, con cinco hijos en Enseñanza Superior y uno en Enseñanza Media.

El tercer premio, de 25.000 pesetas, le fue otorgado a don Hermenegildo Bayona Castillo, portero de una sala de cine, con dos hijos en Enseñanza Superior y seis en Enseñanza General Media.

Los premios de Natalidad correspondieron, el primero dotado de 50.000 pesetas, a don Gerardo Contreras Varga, labrador, 13 hijos de los que viven 10.

Segundo premio, 30.000 pesetas, a don Modesto Miguel Ruiz pastor, con 11 hijos, todos ellos

menores de 18 años. Tercer premio, de 20.000 pesetas, a don Paciano Miguel Moreno, agricultor, 10 hijos, todos menores de 18 años.

El primer premio de «Hijos vivos», dotado con 50.000 pesetas, a don Marcelino Suárez Suárez, conductor, 12 hijos, de los que viven los 12.

Segundo premio, de 30.000 pesetas, a don Tomás Jiménez Berrio, obrero, con 12 hijos, de los que viven los 12.

El tercer premio fue declarado desierto. (Foto FEDE).



## EL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

**En el día de San José Obrero**

El día 1.º de Mayo, festividad de San José Obrero, fiesta principal de la Entidad, a las diez de la mañana, en la Iglesia de La Merced, misa y comunión general para las señoras y señoritas pertenecientes al Círculo Femenino de esta Entidad.

A las doce, en la misma iglesia, misa solemne y comunión para los socios, en la que predicará el R. P. Florentino del Valle, S. J., Superior de la Residencia de PP. Jesuitas, a cuyo cargo han estado los Ejercicios Espirituales. La parte musical estará a cargo de la Schola Cantorum.

A continuación traslado de la imagen de San José Obrero al domicilio social.

Seguidamente se procederá al sorteo de premios para los socios, que como en años anteriores, tendrá lugar en el Salón-Teatro de la Entidad.

Por la tarde, a las 4,30, café de honor, en los locales del Círculo Católico de Obreros.

## Hoy, Festival de los Pueblos Castellanos en Segovia

**Acude el grupo «Orégano»**

Esta tarde se celebra, en Segovia, el Festival de los Pueblos Castellanos, organizado por la Comunidad Castellana.

Dulzaineros, tamborileros, rabelistas, piteros, panderos, danzantes, jotos, cantores y rondadores, de nuestra geografía castellana, tales como Agapito Mazuela, Joaquín González, «Hadit», «Cucaña», etc., hasta un total de una veintena —entre los cuales se encuentra el grupo burgalés «Orégano»— se darán cita en el Instituto «Andrés Laguna» de Segovia.

Este acto, que tiene previsto su comienzo a las siete de la tarde, será la clausura de la Semana de Cultura Castellana.

«Orégano» lleva a Segovia la representación burgalesa. Interpretará en dicho festival temas de nuestro folclore y también composiciones del propio grupo, con temática referida a nuestra región.

Deseamos un gran éxito para «Orégano», el cual pretende poner en candelero el folclore burgalés y no quiere que Burgos quede al margen de esta manifestación de afirmación regional.

## suministros sáinz

ESTA PRESENTE EN LA XVII FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA Y GANADERA DE LERMA.

TIENE EXPUESTO EN SU STAND LA MAS COMPLETA GAMA DE MAQUINARIA Y LAS ULTIMAS NOVEDADES EN «EQUIPOS DE ORDENO» Y «EMPACADORAS».

INVITAMOS A VD. PARA QUE PUEDA APRECIAR LA CALIDAD Y LAS NOVEDADES DE LAS MAQUINAS EXPUESTAS.

## suministros sáinz

AVDA. DEL CID, 85.  
BURGOS

AVDA. A. RILOVA, 2.  
MEDINA DE POMAR

## MUEBLES

Para su vieja máquina de coser en todas las marcas. Mínimo espacio. Nuevos modelos aún más estrechos.

**CASA GARRIDO  
ALFA**

VITORIA, 27



# Apertura del III Curso Internacional de Actualización Cardiológica, en Burgos

Ayer intervinieron los doctores Leachman y Oakley y hoy lo harán los doctores Fontán y Miller, así como el presidente de la SEC

Recepción oficial y concierto del Orfeón Buralés

Ciento sesenta médicos, especialistas de la Cardiología y cardio-cirujanos, así como profesionales de la Medicina en general interesados en el tema y que proceden de casi todas las regiones españolas, asistieron ayer a la jornada inaugural del III Curso de Actualización Cardiológica que ha organizado la Sociedad Española de Cardiología, presentando a cuatro eminentes figuras internacionales en ese campo que actúan como conferenciantes-moderadores, los doctores Leachman, Oakley, Fontán y Miller, éste último en sustitución del doctor Mason que debido a imponderables del cargo directivo que ocupa en su país —Estados Unidos—, no ha podido venir a estas jornadas, delegando en su distinguido colega.

El acto de apertura tuvo lugar a las tres y media de la tarde en el salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Circulo (plaza de la Cruzada) y se inició con unas palabras del presidente de la Sociedad Española de Cardiología, doctor don Pedro Rábago González, que dio la bienvenida a los cursillistas, resaltó la importancia de los temas a considerar y también la destacada personalidad de los cuatro moderadores, el doctor Leachman, de Houston (Estados Unidos); Celia Oakley, de Londres (Reino Unido); Fontán, de Burdeos (Francia) y R. R. Miller, de Estados Unidos, dedicando un recuerdo al doctor Mason.

A través de un magnífico equipo de traducción simultánea, se iniciaron las primeras sesiones de trabajo, desenvolviéndose en forma de panel-discusión y a través de las mismas cada moderador hizo su respectiva exposición del tema durante 45 minutos, continuando después la intervención de los otros tres miembros del panel y discusión ulterior con el auditorio en el que podían verse también a profesionales de la Medicina de ejercicio en Burgos.

La primera intervención corrió a cargo del doctor R. T. Leachman sobre «Indicaciones, contraindicaciones y limitaciones del tratamiento quirúrgico de las valvulopatías». La se-

gunda ponencia fue expuesta por la doctora Celia Oakley y relativa a «Indicaciones, contraindicaciones del tratamiento quirúrgico de la insuficiencia coronaria».

Las experiencias recogidas en ambos importantes trabajos de elevado nivel científico, suscitaron el interés de los médicos cursillistas como se evidenció en los diálogos subsiguientes, ilustrándose los temas con proyección de diapositivas de material médico y estadístico.

## RECEPCIÓN OFICIAL

A las ocho y media de la tarde, en la sala capitular del claustro bajo del antiguo monasterio de San Juan, sede del Museo municipal de Pintura «Marceliano Santa María» el Ayuntamiento y la Diputación ofrecieron una recepción a los cursillistas médicos, ponentes y directivos de la Sociedad Española de Cardiología con sus respectivas esposas.

Fueron saludados por el alcalde de la ciudad y colega de profesión médica, doctor don José Muñoz Avila y señora, presidente accidental de la Diputación, don Joaquín Ocio Cristóbal y señora, presidente dimisionario de esta Corporación provincial, doctor don Pedro Carazo Carnicero, jefe provincial y señora, además de los concejales don José Luis Azcona Carrasco y don Félix Pascual Marcos, dándose la circunstancia de que entre los eminentes cursillistas allí presentes se hallaba el hermano de este último concejal, doctor Pascual Marcos, jefe de los servicios de Cardiología de la Ciudad Sanitaria «La Paz», de Madrid.

Igualmente asistieron a la recepción el presidente del Colegio Oficial de Médicos de Burgos, doctor don Vicente Mateos López y diversos jefes de los servicios jerarquizados sanitarios de la Seguridad Social en nuestra ciudad, entre ellos, el de Medicina Interna y vocal de la Sociedad Española de Cardiología, doctor Arias Martínez-Mata, así como los demás profesionales inscriptos en el reafirmado Curso y que ejercen en Burgos.

En primer término, el doctor Muñoz Avila diri-

gió su palabra a los ilustres ponentes extranjeros y colegas españoles, dándoles la bienvenida y expresando su satisfacción por tener el honor de recibir la ciudad y provincia a tan prestigiosas figuras de la Cardiología y de la Cardio-Cirugía. Al propio tiempo significó la preocupación de las autoridades de Burgos desde que se inició el moderno proceso industrializador de la ciudad, por lograr un perfecto equilibrio compensador entre el desarrollo socio-económico y el cultural, conculándose de que este tipo de reuniones científicas contribuía a elevar el tono cultural de la capital.

También se complació el alcalde en consignar el hecho de que Burgos había sido elegida por la Sociedad Española de Cardiología como sede del III Curso de Actualización Cardiológica lo que dice mucho a favor del reconocimiento del prestigio que aquella Sociedad concede a los profesionales médicos burgaleses anclando igualmente, la idea de que los cursillistas habían venido con sus esposas a la Cabeza de Castilla.

Contestó al alcalde el presidente de la Sociedad Española de Cardiología, doctor don Pedro Rábago González, que agradeció la hospitalidad de Burgos, uniéndose a las frases de bienvenida dedicadas por la primera autoridad municipal a todos y en especial a cuantos compañeros habían llegado de lejanas ciudades.

Por último, se sirvió una copa de vino español.

## CONCIERTO DEL ORFEÓN BURGALÉS

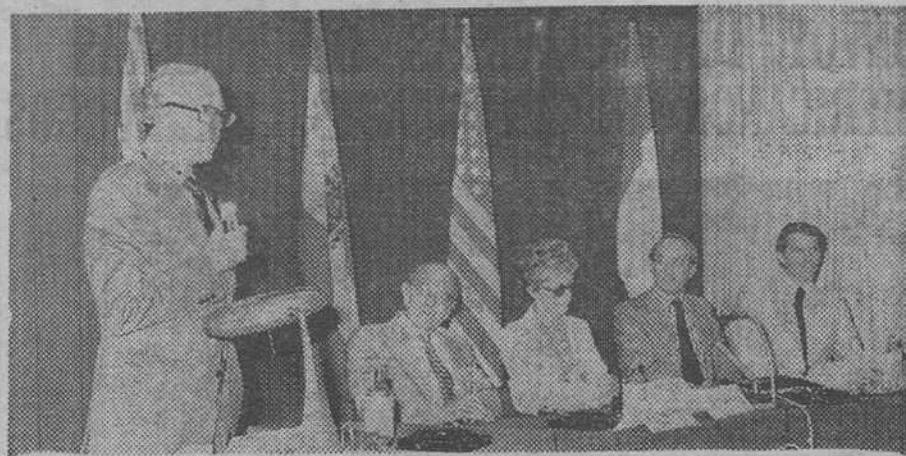
A las diez de la noche, en el salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, cuyos directivos habían dispensado por su parte, otra cálida acogida a los asambleístas, hubo un brillante concierto que dio el laureado Orfeón Buralés, bajo la dirección del maestro Salvador Vega. La Masa Coral ejecutó una selección de su repertorio y todas las obras arrancaron calurosos aplausos, constituyendo este acto una gratísima manifestación de sensibilidad artística y cultural.

## PROGRAMA PARA HOY

Hoy, sábado, día 30, de 9 a 11 de la mañana, «Indicaciones, contraindicaciones y limitaciones del tratamiento quirúrgico de la Tetralogía de Fallot y de la comunicación intercentricular». Presentador-moderador, doctor Fontán, de Burdeos (Francia).

De 11 a 11.30, descanso. De 11.30 a 13.30, «Avances en el tratamiento de la insuficiencia cardíaca congestiva». Presentador-moderador, doctor R. R. Miller, de Estados Unidos.

En esta última jornada, los asambleístas visitarán los principales monumentos histórico-artísticos de la ciudad.



El doctor Rábago González declara abierto el III Curso de Actualización Cardiológica y en la presidencia pueden verse, además, a los cuatro ilustres moderadores de Estados Unidos, Reino Unido y Francia. — (Foto FEDE)



El alcalde de la ciudad dirige su palabra durante la recepción oficial en la sala capitular del monasterio de San Juan. Le acompañan el presidente de la Diputación, el jefe provincial de Sanidad, ponentes extranjeros y directivos de la Sociedad Española de Cardiología. — (Foto FEDE)

Realizado con fascinante realismo

## UN ESTRENO DE ACCION

con una excitante aventura de intriga y suspense

CINE  
*Cordón*

¡HOY!  
5,15  
7,45  
10,30

UNA PELICULA ¡DE GRAN ACTUALIDAD!



LUCHO CONTRA LA MALDAD, IMPONINDO SUS PROPIOS METODOS, EN OPOSICION CON LA LEY!!!

PARA MAYORES DE 18 Y 14 ACOMPAÑADOS

**S. A. F. E. N. MICHELIN**

PRECISA

**AYUDANTE TECNICO SANITARIO**

Para su factoría de ARANDA DE DUERO

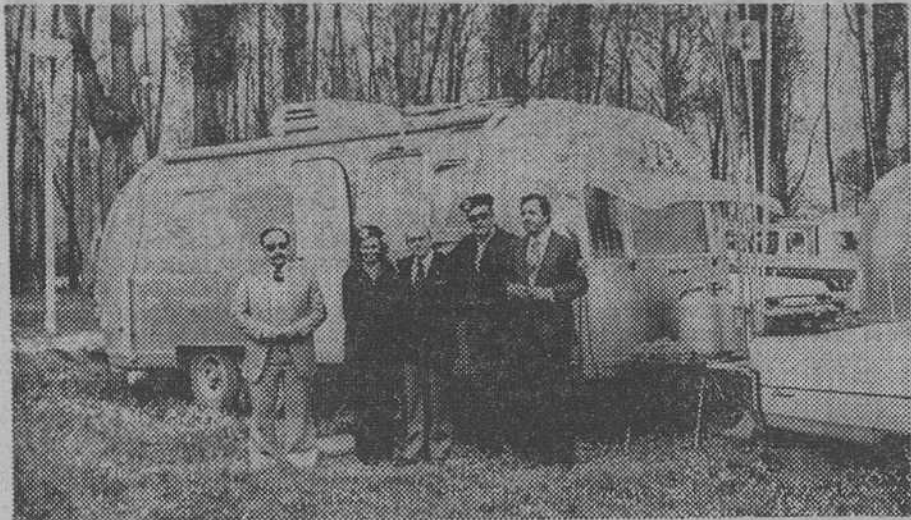
Interesados escribir a:

SAFEN MICHELIN — Ref. ATS

Apartado 139 — SAN SEBASTIAN



# CONVOY DE CARAVANAS DE TURISTAS AMERICANOS Y CANADIENSES, EN BURGOS



Viajan más de un centenar de personas que hoy visitarán la ciudad y les será ofrecida una recepción en el Monasterio de San Juan.

Procedentes de Francia; en viaje de turismo y de amistad por Europa, llegaron ayer a Burgos los componentes de la Asociación norteamericana «Wally Byam Caravans» que realizan su gira en una espectacular caravana formada por coches-remolques que en realidad son confortables «chalets» rodantes dotados de calefacción, aire acondicionado, servicios y red de emisora.

Poco después de las tres de la tarde la primera caravana arribaba a nuestra ciudad, seguida de las demás, totalizando 56, además de otros diez de súbditos canadienses que pertenecen a la misma Asociación estadounidense, y suman en total 113 personas.

Desde la frontera de Irún, pues venían de Burgos, colaboró en los servicios de carretera la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil y al llegar a Burgos-ciudad la Policía municipal, dirigiéndose los excursionistas directamente al magnífico camping municipal de Fuentes Blancas donde se estacionaron con todo orden, siendo recibidos los viajeros por el delegado provincial de Información y Turismo don Luis Torres Royo; vicepresidente de la Asociación de Fomento de Turismo don Juan Campo; vocal de la misma, don Alvaro Díaz Moreno y el secretario don Alfonso Beena, director también del citado camping.

El jefe de la expedición que ya había estado en Burgos hace varios años y la señorita intérprete fueron saludados, en primer término por las citadas representaciones oficiales, intercambiando afectuosos plácemes de bienvenida y de amistad extensivos a todos los turistas, entre los cuales abundan matrimonios y personas adultas.

Se da la circunstancia de que una persona octogenaria figura en la simpática expedición.

Nada más llegar a Burgos los viajeros se dispusieron a efectuar las labores de reposición de aceite y demás detalles tras haber cubierto desde Flandes un trayecto de unos tres mil kilómetros, y una vez rebasada Francia, la primera etapa española se ha cubierto en Burgos.

Posteriormente recorrieron los preciosos parajes de Fuentes Blancas, la Cartuja y Fuente del Prior y algunos visitaron la capital y tras de per-

noctar en ella, en el expresado camping, hoy, a las diez de la mañana serán recogidos en autocares y harán una visita a los principales monumentos artísticos e históricos, así como a los lugares más característicos del casco urbano y sus paseos.

A las ocho de la tarde, en el monasterio de San Juan les será ofrecida una recepción por

la Asociación de Fomento de Turismo, la delegación provincial de Información y Turismo y el Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo.

El grupo de Danzas Burgalesas «Justo del Río» actuará en honor de los expedicionarios que mañana, a primeras horas, emprenderán viaje hacia Madrid. (Foto Fede).

## MEJORAS EN LA CONCENTRACION PARCELARIA DE OTRAS ZONAS DE NUESTRA PROVINCIA

El «Boletín Oficial del Estado», en su número del pasado día 28, publica sendos Reales-Decretos por los que se aprueban los planes de mejoras territoriales y obras de las zonas de concentración parcelaria de Villaseca la Sombria, Fresno de Río Tirón, Los Ausines y Revillarruz.

## OBJETOS DE REGALO

Vendedor a comisión que visite Grandes Almacenes, Tiendas de Objetos de Regalo, Souvenirs y Perfumerías. Empresa líder en su campo lo necesita para:

PROVINCIAS CASTELLANAS

Madrid, Valladolid y Burgos  
Escribir a Apartado C. 248  
BADALONA (Barcelona)

Delegación provincial del I.N.P.

## Modificaciones asistenciales para los asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social

Por causa de la creación de nuevas plazas de especialistas médicos de la Seguridad, se ha efectuado una readaptación y adecuación de horarios en las consultas médicas de los diversos ambulatorios de la capital y provincia, quedando como a continuación se detallan:

AMBULATORIO «ALCALDE MARTIN COBOS» (GAMONAL)

9 a 11 de la mañana: Doctores D. Juan Alemán Cuena, don Luis Martín Aguilar, don Antonio López-Gómez Ortega, don José Antonio Navarro Pascual, don Edmundo Gómez Franco.

11 a 13: Doctores don Celestino Ortega Soto, don Manuel Vázquez Pascual, don Luis Felipe Madrigal Tapias, don José Antonio Navarro Pascual.

13 a 15 horas: Doctores don Ceferino Pérez Marina, don Pedro Gutiérrez Avellanosa, don Rodrigo García Zuazo.

15 a 17 horas: Doctores don Maximiliano Rivas López, don Antonio González Espeso, don Antonio Martínez Iñiguez, don José Llorente Lezcano, don Jo-

sé María Aragües López.

17 a 19 horas: Doctores don Mariano Grijalvo Martínez, don Ramiro González Álvarez, don José Marcos Calle (sustituye a don Juan-Fco. Medina Cabrera), don Bernardo Rodríguez Vélez, don Agustín Rivas Maestro.

19 a 21 horas: Doctor don Andrés Ortega Martín.

AMBULATORIO «NUEVA AVENIDA DE MADRID»

Don Joaquín Herrera Hernández pasará la consulta de 15 a 17 horas. En esta Institución cesa el Dr. Casado Reñes, haciéndose cargo de sus asegurados don Luis-Miguel Trueba Cuadrado a quien se le fija la hora de consulta de 13 a 15 horas. Cesa don José-María Mingo López encomendando su cupo a don Francisco Villalain Expósito con consulta de 19 a 21 horas.

AMBULATORIO «CALLE SANTA CLARA»

Cesa don Marcelo Sanz Díez, haciéndose cargo de los asegurados de este cupo don Luis López Fernández, a quien se le fija la hora de consulta de 17 a 19 horas.

AMBULATORIO «GENERAL YAGUE»

Cesa don Pedro Díez Lavín, encomendando la asistencia de los asegurados de este cupo a don Florentino Saludes Huerga, a quien se le fija la hora de consulta de 9 a 11 de la mañana. También cesa don Miguel Calvo Pinillos, encomendando la asistencia de sus asegurados a don Lorenzo Ortega Alonso-Carriazo, fijándosele la hora de consulta de 9 a 11 de la mañana.

AMBULATORIO «ARANDA DE DUERO»

Cesa don José - Gabriel Estébanez Sáinz, encomendando la asistencia de estos asegurados a don Gregorio Frechoso Fernández, fijándole la hora de consulta de 13 a 15 horas. También cesa don José Giner Bernuz, adjudicando su cupo a don Luis Cristóbal Pérez, a quien se le fija la hora de consulta de 11 a 13 horas.

Se establecen las especialidades de Aparato Digestivo y Pulmón y Corazón en el Subsector de Aranda de Duero, nombrando especialistas a don Francisco - Javier Valdazo de Diego y don Fernando García Verdugo, que tendrán sus consultas de 9 a 11 y de 11 a 13 respectivamente.

Estas modificaciones entrarán en vigor el lunes próximo.

## UNA PAREJA DE BURGALESES CLASIFICADA EN «UN, DOS, TRES» DE TELEVISION

Aoche, en el popular concurso «Un, dos tres», de Televisión, de las tres parejas participantes en el mismo, obtuvo la máxima puntuación, clasificándose para el programa de la próxima semana, una pareja de burgaleses.

Se trata de don Miguel Dancausa Treviño, abogado, casado y con residencia en Madrid, y de la señorita Matilde Conde Salazar, licenciada en Filosofía y Letras. El concursante masculino declaró, en respuesta a la pregunta de Kiko Ledgard que, precisamente, en el estudio de Prado del Rey, se encontraba su esposa, presenciando el concurso.

Don Miguel Dancausa es hijo del ex-alcalde de nuestra ciudad don Fernando Dancausa de Miguel.

Señor socio de Cruz Roja ya es estar en condiciones de que el Mundo sea mejor. Piénsalo.

vamos a nacer  
muy pronto.  
primer aviso.

Van a nacer sin apenas darnos cuenta.

Hay que comprar biberones, pañales, cuna, sábanas, ropita de quita y pon, baberos, patucos...

Muchas cosas.

O esa ropa pre-mamá para hacer más elegante la espera.

¿Qué ya tiene hijos crecidos? Habrá que ponerlos un poco a la moda ¿no le parece?

Venga a nuestras plantas especializadas.

Allí está el mundo elegante de los niños que viven o de los que van a vivir muy pronto.

Incluso ponemos más guapas a las futuras mamás.

piense, el día de sus compras, que disponemos de otras SIETE PLANTAS.



GRANDES  
ALMACENES  
CAMPO

El de Burgos.

### UNA «N» O UNA «F» PARA SABER SI SE TIENE FIEBRE.

El mundo mágico de los cristales líquidos microcapsulados, se ha puesto ahora al servicio de la medicina casera.

Una simple tarjeta —como si se tratara de una pequeña película— aplicada sobre la frente, señala en sólo quince segundos si se tiene fiebre.

Así de fácil es el manejo de esta sorpresa científica que está teniendo una gran aceptación en muchos países europeos. Tenemos noticias de que en breve plazo se comercializará también en España.



# TODOS SE APUNTAN AL CENTRO

## Expectación ante la próxima combinación militar

### Diez millones de accionistas amedrentados

La cuenta atrás, que nos llevará al 15 de Junio avanza. Las listas electorales pueden ya presentarse, aunque en las primeras horas no se ha visto muy concurrida la dependencia correspondiente. Y es que las dudas persisten en amplios sectores. Sobre todo en Centro Democrático que dicen es la coalición que se lleva a Suárez consigo y el grupo que más reuniones mantiene estos días y con más horas de duración. Esta misma tarde han vuelto a reunirse, desde las cinco de la tarde, en el despacho recién inaugurado de la calle General Mola, 43 por esta coalición. No había síntomas de que las famosas listas, por las que laboran los reunidos de los ocho partidos integrantes, pudieran estar hoy a punto. Ni mañana. Y es que Suárez no ha llegado y conviene esperar el tono de sus palabras.

Un signo de que a Suárez le esperan como reactivador, puede encontrarse en el corrimiento general hacia los grupos del centro, por parte de personalidades políticas que fluctuaban errantes, como «independientes». Puesto que se rumorea con insistencia que Suárez irá con un partido de CD, posiblemente con Partido Popular al que pertenece. Su leal compañero, Leopoldo Calvo Sotelo y con cuyos líderes el presidente mantuvo tantas reuniones en La Mancha que dieron con la defenestración de Arelliza. La saturación es tal en CD, que un diario de la tarde, asegura hoy que algunos de los partidos que lo componen, tienen el propósito de «cuidar mucho las aceptaciones para evitar que se produzca un aluvión de inscripciones interesadas» (Pueblo).

#### HASTA OSORIO

Incluso el vicepresidente Osorio, inelegible como se sabe, parece que intentó colar a algunos de sus peones en el CD, creando ciertas fricciones en los grupos que día tras día se reúnen para ultimar las listas. Dos semidesmentidos al hecho no lograron acallar las sospechas, aunque parece que, al hacerse pública la situación, las presiones habrían cedido. Se asegura que este es otro síntoma más de que Suárez jugará con el Centro, pues Osorio —se dice— es hombre que debe saberlo.

#### LA COMBINACION MILITAR

La clase política está pendiente también de cómo se solucione la combinación militar a que obliga el fallecimiento del jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Fernández Vallespín, que hoy ha recibido sepultura en el cementerio de El Pardo. «Diario 16», que pasa por ser el diario mejor informado de asuntos militares indica hoy en su editorial que, de la forma como se cubra esa vacante podrá saberse si las tensiones surgidas entre el Gobierno y las Fuerzas Armadas «han sido reabsorbidas». Indica también que el escalafón de tenientes generales del Ejército de Tierra, en situación de mando de Armas, experimentó ocho alteraciones en 1976, de un total de los trece integrantes. En lo que resta del presente año sólo estaba previsto el pase a la situación «B» del general Manuel Lara del Cid. Pero con la muerte de Fernández Vallespín se producirá toda una nueva combinación que se supone ha de estar en la línea de la «reforma militar» proclamada por Gutiérrez Mellado en la Pascua del 6 de Enero pasado. En este sentido el periódico madrileño añade dos nombres que podrían ocupar el cargo vacante: Antonio Ibáñez Freire, actual director general de la Guardia Civil y Tomás Liniers Pidal, capitán general de Canarias.

#### VOTOS ATEMORIZADOS

Finalmente, hay un tema que ni siquiera la Prensa especializada en economía ha aireado y que puede tener increíble transcendencia electoral. Se trata ni más ni menos de qué en las Juntas generales de algunas de las más importantes empresas del país, que estos días celebran sus Juntas generales de accionistas, se está programando «una política del miedo» en base a esgrimir el fantasma de las nacionalizaciones. Hoy ha ocurrido en la del «Banesto», ayer en la de «Hidroeléctrica Española» y se nos asegura que también pasó algo parecido en «Iberduero». La cosa es sencilla: los Consejos de Administración anuncian ante los accionistas, que no tienen por qué entender de política, que casi todos los partidos llevan en sus programas electorales un paquete de nacionalizaciones, y que éstas van a empezar por las eléctricas, la Banca, etc. Seguidamente, un tastero sale al estrado y pide, en nombre de los sagrados intereses del accionariado, que en vista de lo expuesto, nada de ampliaciones de capital, al menos hasta después de las elecciones, para ver qué pasa. Esta mañana, en la Junta de «Banesto» alguien se ha levantado para pedir a la presidencia que se dejara de jugar con esa política del miedo, porque son partidos muy minoritarios los que están por las nacionalizaciones y porque no hay Gobierno que en las circunstancias actuales se atreva a cargar con el costo nacionalizador, que convenía dejar los amedrentamientos y apoyar lo que ya es irreversible, la búsqueda de un sistema de Gobierno no auténticamente democrático, en la que debía colaborar también la Sociedad con todas sus fuerzas.

Se añade además que la situación por la que atraviesa estos días la Bolsa, casi a mínimos, precisamente cuando Suárez se halla en los EE. UU. buscando apoyos —también económicos— tiene algo que ver con lo expuesto. Los grandes son los que dominan la Bolsa y los grandes no compran y aún lo poco que compran lo consiguen a precios bajísimos, que se convertirán también un día en beneficios. Mientras tanto, para que el índice no baje peligrosamente y cunda el pánico, el Banco de España tiene que acudir con sus maletas de millones. Se asegura que esta semana hemos asistido a una operación bursátil consistente en demostrarles a los americanos que el dinero español no confía en el señor Suárez y su Centro y que por supuesto, confía menos en la izquierda. Que confía sólo en la derecha, vamos.

JAVIER AGUADO

#### AGUIRRE GONZALO, CONTRA LA NACIONALIZACION

Madrid (Cifra). — «Si se nacionalizasen la Banca y las grandes empresas, se nacionalizaría un sector importantísimo de la economía, con lo que los tres factores que hoy día hay en juego —político, económico y de

masas— se reducirían a dos, el político y el de masas, originando una situación crítica», dijo el presidente de «Banesto», José María Aguirre Gonzalo, en la Junta de accionistas de la Sociedad.

«Producir es el «quid» de la cuestión», afirmó el presidente de la entidad, que precisó que la única manera de superar la situación económica en que nos encontramos es mediante un aumento de la producción, ya que —dijo— que un plan de estabilización ahora sería inútil y perjudicial ya que disminuiría la demanda.

En su alocución, José María Aguirre Gonzalo señaló que, al contrario de lo que sucede en Europa, el empresario en España está denigrado. «Hay que poner en su sitio la figura del empresario —comentó asimismo— y sería conveniente una protección al menos de cinco años para las nuevas empresas que se creasen con el fin de estimular el nacimiento de las mismas».

## HOSTAL «LA VARGA»

EN SU INTERES POR COMPLACER A SUS CLIENTES  
HOY LES OFRECE:

#### MENU

CREMA FRANCESA FRIA  
ENSALADA DE MARISCOS  
PISTO BILBAINA O MANCHEGA  
CHIPIRONES EN SU TINTA  
CODORNICES RELLENAS  
CHULETA TERNERA CALABRESA

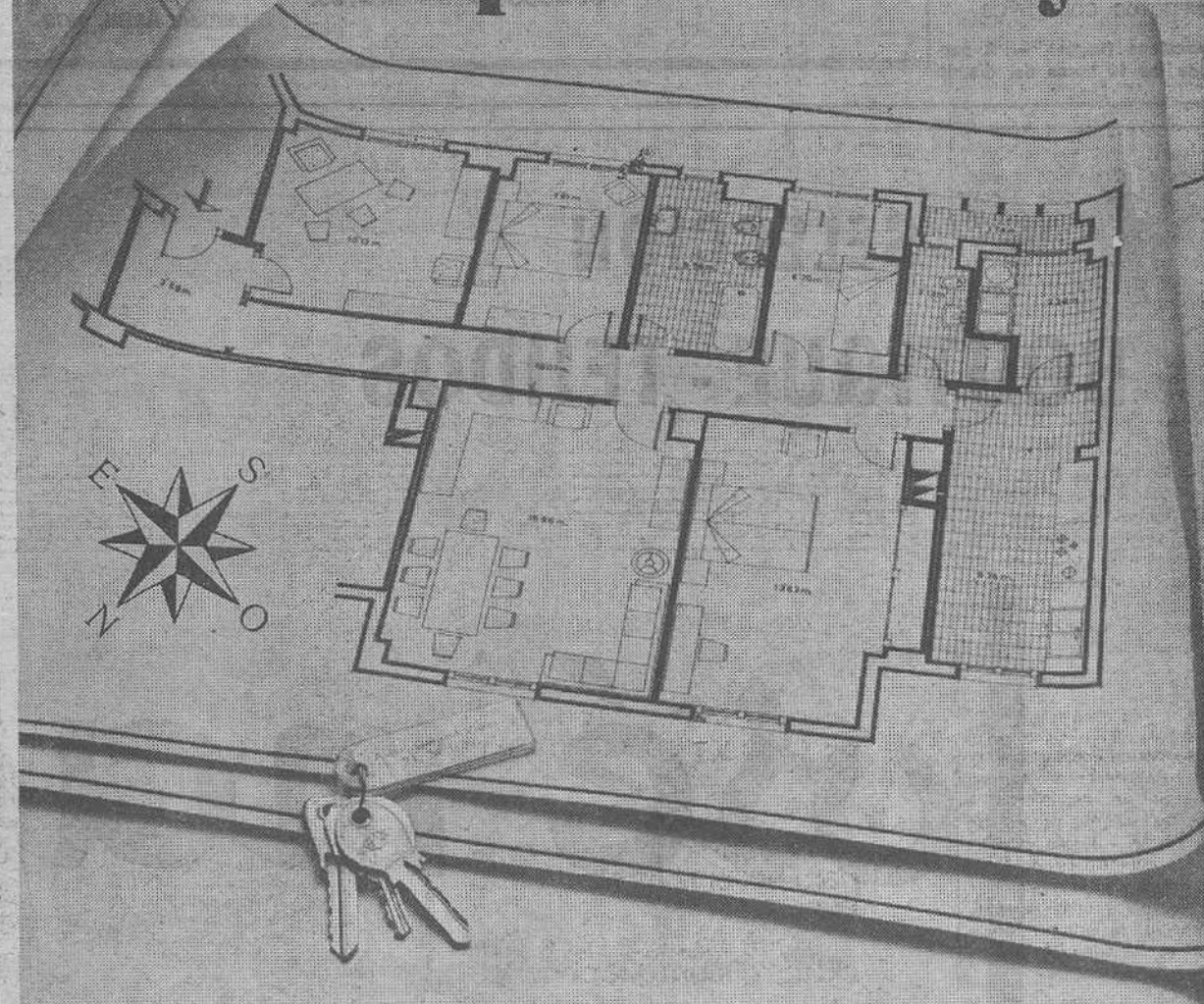
#### POSTRES

FRESONES A LA RIOJANA  
ARROZ CON LECHE MELVA  
TARTA DE CREMA FRIA

TELEFONO 201640

# La Caja del Círculo, Sortea 1 Piso y 100 Regalos para Vd. y su Hogar.

## Este Piso puede ser suyo.



La Caja de Ahorros del Círculo Católico, sortea entre sus clientes un magnífico piso, situado en la Avda. del General Vigón, n.º 71-5.º izq., compuesto de amplio vestíbulo, cinco habitaciones, cocina, dos baños, lavadero, armarios empotrados, terraza, calefacción central y ascensor y montacargas descendentes.

Además, también sorteará, 100 extraordinarios regalos para Vd. y su hogar: Televisores portátiles y en color, Lavavajillas, Lavadoras superautomáticas, Toca-discos, Aspiradores, etc.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas sobre las bases de participación en este extraordinario sorteo.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# El Ministerio de la Gobernación prohíbe cualquier tipo de actos conmemorativos del Primero de Mayo

Madrid (Cifra). — El Ministerio de la Gobernación ha prohibido, a través de un comunicado oficial, cualquier tipo de actos públicos conmemorativos del Primero de Mayo.

La nota oficial dice lo siguiente:

«En relación con la convocatoria de las centrales sindicales anunciando la celebración de distintos mítines y manifestaciones públicas con motivo del Primero de Mayo, el Ministerio de la Gobernación hace constar lo siguiente:

Que el carácter festivo y pacífico de la conmemoración del Primero de Mayo no puede verse enturbiado por actos públicos y manifestaciones que, según se desprende de la propaganda y convocatorias difundidas al efecto, suponen un peligro para la normalidad de la vida ciudadana, con el consiguiente riesgo de posibles enfrentamientos, violencias y alteraciones del orden público.

A fin de asegurar que la celebración del Primero de Mayo discurrirá por los cauces normales de paz y tranquilidad públicas y en evitación de posibles alteraciones del orden, este Ministerio ha resuelto prohibir la celebración de toda clase de mítines, actos y manifestaciones públicas organizados con motivo del Primero de Mayo, adoptando en consecuencia las medidas necesarias para impedir y, en su caso, reprimir, las que, pese a esta prohibición, pretendan celebrarse».

## CONFLICTOS COLECTIVOS

Barcelona (Logos). — A partir de las 10 horas del día de

hoy, coincidiendo con el momento del bocadillo, 5.900 trabajadores del turno de mañana de «Seat», han iniciado un paro cuya duración estaba prevista en principio para cuatro horas. Según anuncian los trabajadores dicho paro se realiza en conmemoración del 1º de Mayo.

Según fuentes sindicales, doscientos noventa trabajadores de los 730 que componen la plantilla de la empresa «Brown Boveri» de Sabadell, han realizado un paro de diez minutos de duración a lo largo de la mañana de hoy con motivo de la celebración del 1º de Mayo.

Asimismo motivado por la proximidad del 1º de Mayo, han iniciado un paro de dos horas los 900 trabajadores de la empresa «Unidad Hermética» de Sabadell, cuya plantilla es aproximadamente de 1.800 productores.

# Cien mil cartas detenidas en la cartería barcelonesa

Barcelona (Logos). — Debido al conflicto que tienen planteado los trabajadores de Correos y Telégrafos, en la cartería de la central de esta ciudad, se han acumulado unas cien mil cartas de correspondencia normal y unas novecientas sacas de impresos. La acumulación de impresos coincide con los paros que los trabajadores mantienen para reforzar las negociaciones que se celebran en Madrid y se ha agravado al negarse el personal de Correos a hacer horas extraordinarias. En cuanto a la acumulación de las cien mil cartas, se debe a que no hubo servicio ayer, por encontrarse el personal reunido en una asamblea.

El jefe provincial de Correos ha confirmado la falta de espacio y la insuficiencia de la plantilla de Barcelona, por lo que se estudia una reestructuración de estos servicios y la distribución de los distritos postales.



**Battaner**  
ELECTRODOMESTICOS  
MONEDA 11 BURGOS

★★★★★★★★

## FERIAS EN LERMA

LOS DIAS 1, 2 Y 3 DE MAYO SE CELEBRARA LA

XVII FERIA EXPOSICION DE MAQUINARIA

A LA QUE CONCURREN IMPORTANTES CASAS EXPORTADORAS. FERIA DE GANADO MULAR, CABALLAR Y ASNAL.

MADERAS TRABAJADAS Y SIN TRABAJAR

TRANSACTIONS COMERCIALES DE TODO ORDEN.

EXCELENTES COMUNICACIONES POR FERROCARRIL Y CARRETERA.

COMODOS ALOJAMIENTOS.

LERMA, ABRIL 1977

# Ayer reaparecieron los diarios barceloneses

Barcelona (Logos). — A las seis de la mañana se ha normalizado la situación laboral en todos los periódicos, donde su personal se encontraba en huelga, a excepción de «Diario de Barcelona», que se ha normalizado dos horas después.

Han salido a la calle «La Vanguardia» y «Mundo Deportivo», diarios que no se sumaron a la huelga y «Solidaridad Nacional» que había ya reaparecido ayer.

Por la tarde se han vendido «El Noticiero Universal», «Tele-Express», y «Cataluña Express» y «4-2-4», tras siete días de huelga; «Dicen», que no participó en el paro y «La Prensa», que reapareció el miércoles.

Como se recordará, ayer, ante la puerta de «Diario de Barcelona» apareció un cartel que anunciaba la decisión empresarial de acogerse al «lock out». Ante ello, unos quinientos trabajadores de Prensa de éste y otros periódicos se encerraron en la Casa Sindical por la noche, a la vez que varias comisiones se entrevistaron con las autoridades para que mediaran ante la empresa.

Fue decisiva la intervención del alcalde de la ciudad, señor Socas ante el principal accionista de «Barcelona de Publicaciones, S. A.», señor Santacreu y, así el decano de la Prensa continental, el «Diario de Barcelona», abrió sus puertas a las ocho de esta mañana.

Por otra parte «Diario de Barcelona», de acuerdo con la campaña «Un recién nacido de 185 años», mañana reaparecerá remozado, con nuevo formato y sin páginas de huecograbado.

Asimismo mañana, por la mañana, se espera la reaparición de los demás matutinos que aún no lo han hecho, o

sea: «El Correo Catalán», «Avui» y «Mundo Diario».

MIGUEL ANGEL FLORES,  
DIRECTOR DE «LA CODORNIZ»

Madrid (De nuestra Redacción). — Miguel Angel Flores, hasta ahora redactor del diario «A B C» ha sido nombrado director del semanario de humor «La Codorniz». Flores sustituye a Alvaro de la Iglesia.

## COMPRO TEJA VIEJA HECHA A MANO

Para ofertas: Apartado Correos núm. 28 de Torroella de Montgrí (Gerona)  
Tfno. (972) 75-83-00  
SR. FONT

## LAING, S. A.

NECESITA

## CAPTACES DE AGLOMERADO

— Para trabajar en la zona de Briviesca (Burgos) en la construcción de la Autopista Burgos-Málaga.

— Se pide a los interesados experiencia en este tipo de trabajo.

Interesados, dirigirse a:  
SR. ALBA

Tfno. (947) 59-00-76 en  
BRIVIESCA

o escribiendo a Laing, S. A.  
Ctra. de Bañuelos s/n.  
BRIVIESCA (Burgos)

## SELECCION BOUTIQUE - TEJIDOS

# José maría

## LUNES, APERTURA

Paseo del Espolón, 10

Teléfono: 204649

BURGOS

ARQUITECTOS: D. CARLOS Y D. MIGUEL MARTINEZ.



# SE PERFILAN SIETE ALIANZAS ELECTORALES

## Modelos oficiales de urnas, cabinas, papeletas y demás documentación

Madrid (Logos). — Siete alianzas electorales desde la derecha a la izquierda están constituidas o a punto de serlo a cuatro días de la terminación del plazo por presentarlas a la Junta electoral central. Efectivamente, el martes, día 3 (casi «mañana» si se descuenta la inactividad del fin de semana) se cierra el plazo para la presentación de «coaliciones».

Las alianzas son las siguientes:

Frente Nacional, integrado por Falange Española de las JONS (don Raimundo Fernández Cuesta), Fuerza Nueva (don Blas Piñar) y Confederación Nacional de Excombatientes (don José Antonio Girón).

Alianza Popular, integrada por UNE (don Gonzalo Fernández de la Mora), UDPE (don Cruz Martínez Esteruelas), Acción Regional (don Laureano López Rodó), Acción Democrática Española (don Federico Silva Muñoz), Democracia Social (don Licio de la Fuente) y Reforma Democrática (don Manuel Fraga Iribarne).

Centro Democrático, integrado por Partido Popular (don Pío Cabanillas), UDE (don Alberto Monreal Lucue), Partido Popular Demócrata Cristiano (don Fernando Álvarez de Miranda), Federación de Partidos Demócratas y Liberales (don Joaquín Garrigues Walker), Partido Liberal (don Enrique Larroque), Partido Demócrata Popular (Ignacio Camuñas), Bloque Social Demócrata (don Francisco Fernández Ordóñez), Unión Demócrata Cristiana (don Jesús Barros de Lis), ANEPA (don José Ramón Alonso). Ha solicitado también su integración en la alianza Reforma Social Española de don Manuel Cantarero del Castillo.

Equipo Demócrata-Cristiano del Estado Español. Como tal irán aliados Izquierda Democrática (don Joaquín Ruiz-Giménez), Federación Popular Democrática (don José María Gil-Robles), Unión Demócrata del País Valenciano (don Alberto Ruiz Monrabal) y Partido Popular Gallego (don Fernando García Agudín) el equipo ha mantenido intensos contactos con el Centro Democrático para llegar a una coalición, pero el Consejo político decidió por mayoría días pasados presentarse sólo, a las elecciones para el Congreso. La La FPD e ID, por otra parte se han integrado en la denominada Federación Demócrata Cristiana.

Centro-Izquierda, integrado por el PSOE (histórico) y el Partido Socialista Democrático Español (don Antonio García López). Ambos partidos forman la denominada Alianza Socialista. Se hallan todavía en negociación con la Federación Social Demócrata (don José Ramón Lasuén) y con la Unión Social Demócrata Española (don Eurico de la Peña). El comité nacional del PSOE (H), se reunirá mañana para decidir sobre sus alianzas.

Alianza Partido Socialista Popular (don Enrique Tierno Galván), Federación de partidos socialistas (partidos regionales). Han sido los primeros en comunicar su coalición a la Junta Central electoral.

Frente de Izquierda. Está en formación y lo integrarían los partidos a la izquierda del PCE, hasta la fecha sin legalizar. Son la Organización Revolucionaria de Trabajadores (don Manuel Guedan), Partido del Trabajo (don Eladio Castro), Movimiento Comunista (don Jesús Dorronsoro) y Liga Comunista, entre otros.

El PSOE renovado (don Felipe González) y el PCE (don Santiago

Carrillo), se presentarán a las elecciones sin formar coalición con ningún otro partido.

### MODELOS OFICIALES DE URNAS, CABINAS, PAPELETAS Y DEMÁS DOCUMENTACIÓN

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» inserta hoy un Real Decreto por el que se aprueban los modelos oficiales a que han de ajustarse las urnas, cabinas, papeletas electorales, sobres y documentos en las próximas elecciones generales.

Por lo que respecta a las urnas, el Real Decreto establece que serán de material transparente e irrompible, de 43 por 30 cms. de tamaño. Cada mesa electoral dispondrá de dos, una con tapa y otra transparente destinada a contener las papeletas al Congreso de diputados y otra con tapa y fondo color sepla para las del Senado. Asimismo, estarán cerradas mediante precinto de plomo, papel engomado o cualquier otro elemento que impida su apertura sin conocimiento de la mesa.

Frente a cada mesa electoral existirá también, con el fin de asegurar el secreto del voto, una cabina para que los electores introduzcan las papeletas en los sobres. Sus dimensiones serán las de un metro de ancho por 2,6 de alto y estarán realizadas en madera, tono oscuro y plastificadas con brillo. Dispondrán de un casillero con 36 casillas, una repisa con un bolígrafo, una cortina también marrón oscuro y un aplique de luz.

El diario oficial publica también los modelos oficiales de las papeletas electorales, que serán de color blanco, para la

elección de diputados y sepla para la de senadores, sobres y demás documentos a utilizar en los trámites y operaciones del proceso electoral. No obstante, en la disposición transitoria del

Decreto Ley se hace constar que serán válidos los actos electorales realizados antes de disponerse de impresos oficiales, aunque no se hayan empleado tales modelos.

estrene traje  
en esta  
primavera

distíngase  
vistiendo

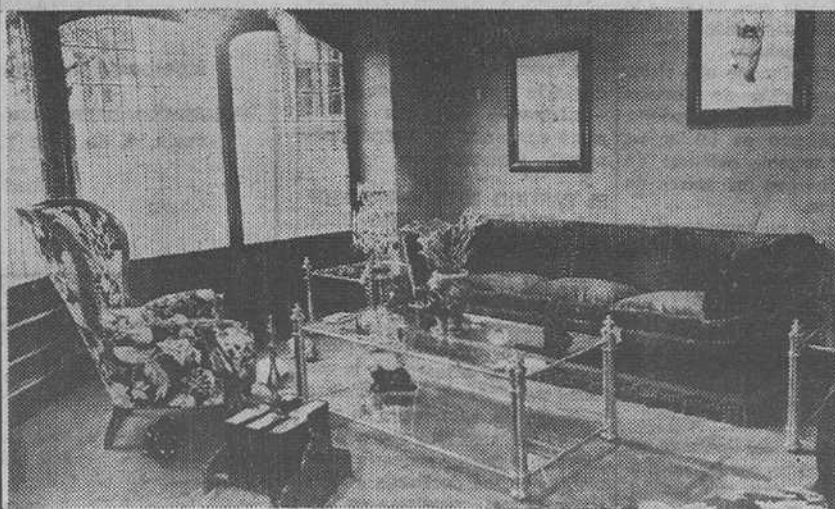
moda  
2007

Selección  
TRAJES NACIONALES  
Y EXTRANJEROS

CONFECCION DE LUJO EN GAMONAL  
C/ Vitoria, 181



## SELECCION DE SALONES



Seleccionada exposición  
de Salones  
con la elegancia de su  
tapicería y el buen gusto  
en mueble auxiliar.

IBÁÑEZ

Plaza Sto. Domingo, 16

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — A la programación habitual de los sábados hay que sumar hoy la clausura de los juegos escolares, que será ofrecida en directo, desde el estadio de Vallehermoso, de Madrid, a las doce de la mañana. A continuación —tampoco se inicia esta semana la nueva serie infantil «El Recreo» anunciada para la semana pasada cuando en realidad aún no habían sido hechas las grabaciones previas— los chavales podrán ver un telefilme de la serie «Mi marcano favorito», al que seguirá el documental «Estrellas del circo francés» y dibujos animados.

Ya en la programación de tarde, a las 4,25, será ofrecido en directo el encuentro de gimnasia femenina España-Rumania, desde el pabellón municipal de deportes de Barcelona, con la intervención de la gimnasta rumana Nadia Comanecchi.

En el apartado de largometrajes, se llega al final del ciclo Alond Ladd con «La profundidad del mar» de Rudolph Maté. La acción transcurre durante la segunda guerra mundial y plantea un problema de conciencia de un oficial de la Marina de los Estados Unidos, con final feliz.

En líneas generales, el ritmo de la película resulta lento y carente de unidad. Pese a todo, la trama se sigue con interés.

Por la noche, «Luna llena», dirigida por Howard Hawks, experto en comedias y cine de acción.

«Luna nueva» es una comedia encuadrada en el mundo periodístico, pero como alguien dijo «esto ocurrió en los años prehistóricos del periodismo: los periodistas de hoy no se parecen en nada a los de la película». Aclarado esto, cabe destacar en ella la parte dialogada, con momentos muy divertidos que rozan el absurdo. El protagonista, Cary Grant, efectúa aquí una de sus clásicas creaciones con una vis cómica muy acertada. También Rosalind Russell hace un buen trabajo.

### FALLO LA PELICULA Y LA VUELTA CICLISTA

No se emitió como estaba anunciado el largometraje «El zarzal» por deficiencias en la copia enviada a Televisión, según se dijo desde la propia TV. En su lugar se pasó «La lotería del amor», película sin grandes alicientes y llena de tópicos.

Por otra parte, tampoco pudo ofrecerse el habitual reportaje sobre la Vuelta Ciclista a continuación del «Telediario». Y es que cuando las cosas salen mal... Técnicamente, las conexiones con Estados Unidos, en relación con la visita de Adolfo Suárez, han sido mejores que las realizadas desde México. Sin embargo, el contenido dejó mucho que desear, y hay rumores de que esto no ha gustado nada a los directivos de Prado del Rey.

### «REVISTA DE TOROS» EN UHF

A partir de hoy, los aficionados a la fiesta podrán ver «Revista de toros» en la segunda cadena. El programa se emitirá en color y tendrá una duración de cuarenta y cinco minutos aproximadamente.

Bajo la dirección de Ricardo Díaz Manresa, supervisión de Joaquín Gordillo y con realización de Ramón Prada, contará además con la presencia del crítico e informador taurino Pepe Bermejo, que realizará coloquios y entrevistas, reportajes..., Juan Posada y Antonio García Ramos.

Dentro del programa habrá un espacio titulado «La tauromaquia que...» que estará a cargo de los toreros retirados Domingo Ortega, Marcial Lalanda, Antonio Ordóñez y José Luis Vázquez.

Otra novedad, en relación con la «Revista de toros» que se emite por la primera cadena, es «Bolsa de valores», cuyo contenido será la clasificación de los diestros en activo. En la puntuación se incluyen número de corridas, trofeos obtenidos categoría de las plazas...

### TELE-COTILLEO: NADIA COMANECCI, SUS GUSTOS SON COMO LOS DE CUALQUIER CHICA DE 15 AÑOS

Esta tarde podremos ver a Nadia Comanecchi, la mejor gimnasta del Mundo, en acción. Pero detrás del éxito, de los entrenamientos, de las competiciones, se esconde una Nadia de quince años, con los mismos gustos y aficiones que cualquier otra muchacha de su edad.

1,57 de estatura, 44 kilos de peso, su padre es mecánico de automóviles y tiene un hermano de 11 años de edad. En el colegio es buena estudiante, generalmente su puntuación oscila entre el 8 y el 10, aunque sus asignaturas preferidas son la Geografía y la Literatura rumana y universal así como los idiomas francés e inglés.

Cuando termine su carrera deportiva quiere ser profesora de Educación Física. Sus ídolos artísticos son Alain Delón y el cantante Tom Jones. Le gusta la literatura de humor y policiaca. Los que la conocen dicen que es muy tímida.

### JUNE ENCLISK, SUSTITUYE A VICTORIA ABRIL

La sustituta de Victoria Abril en «Un, dos, tres» se llama June Enclisk, es bailarina de profesión, dirige una academia de baile y está casada con uno de los componentes del grupo musical «Los Módulos». Según parece, June no piensa dedicarse al cine ni al teatro ni a nada parecido.

En cuanto a Victoria Abril, su ausencia del programa es sólo circunstancial, debido al rodaje de una película. Por otra parte, parece que sus problemas amorosos se van arreglando y su novio, Gustavo Laube, ha encontrado trabajo en una conocida discoteca madrileña.

BERTA FERNANDEZ



# EL PRESIDENTE SUAREZ, EN EE. UU.

(Viene de primera página)

ello, le acompañó lentamente hasta su automóvil. Ambos políticos cogidos del brazo y charlando con animación bajo el sol primaveral de la mañana washingtoniana.

En cuanto al contenido de la entrevista, un portavoz español reveló que la conversación había servido para que las dos jóvenes Administraciones se conocieran mejor y se informaran mutuamente.

El tema de los derechos humanos, los aspectos políticos y militares del tratado hispano-norteamericano, la cooperación en el terreno de la energía y la situación política interior española y su evolución fueron los principales temas de la conversación, dijo este portavoz.

El camino hacia la democracia en España es fundamental para la seguridad y cooperación entre las democracias europeas, opinó Carter, según precisó el portavoz.

Este dijo que no se trató en ningún momento en la entrevista del tema de los créditos a España. "De dinero, nada", dijo expresivamente.

Antes, Suárez había recibido en su residencia oficial de "Blair House" al vicepresidente de la "Westinghouse" y a Arthur Goldberg, dirigente del Congreso judío norteamericano, que ya fue recibido por el Rey en su visita oficial del pasado año.

También vio Suárez antes de trasladarse a la Casa Blanca, al secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, al que acompañaba un alto funcionario de su Departamento.

El presidente del Gobierno español almorzó a continuación en la residencia del vicepresidente norteamericano en compañía de éste último y de Vance, Brzezinski, y los presidentes de los comités de Relaciones Exteriores de la Cámara de representantes y del Senado, congresista Clement Zablocky y senador R. John Sparkman, respectivamente.

## LA ESPOSA DE CARTER OPERADA

Washington (Efe). — Al término de su entrevista y rompiendo el protocolo establecido, Carter acompañó a Suárez hasta el automóvil. El presidente norteamericano lo llevaba su brazo sobre los hombros de Suárez.

Los dos estadistas hablaron unos minutos con los periodistas que se agolparon a la salida del salón oval de la Casa Blanca.

"Hemos aumentado nuestra admiración por el Rey de España, y el joven presidente, por sus esfuerzos para modernizar la política de su país", dijo Carter.

"La entrevista ha sido perfecta en todos los sentidos, muy agradable y cordial", afirmó por su parte Suárez.

Al despedirse de Carter, Suárez hizo votos por el pronto restablecimiento de la esposa del presidente norteamericano que ayer sufrió una intervención quirúrgica para extirparle un tumor benigno.

## DECLARACION DE LA CASA BLANCA

Washington (Efe). — El presi-

dente Carter «subrayó la importancia que Estados Unidos concede a la evolución de España hacia la democracia y su creencia de que la plena participación de España en la comunidad de democracias industriales occidentales fortalecerá la seguridad y prosperidad de todos».

Esto es lo que dice textualmente una declaración que la Casa Blanca hizo pública hoy, horas después de la entrevista celebrada en ella entre el presidente Carter y el presidente del Gobierno español Adolfo Suárez.

La declaración norteamericana subraya asimismo que las próximas elecciones en España son «las primeras elecciones completamente abiertas en cuarenta años».

El texto de esta declaración es el siguiente:

«El presidente Carter y Adolfo Suárez, presidente del Gobierno de España, se reunieron esta mañana, por invitación del presidente, durante la visita oficial de Suárez a Washington. El presidente estaba acompañado por el vicepresidente, el secretario de Estado Cyrus Vance, el asesor presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional, Zbigniew Brzezinski, el embajador Wells-Stabler, el subsecretario de Estado para Asuntos Europeos, Arthur Hartman y el miembro del Consejo Nacional de Seguridad, Gregory Trevorton.

Con el señor Suárez estaban el ministro de Relaciones Exteriores, Marcelino Oreja, el embajador en los Estados Unidos, Juan José Rovira, el director general de Asuntos de Norteamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, Juan Durán y el director general del Secretariado del Ministerio de Asuntos Exteriores, Javier Rupérez. El señor Suárez será invitado de honor en un almuerzo ofrecido hoy por el vicepresidente Mondale en su residencia y se reunirá más tarde con dirigentes del Congreso.

«Durante su reunión de 75 minutos hoy, el señor Suárez y el presidente discutieron una amplia gama de temas de mutuo interés. En primer lugar, pasaron revista a las próximas elecciones —las primeras elecciones completamente abiertas en España en cuarenta años— y otros desarrollos políticos que tienen lugar en España. El presidente subrayó la importancia que los Estados Unidos conceden a la evolución de España en la comunidad de democracias industriales occidentales fortalecerá la seguridad y prosperidad de todos».

«Los dos dirigentes discutieron también las relaciones bilaterales que ligan a Estados Unidos y España, centrándose especialmente en los asuntos económicos, la cooperación energética y las relaciones de seguridad dentro del marco del tratado hispano-norteamericano de amistad y cooperación. En cada sector examinaron las formas de fortalecer sus estrechas relaciones. También intercambiaron puntos de vista en temas de mutuo interés fuera de Europa, tales como Oriente Medio y América Latina».

## COMPARAN A SUAREZ CON KENNEDY

Washington (Efe). — Un influyente periódico norteamericano dijo hoy que el presidente Adolfo Suárez viajó a los Estados Unidos para presentar la

«Operación Centro» como la mejor alternativa para el futuro inmediato de España.

El «Christian Science Monitor» de Boston introdujo a Suárez a sus lectores calificándole como el «Kennedy latino».

Según el diario, Suárez trajo la operación Centro como «la única opción viable para salvar y dar los intereses de los Estados Unidos, integrar a España en Europa y la NATO, y promover los planes de la Monarquía para la reconciliación nacional».

La visita del presidente del Gobierno español a los Estados Unidos tendrá un «impacto a largo plazo» en las relaciones hispano-norteamericanas, añadió el periódico liberal en una crónica desde Madrid.

## SUAREZ PUEDE HABLAR EL LUNES

Madrid (Logos). — Se espera que el presidente Suárez, que regresa mañana de su primer viaje a América hacia las once horas, se dirija a los españoles por Radio y Televisión Española el próximo lunes.

Se cree que tras tomarse el fin de semana para elaborar las conclusiones de su viaje a Estados Unidos y Méjico y dar tiempo a que pase la celebración del primero de Mayo, el presidente podría grabar su mensaje a fin de que fuera difundido el lunes próximo. Se cree que en este mensaje no sólo se hará un balance de los meses que el presidente lleva al frente del Gobierno, sino también de la situación actual de la reforma política como base justificativa de su presentación a las elecciones. También podría explicar las razones de la legalización de los partidos marxistas y enunciar los objetivos inmediatos de su Gobierno que serán, en definitiva los mismos que contenga su programa electoral y que ya anunció estos días en Méjico en sus líneas básicas: reforma constitucional, reforma fiscal y afrontamiento de la problemática económica.

En cuanto a la ubicación electoral del presidente, se cree que podría esperar a definirse hasta el día 8, fecha límite en que concluye el plazo de presentación de candidaturas. Caso de adelantarlo sería en función del tiempo que necesitan los grupos de Centro que van a formar candidaturas «suaristas» en provincias.

## SUAREZ RECALCA LA VOCA- CION IBEROAMERICANA DE LA DIPLOMACIA ESPAÑOLA

Washington (Efe). — El presidente del Gobierno español Adolfo Suárez amplió hoy el marco de su visita oficial a los Estados Unidos para recalcar la vocación iberoamericana de la diplomacia española.

Suárez dijo durante una visita a la organización de Estados Americanos que el propósito de su Gobierno es iniciar un «amplio y urgente esfuerzo de cooperación» con los países de Iberoamérica.

«Allí donde se encuentren intereses que puedan afectar al desarrollo y bienestar de Iberoamérica, España desea estar presente para aportar lo que sus recursos le permitan», dijo.

Suárez afirmó que España concede «cierto carácter prioritario» a la colaboración con Iberoamérica.

El presidente del Gobierno español entregó un cuadro de pintura española para que sea expuesto en el Museo de Arte Moderno de la Organización Panamericana.

La visita a la OEA constituyó el segundo contacto de Suárez con los medios iberoamericanos durante su estancia en Washington.

Suárez ofreció el jueves una cena en su residencia de «Blair House» a diplomáticos y personalidades iberoamericanas, en un acto privado e íntimo.

«Una España monárquica es, por definición, esencialmente americana», dijo Suárez durante el acto.

El embajador de Nicaragua ante la OEA y la Casa Blanca, Guillermo Seiva Sacasa, propuso por su parte un brindis en honor del Rey don Juan Carlos y contestó a las palabras de Suárez como decano del cuerpo diplomático.

# FELIPE GONZALEZ CRITICA A LOS COMUNISTAS

## «Alianza Popular» formalizó ayer su inscripción como partido político

### Ya son 149 los partidos políticos legalizados

Madrid (Cifra). — «La estructura interna de los partidos comunistas sigue siendo autoritaria y antidemocrática y, como decía Besteiro, no puede ofrecer a la sociedad algo que en su organización no practican», dijo el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, en unas declaraciones a Radio Nacional.

«La ortodoxia y el dogma —apuntó— son la antítesis del socialismo. El socialismo es una profundización de la democracia. Pensamos que ésta no se agota con el ejercicio del derecho al voto, aunque éste sea fundamental para evitar la presencia de esa minoría que siempre tiene vocación de salvarnos».

Sobre la «comisión negociadora» dijo que para negociar por correo no hacía falta.

## EL PARTIDO DE «ALIANZA POPULAR» SOLICITA SU INSCRIPCION

Madrid (Cifra). — El «Partido Unido de Alianza Popular» solicitó hoy su inscripción en el registro de asociaciones políticas del Ministerio de la Gobernación.

Como promotores figuran Manuel Fraga Iribarne, Laureano López Rodó, Cruz Martínez Esteruelas, Enrique Thomas de Carranza y Licio de la Fuente.

Este último solicitó también esta mañana la inscripción del «Partido Demócrata Social».

## LA DEMOCRACIA CRISTIANA REAFIRMA SU UNIDAD E INDEPENDENCIA DE C.D.

Madrid (Cifra). — El equipo de la Democracia Cristiana ha reafirmado su actitud de presentarse al Congreso con su propia identidad de demócratas cristianos, según ratificaron hoy en un comunicado de Prensa.

El equipo hizo patente «su más amplia solidaridad y apoyo» con la «Federación Demócrata Cristiana» (integrada por «Izquierda Democrática» y «Federación Popular Democrática», ambos partidos miembros del equipo), por su serena y firme decisión que tan necesaria —afirman— es para continuar urgiendo el pleno desarrollo democrático.

## EL PARTIDO ECOLOGISTA PIDE A SUAREZ QUE ENCABECE SUS LISTAS

Madrid (Logos). — El Partido Ecologista español ha ofrecido al presidente Suárez que encabece sus listas abiertas a cuantas personas antepongan la defensa y mejora de la Naturaleza y de la vida a intereses de grupo en el supuesto de que el presidente Suárez concurra a las elecciones, ha declarado el portavoz de los ecologistas en Madrid, Fernando Enebral Casares.

El partido ecológico, promovido por el abogado Damián Téllez de Peralta, se declara efectivamente independiente de toda tendencia política y en este sentido podría encarnar adecuadamente los propósitos del presidente Suárez, de encabezar una candidatura independiente.

## YA SON 149 LOS PARTIDOS LEGALIZADOS

Madrid (Cifra). — Diez nuevos partidos han sido legalizados hoy por el Ministerio de la Gobernación, según informaron fuentes competentes.

Los partidos legalizados son «Asociación Social Demócrata Canaria», «Partido Social-Demócrata de La Palma, Gomera y Hierro», «Partido Socialdemócrata

de Tenerife», «Partido Independiente de Madrid», «Bloque Democrático y Social Independiente», «Partido Popular y Popular», «Bloc Catalá Democrático», «Partido Independiente y Popular», «Partido Popular Aliancino (autónomo)», y «Partido Socialista de Canarias».

Con éstos son 149 los partidos legalizados hasta la fecha desde la modificación de la ley de asociaciones, y quedan aún 39 pendientes de trámite tras haber presentado su documentación ante el Ministerio de la Gobernación.

## DECLARACIONES DE LICINIO DE LA FUENTE

Orense (Cifra). — «Me surgen muchas dudas sobre la limpieza de las elecciones», ha declarado el ex-ministro Licio de la Fuente, uno de los líderes de «Alianza Popular», que se encuentra hoy en Orense.

El señor De la Fuente celebró una «rueda de Prensa», en la que contestó a las preguntas que le fueron formuladas.

Sobre la presentación como candidato del presidente

del Gobierno, Adolfo Suárez, el señor De la Fuente declaró: «Yo siempre dije que prefería que el presidente del Gobierno no tomara ninguna opción política. Creo que, en momentos de transición, en que los partidos políticos están todos en formación, la neutralidad del Gobierno es fundamental. Por estas razones creo que el presidente Suárez debería presentarse independiente para dar esa imagen de neutralidad».

Preguntado sobre el papel que su partido jugó en la reciente crisis a raíz de la legalización del partido comunista, manifestó que «ninguno», y añadió «Me interesa resaltar que un papel puramente de espectador preocupado. Constituye una ofensa para el Ejército español pensar que en la actitud que haya podido tomar el Ejército hubiese sido manipulada por nadie, y constituye una ofensa para «Alianza Popular» pensar que estuviera en su ánimo manipular una Institución tan clave para la vida del país como es el Ejército».

## COOPERATIVA DE VIVIENDAS «SAN AGUSTIN»

Esta Junta Rectora, en sesión celebrada el día 28 de Abril de 1977, y de acuerdo con lo que determinan los Estatutos de la misma, ha acordado celebrar JUNTA GENERAL ORDINARIA y EXTRAORDINARIA, el próximo día 17 de Mayo del presente año, a las 9,30 horas en primera convocatoria y a las 20,00 horas en segunda, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, sito en calle Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga) de esta ciudad, con arreglo al orden del día, que figura expuesto en el local social de dicha Cooperativa.

Burgos, 1.º de Mayo de 1977. — EL PRESIDENTE, A. Cavia Barrenechea.

## CENIA - PINGON

NECESITA PARA SU DELEGACION EN BURGOS

## OFICIALES MONTADORES DE ASCENSORES

Incorporación inmediata. Sueldo interesante.

Interesados, personarse en Oficinas: Camino del Polvorín, 4, de 19 a 19,30 o de 8 a 9 mañana.

Sábado inclusive.

(SEAF/PP0 2.275)

## Prioridad a los problemas de los marginados sociales

# ap

## Alianza Popular

### ESPAÑA, lo único importante

## EMPRESA ALTA COSMETICA

SOLICITA CONCESIONARIOS PARA BURGOS Y SU PROVINCIA, QUE REUNAN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- 1.º Conocimiento y experiencia de venta profesional directa.
  - 2.º Conocimientos de cosmetología.
- Interesados, ponerse en contacto con la Srta. Manoli, enviando «curriculum vitae» y señas completas a:

Avenida José Antonio, 31, 7.º 20. MADRID-13

Teléfono 231-62-49



# ATRACO EN UN BANCO DE TOLOSA EFECTUADO, AL PARECER, POR ETA

## Un sargento de la Guardia Civil resultó muerto en el tiroteo sostenido con cuatro individuos

### Parece que los atracadores se llevaron veinte millones de pesetas

San Sebastián (Logos). — El sargento de la Guardia Civil don Antonio Galán Aceituno ha resultado muerto en un tiroteo, esta mañana, cuando un grupo de cuatro personas intentaba entrar en la sucursal del Banco Hispano Americano de Tolosa.

Los hechos, con anterioridad, se habían producido de la siguiente manera:

Sobre las seis y veinte de la mañana el cajero de dicha entidad, acompañado por cuatro jóvenes, acudió al Banco Hispano Americano de Tolosa, abriéndoles las puertas la señora que entonces se encontraba realizando la limpieza. En ese momento, los cuatro jóvenes, con el cajero, se dirigieron a la caja de dicho Banco y maniataron a la señora y al cajero, llevándose 20 millones de pesetas.

Inmediatamente fueron encerrados en los lavabos de dicha entidad, pero la señora de la limpieza consiguió deshacerse de las ligaduras y dio aviso inmediatamente a la Guardia Civil del atraco efectuado. Personada ésta para hacer las diligencias oportunas se volvió a presentar un grupo de cuatro personas produciéndose un tiroteo resultando muerto a consecuencia del mismo el sargento de la Guardia Civil don Antonio Galán Aceituno.

En estos momentos, al mediodía, hay una cierta confusión ya que se especula con que el cajero fuera secuestrado anoche para llevar a efecto este asalto. Por otra parte es extraño que este grupo de cuatro jóvenes volviera a dicha entidad y se especula que pueda tratarse de otro grupo que intentaba otro atraco.

Ninguno de estos cuatro presuntos atracadores ha sido detenido, aunque se sabe que uno de ellos se encuentra herido.

#### EL SARGENTO MUERTO ERA EXTREMEÑO

San Sebastián (Logos). — El sargento de la Guardia Civil, don Antonio Galán Aceituno, que resultó muerto esta mañana, en un enfrentamiento con los atracadores a la sucursal del Banco Hispano Americano de Tolosa, era natural de Castella (Badajoz). Estaba casado y tenía tres hijas de once, ocho y cinco años. Había sido destinado al puesto de Tolosa hace poco tiempo.

#### NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA

San Sebastián (Logos). — El Gobierno Civil de Guipúzcoa ha hecho pública la siguiente nota oficial, en relación con la muerte del sargento de la Guardia Civil en un atraco ocurrido esta mañana en Tolosa:

"De modo provisional y con la información recogida hasta las 11,30 de la mañana del día de la fecha, los datos objetivos que se poseen acerca del asesinato de un sargento de la Guardia Civil en la ciudad de Tolosa son los siguientes:

1. — Sobre las 22,15 horas del día de ayer, 28 de Abril, cuatro individuos secuestraron al cajero del Banco Hispano Americano de Tolosa, usando un vehículo matrícula BI-7.022-I, introduciéndose en una furgoneta en donde al parecer permaneció durante toda la noche.

2. — Sobre las seis de la mañana del día de hoy, 29 de Abril, los citados individuos penetraron en el referido Banco con el cajero, obligándole a abrir la caja y apoderándose los atracadores de unos 20 millones de pesetas. Tanto el cajero como la mujer de la limpieza fueron atados y encerrados en un lavabo.

3. — La limpiadora, después de conseguir liberarse, soltó al cajero, quien de inmediato dio aviso a la Policía municipal y ésta alertó al puesto de la Guardia Civil de Tolosa. De siete y cuarto a siete y media horas, como consecuencia de dicho aviso telefónico, el sargento de la Guardia Civil, don Antonio Galán Aceituno, se presentó en el Banco, en donde estaban en aquel momento dos guardias municipales. Una vez enterados de los hechos, el señor Galán Aceituno intentó participar la novedad a la Jefatura de la Guardia Civil, ordenando al conductor que le acompañaba que se trasladase al puesto con el fin de recoger más fuerza. Al parecer, en ese momento irrumpió en el Banco un individuo vestido de guardia civil y otros tres de paisano, quienes dispararon una ráfaga de metralla y dieron voces de "Manos arriba" y "Entreguen el dinero". El sargento reaccionó disparando y alcanzando en la cabeza a uno de los individuos, cruzándose disparos uno de los cuales ocasionó la herida y luego la muerte del sargento de la Guardia Civil.

Los que intentaron el segundo atraco, al manifestarles el cajero que no había dinero porque habían sido atracados unas horas antes, se dieron a la fuga.

4. — Con posterioridad se ha sabido que el dueño del coche matrícula BI-7.022-I, es el ciudadano alemán Klaus Meltzer, a quien le fue arrebatado, obligándole a salir de Tolosa por la carretera de Leaburu, donde le abandonaron junto a unas escombreras.

Asimismo, en las cercanías de Tolosa ha aparecido el "Seat 132", SS-3.937-E con abundantes manchas de sangre en su interior, lo que confirma que uno de los atracadores va herido de cierta consideración.

5. — Hasta aquí los datos que se poseen, y como es lógico prosiguen las investigaciones. En el primer momento se recogió la manifestación de algunos presentes en el Banco y según los cuales los autores del segundo atraco tenían aspectos de castellanos, uno de ellos sería de 1.80 metros de estatura y los otros tres algo más bajos.

#### POSIBLES PISTAS DE LOS PRESUNTOS ATRACADORES

Bilbao (Logos). — Un suceso registrado a las 6,40 horas de esta madrugada en Galdácano puede tener relación con el intento de atraco perpetrado a las ocho de la

mañana en el Banco Hispano Americano de la localidad Guipuzcoana de Tolosa: a dicha hora cuatro individuos armados con pistolas amenazaron a don Eugenio Córdoba Caña cuando salía de su domicilio, calles Reyes Católicos número 10, de Galdácano, exigiéndole su vehículo el "Seat 127" matrícula BI-1.847-Z, azul verdoso, advirtiéndole que no dijera nada hasta pasados quince minutos. Le prometieron que le devolverían el coche esta tarde en el paseo del Arenal, en Bilbao.

Se sospecha que estos cuatro individuos pudieran tener relación con el intento frustrado de atraco en Tolosa, es decir, el perpetrado por cuatro individuos, uno de los cuales iba disfrazado de guardia civil, que abrieron fuego y mataron a un sargento de la Benemérita, utilizando el coche robado por este procedimiento en Galdácano para desplazarse hasta Tolosa, servirse de otro automóvil, también matrícula de Bilbao para la comisión del hecho, y huir posteriormente en el "127", por lo que la Policía y Guardia Civil ha montado numerosos controles de carreteras.

#### APARECE EL AUTOMOVIL UTILIZADO EN EL ATRACO

San Sebastián (Logos). — Alrededor de las ocho de la noche ha aparecido en Tolosa el automóvil usado esta mañana en el atraco a la sucursal del Banco Hispano Americano y en el curso de la cual perdió la vida un sargento de la Guardia civil.

En el vehículo un «Citroen GS» matrícula de Bilbao 7022-I, huyeron los cuatro primeros asaltantes y que habían secuestrado la noche anterior al cajero de la entidad bancaria.

#### CAPILLA ARDIENTE

San Sebastián (Logos). — A primeras horas de la tarde, se ha instalado en el Cuartel de la Guardia Civil de Tolosa la capilla ardiente del sargento del Cuerpo, D. Antonio Galán Aceituno, que ha muerto en el asalto perpetrado esta mañana en la sucursal del Banco Hispano Americano.

En el bolsillo de su guerrera tenía preparadas dos cartas que iba a depositar en Correos, una dirigida a sus padres y otra a su esposa.

#### EL COCHE ERA DE UN ALEMAN

San Sebastián (Cifra). — Con posterioridad se ha sabido que el dueño del coche matrícula BI-7022-I es el ciudadano alemán Klaus Meltzer, a quien le fue arrebatado obligándole a punta de pistola a salir de Tolosa por la carretera de Leaburu, donde le abandonaron junto a unas escombreras.

En cuanto al cajero del Banco Hispano Americano, Angel Ormazábal, vivía solo en el hotel «Ventaundi», por lo que su desaparición desde las 10,15 de la noche de ayer no pudo ser denunciada por nadie.

#### INTENTO DE MANIFESTACION

San Sebastián (Logos). — A pesar de las advertencias realizadas en los medios de información por el Gobierno Civil de Guipúzcoa, y de la intensa vigilancia de las fuerzas del Orden Público por las calles principales de San Sebastián, pequeños grupos de manifestantes recorrieron algunos lugares, como el Bulvar y la parte vieja, atendiendo una llamada que se había hecho, para protestar contra la actuación de las citadas fuerzas del orden. Estas se vieron obligadas a disparar balas de goma y parece ser que hay una persona herida, aunque hasta el momento no se sabe ni su identidad ni el grado de la lesión.

#### LLEGA LA ESPOSA DEL SARGENTO ASESINADO

San Sebastián (Logos). — A primeras horas de la noche, ha llegado a Tolosa doña María del Carmen López Corral, esposa del sargento de la Guardia Civil don Antonio Galán Aceituno. Doña María del Carmen ha llegado sola. La mayor de sus hijas tiene sólo once años.

#### A "ETA" REIVINDICA EL ATRACO

San Sebastián (Logos). — Según una llamada telefónica anónima recibida en el periódico "La Voz de España", alrededor de la una menos cuarto de la madrugada, «ETA-V Asamblea» rama político-militar, ha reivindicado la muerte del sargento de la Guardia Civil, don Antonio Galán Aceituno y el atraco que se produjo esta mañana en Tolosa, con un botín de veinte millones de pesetas.

Según la mencionada voz anónima, el comando que perpetró el hecho, había cruzado ya la frontera.

## OLANCO

EMPRESA CONSTRUCTORA

### NECESITAMOS ALBAÑILES

PARA TRABAJAR EN:

F. GRANDMONTAGNE, 2

PRESENTARSE EN OBRA

(SEAF/PPO 2.291)

## EN BENIDORM

VENDEMOS Y ALQUILAMOS APARTAMENTOS DE DIFERENTES SUPERFICIES Y PRECIOS.

Consúltanos para su forma de pago.

EL SOL — Avda. Mediterráneo, 2

Teléfono 851426 — 853883 — BENIDORM

## IMPORTANTE EMPRESA

### NECESITA ADQUIRIR VIVIENDAS

ACOGIDAS AL REGIMEN DE PROTECCION OFICIAL, PARA SUS TRABAJADORES.

Superficie aproximada 80 a 100 metros.

Habitables en plazo máximo de 15 meses.

Se estudiarán todas las ofertas hasta un máximo de sesenta viviendas.

Interesados, dirigir oferta detallada al

APARTADO 124. BURGOS.

FABRICA DE PERFUMERIA LIDER EN EL MERCADO NACIONAL, NECESITA

## REPRESENTANTE

A COMISION, PARA BURGOS Y PROVINCIA OFRECEMOS:

- Excelente comisión.
- Trabajar en exclusiva.
- Productos líderes en el mercado.

#### EXIGIMOS:

- Dedicación plena (compatible con otros representados).
- Vehículo propio.
- Cultura a nivel de bachiller.
- Moralidad y referencias.

Enviar datos personales y "curriculum vitae" junto con fotografía al número 17.947 de MARTE-Publicidad. Calle Vergara, 16. BARCELONA-2

1 de MAYO  
DIA DE LA MADRE



JOYAS  
RELOJES

\*  
primera  
GRAN  
BOUTIQUE  
del REGALO

**JAVIER**

BURGOS • VALLADOLID • PALENCIA



# DOS TARDES A CANGREJOS

Por Miguel DELIBES

(8 Y 15 DE JULIO DE 1976)

QUINCE nublados en días consecutivos alumbraron un jueves agradable, con ligera brisa del Norte, que aventó el bloque de nubes asentado sobre el valle. Tras las nubes, el Rudrón bajaba turbio, tanto que allí donde el espesor de las aguas superaba los dos palmos no se veía el fondo. Esto, cuando se sale a cangrejos, ofrece su cara y su cruz. Es decir, por un lado, resta espectacularidad a su pesca cuando el bicho se muestra activo y acude en pleno día a la convocatoria del retel. Pero, por otro, el agua encenecida les invita a abandonar sus refugios a horas más tempranas y, en cierto modo, hace del día, noche. Esto supone una pesca a ciegas, donde uno ignora lo que le puede deparar cada malla hasta que no la saca del río. Vaya, pues, lo uno por lo otro.

El pasado día 8, pese a haber madrugado —no eran aún las cinco de la tarde cuando llegamos al río—, cuatro cuadrillas nos habían tomado la delantera y habían ocupado los sectores que nosotros solemos pescar. Ello nos obligó a buscar un nuevo lugar, en un tramo angosto, de profundidad media, donde las aguas se estiran perezosamente en la orilla derecha en una leve corriente. Desde la primera vuelta —22 cangrejos de la talla— advertimos que los bichos andaban en danza y que serían suficientes un par de horas para hacernos con el cupo —80 piezas—. En efecto, tras de dos breves pausas, en que el cangrejo se abstuvo, a las ocho y media de la tarde habíamos conseguido el fardillo. Ante tanta facilidad, y para prolongar un poco más el festejo, devolvimos al río los ejemplares más chicos —una veintena— y continuamos pescando hasta las nueve, eligiendo los ejemplares más suculentos —auténticos acorazados de nueve y hasta diez centímetros.

Este cupo, tan fácilmente logrado, demuestra lo que desde hace años vengo aventurando: el cangrejo —si se conserva y aun se acentúa la actual vigilancia— sobrevivirá en los cursos fluviales de algún prestigio y sucumbirá en aquellos otros sin control y en los arroyos, regatos y riachuelos donde la defensa de los animales contra los pescadores a mano se hace prácticamente imposible. Tengamos en cuenta que, a pesar de la guardería, el furtivo prolifera en todas partes. Ángel, el guarda de San Felices, me refería la otra tarde que el día de la apertura, en un registro de coches cuando iban de retirada, la Guardia Civil se incautó de más de 4.000 cangrejos de seis centímetros y aun menos e impuso más de tres docenas de multas en un tramo de río que no alcanzaría los siete kilómetros. El propio Ángel, que, ante la falta de escrúpulos de los infractores tiene que ir armado, estuvo dos días después a tres individuos que andaban pescando en el río sin permiso, sin licencia y pasada la medianoche. Como se ve, el precio de los cangrejos —totalmente desorbitado y caprichoso— acentúa la actividad furtiva. Y hay que andar con cien ojos para cortar en flor el merodeo incivil de estas gentes. El jueves pasado, sin ir más lejos, la familia que pescaba la orilla opuesta a la nuestra, portaba una cesta y un fardillo; en aquella depositaban los cangrejos de la marca y en éste los que no la alcanzaban. En determinado momento oí decir al que por su edad parecía el responsable del grupo: "Este no da, pero vale para el arroz". Mis buenas palabras, con el río por medio, tratando de convencerle del daño que hacía con su actitud rapaz, no sirvieron, naturalmente, de nada. "Si no me los llevo yo hoy, se los va a llevar otro mañana, de modo que tanto da" —fue su respuesta—. Y, bien mirado, no le faltaba razón. Cada día está más extendida la filosofía egoísta y suicida del "después de mí, el diluvio". En este país nuestro no conocemos la moral deportiva ni por el forro. Gane yo y pierda quien pierda, parece ser la máxima que nos guía. De este modo, únicamente una vigilancia intensa (los arduos para eludir la son cada día más hábiles y eficaces) y unas sanciones duras, que verdaderamente hagan pupa, es la única protección que se me ocurre frente a esta avalancha de incivildad que se nos ha venido encima.

Ayer, día 15, volvimos de nuevo por el Rudrón con el permiso de Juan. Las aguas habían aclarado, aunque no del todo. Una nube sombría retrasó nuestra salida y nos forzó a pescar el lado de la carretera para tener a mano el refugio del coche en caso de chaparrón. La tarde tórrida —más de 33 grados en Burgos—, sin esa brisa tonificante del Norte que al caer la tarde suele saltar por estas latitudes —y que es la que induce al cangrejo a abandonar las cuevas— dio poco de sí, menos mal que con el copioso aguacero de las nueve, entre dos luces, los cangrejos se pusieron en movimiento y en un par de reteladas pudimos completar el cupo.

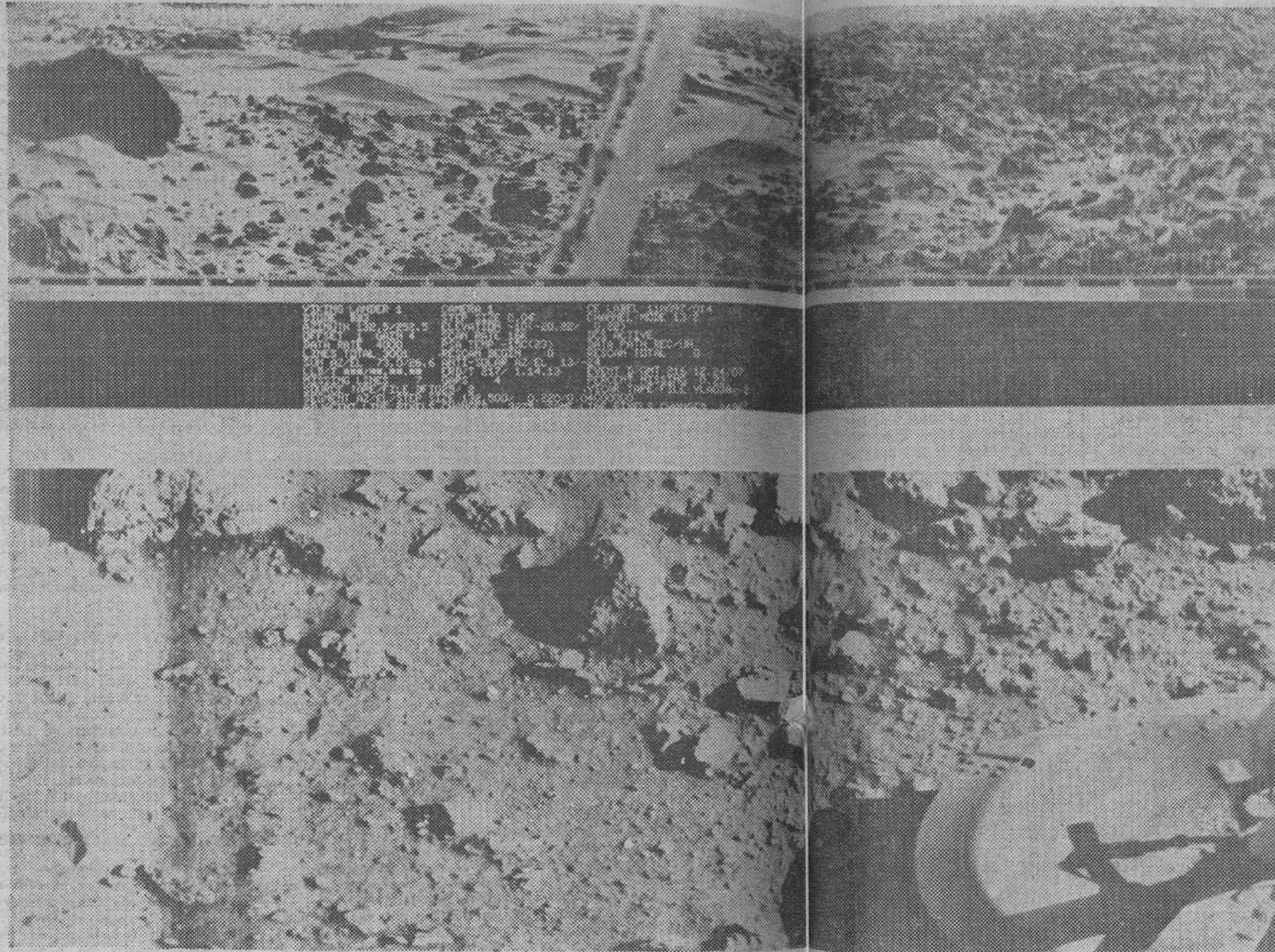
El Rudrón, sin duda alguna, constituye un criadero de cangrejos de prim orden y hay que hacer lo posible y lo imposible porque los especuladores y los insensatos no acaben con la gallina de los huevos de oro.

(De "Informaciones")

# El problema de la vida en Marte desconcierto total

Las sondas Vikingo no han podido demostrar la presencia de seres vivos en el planeta rojo.- El único dato seguro es que posee una combinación de elementos químicos activos, pero los científicos no consiguen entenderlos

Por Wallace RAVVEN



Dos vistas de la superficie del planeta Marte tomadas por la sonda Vikingo: en el "planeta rojo" se detecta una actividad química incomprensible por el momento. (Foto EFE-FIEL)

Los biólogos asignados al proyecto «Vikingo» todavía no se sienten en condiciones de interpretar los profusos y desconcertantes resultados de todos los datos químicos recogidos durante la investigación para hallar indicios de vida sobre la superficie de Marte, el planeta rojo, que llevaron a cabo las naves espaciales del proyecto. Hasta el momento sólo saben que han descubierto un planeta que posee una combinación de elementos químicos activos que, a pesar de sus esfuerzos no logran entender.

Algunos expertos expresan dudas acerca de la posibilidad de determinar, al final del proyecto, si realmente existe vida en Marte. Otros manifestaron, desde el principio del experimento, que la búsqueda de vida en Marte era algo demasiado ambicioso para emprenderlo antes de que se pudiera analizar la naturaleza física y química del planeta. Sin embargo en 1968, la mayoría de los científicos del proyecto Vikingo supusieron que los datos que tenían sobre Marte eran suficientes para idear experimentos que, más tarde, les ofrecerían respuestas concretas y decidieron poner todos sus interrogantes acerca del planeta en un par de naves espaciales «Vikingo».

## ELEMENTOS BASICOS

Hace nueve años, la Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio (NASA), emprendió su proyecto Vikingo para explorar la superficie de Marte. Para finales del verano de 1975, catorce importantes contratistas apoyados por 5.000 técnicos en electrónica, mecánicos e ingenieros, entregaron las naves espaciales, altamente sofisticadas y repletas de instrumentos de todo género, que actualmente estudian la naturaleza física química y posiblemente biológica del planeta rojo. En el «Jet Propulsion Laboratory», en Pasadena (California) ochenta científicos y 700 ingenieros, programadores y operadores de computadoras, siguen dirigiendo, controlando y observando a sus «robots» en la superficie de Marte.

¿Qué pruebas tenían los científicos para suponer que se podría encontrar vida en un planeta que nunca habíamos visitado? ¿Cuáles fueron los motivos de la elección de Marte para los primeros experimentos de esta índole?

Marte, al igual que la Tierra gira alrededor de una estrella corriente situada al borde de un espiral como hay tantas. Existen alrededor de millones de estrellas en nuestra galaxia y que hay por lo menos 10.000 millones de galaxias en el espacio. Los astrónomos actuales creen que la vida sobre la superficie de Marte, el planeta rojo, que llevaron a cabo las naves espaciales del proyecto. Hasta el momento sólo saben que han descubierto un planeta que posee una combinación de elementos químicos activos que, a pesar de sus esfuerzos no logran entender.

Desde aquel afortunado experimento, los científicos han supuesto que la vida en nuestro planeta evolucionó y finalmente emergió, después de un período de desarrollo de estos moléculas orgánicas. En muchos laboratorios del mundo, se ha logrado sintetizar moléculas de proteínas y nucleótidos, los componentes del material genético, mediante el suministro de energía o una mezcla de gases interestelares. En la Tierra o en otros planetas, como Marte, se podría haber procedido de las descargas eléctricas durante tormentas o bien de los rayos de la vida del sol. Es posible que este proceso este en millones de otros planetas en todo el Universo.

Si las únicas pruebas para apoyar esta hipótesis se hubieran podido conseguir en laboratorios, la hipótesis química sería meramente una interesante especulación. Sin embargo, hace varios años, se ha podido comprobar que ocho de los veinte elementos identificados son iguales a los encontrados en proteínas de ciertos organismos terrestres.

Por supuesto que este hecho no significa que existiera una actividad química incomprensible por el momento. La astenia puramente física, llamada también neurótica, representa el 30,6 por ciento de los casos. Por último, la astenia somática (24,2 por ciento de los casos) tiene su origen en trastornos orgánicos. Quedan algunos otros tipos de fatiga difíciles de catalogar pero, en general, pueden incluirse en esta última clase de astenias, que es la que ofrece mayor diversidad.

## AGUA EN MARTE

Entre todos los planetas que están relativamente a nuestro alcance, Venus es probablemente demasiado caliente para sustentar vida. Urano y Neptuno también parecen ser demasiado inhóspitos. Mercurio al igual que los asteroides y nuestra propia Luna, carece de la atmósfera necesaria para retener los gases volátiles que deben reciclarse para sostener organismos vitales. Júpiter y Saturno tienen una temperatura de superficie demasiado elevada para que exista vida alguna cerca de sus respectivos centros. En caso de existir vida en estos dos planetas se vería forzosamente desplazada a las densas nubes que cubren sus cortezas. Algunos científicos sostienen la teoría, aunque sea una posibilidad remotísima, de que existe vida en Titán, el satélite de mayor tamaño de Saturno. Las investigaciones y análisis de su temperatura y composición hechas a distancia desde la tierra, siguen alentando el optimismo de algunos astrónomos.

Aunque pocos científicos expresaron optimismo, en 1968, se escogió a Marte como mejor candidato para albergar vida. El doctor Harold Klein, jefe del proyecto «Vikingo», calculó las probabilidades contra la existencia de vida en Marte, en 50 a 1. Marte era simplemente el planeta más al alcance de la Tierra.

Klein sabía que las temperaturas marcianas son bajísimas. Las temperaturas más frías registradas en la Tierra según subrayaba el astrónomo Carl Sagan, son más elevadas que las existentes alrededor del ecuador de Marte. La máxima temperatura registrada por el equipo meteorológico del proyecto Vikingo, en la super-

(Pasa a la página siguiente)

"Doctor, estoy cansado"

# LA FATIGA: SEÑAL DE ALARMA

Generalmente enmascara causas psíquicas o físicas a las que debe prestarse atención inmediata

Por Jean - Christophe MALOT

—Vamos a ver, ¿qué le pasa?  
—No lo sé, doctor. Estoy cansado...  
Esta respuesta la oyen diariamente millares de médicos del Mundo entero. Y generalmente les deja desarmados. Los remedios clásicos no sirven para luchar contra la fatiga y, además, lo primero que hay que saber es de qué tipo de fatiga se trata y lo que se oculta detrás de ella.  
La fatiga, llamada también astenia, es una máscara que es preciso levantar para encontrar al verdadero culpable. No es posible tratarla con medicamentos, «para todo» y, sobre todo, nunca se debe considerar que no tiene importancia.  
¿Quiénes son las verdaderas víctimas de la fatiga? Para saberlo es importante dirigirse al médico de cabecera puesto que, al no existir verdaderos especialistas del cansancio, es evidente que los asténicos recurren a él.

## ASTENIA DE REACCION

Un reciente sondeo realizado en Francia y en el que tomaron parte casi mil médicos de cabecera ha permitido establecer que 60 por ciento de los enfermos que se quejan de astenia son mujeres. Por otra parte, no sorprende comprobar que el período de la vida en que se manifiesta de forma preponderante la fatiga es el que va de los veinte a los sesenta y cinco años, es decir, la época de la vida profesional y familiar (o más exactamente de la educación de los hijos). En este período hay un 88,3 por ciento de asténicos reparados así: 50,7 por ciento llenos de 20 a 40 años; un 37,8 por ciento oscilan entre los 40 y los 65, los menores de veinte años (5,8 por ciento) y los mayores de 65 (5,9 por ciento) están casi libres del síntoma.

El mismo estudio indica también que la astenia suele tener un origen psicopatológico (35,4 por ciento de los casos), es decir, procede de un «choque» entre causas psíquicas y causas físicas. Se la llama también astenia de reacción.  
La astenia puramente física, llamada también neurótica, representa el 30,6 por ciento de los casos. Por último, la astenia somática (24,2 por ciento de los casos) tiene su origen en trastornos orgánicos. Quedan algunos otros tipos de fatiga difíciles de catalogar pero, en general, pueden incluirse en esta última clase de astenias, que es la que ofrece mayor diversidad.

Las condiciones de vida y el ambiente que rodea a la persona provocan con frecuencia la astenia de reacción. Se trata en este caso de una enfermedad psicopatológica, es decir, de un conjunto de traumas psíquicos o sociales que conducen a una fatiga que no tiene nada de imaginaria y que se traduce en un agotamiento más o menos grande según las horas del día, con características muy determinadas: palpitaciones, baja tensión, irritabilidad...

## LAS AGRESIONES DE LA VIDA MODERNA

Las condiciones de vida y el ambiente que rodea a la persona provocan con frecuencia la astenia de reacción. Se trata en este caso de una enfermedad psicopatológica, es decir, de un conjunto de traumas psíquicos o sociales que conducen a una fatiga que no tiene nada de imaginaria y que se traduce en un agotamiento más o menos grande según las horas del día, con características muy determinadas: palpitaciones, baja tensión, irritabilidad...

Gran parte de la culpa la tienen las agresiones de la vida moderna y realmente puede hablarse de una «enfermedad de la civilización». El ruido, la contaminación, la dificultad de los transportes urbanos, las aglomeraciones en ciertas viviendas, las condiciones de trabajo (tarefas repetitivas, cambios frecuentes de horario) y las malas relaciones profesio-



La fatiga: una máscara que debe levantarse para descubrir al verdadero culpable. (Foto EFE-FIEL)

nales son agentes desencadenantes de la fatiga.  
A esto hay que añadir las condiciones de vida particulares. Basta pensar en la mujer que trabaja toda una jornada en una oficina y que cuando vuelve a casa por la tarde ha de entregarse a una segunda ocupación para atender a su familia.  
LA FATIGA NO ES UN «PRE-TEXTO» SINO UNA REALIDAD  
Para terminar, no es posible pasar por alto las consecuencias de la vida urbana en que muchas personas se ven obligadas a vivir en esas «ciudades dormitorio» en las que se mezcla una multitud de desconocidos. La soledad en medio de la muchedumbre es una de las peores plagas de esta época frenética en la que vivimos.

## DURACION Y CALIDAD DEL REPOSO

Si la astenia de reacción debe ser tratada por el médico de cabecera, la astenia neurótica es de la competencia del psiquiatra, ya que detrás de ella puede haber una situación más grave: el comienzo de una depresión o la existencia de un conflicto o de un trauma psíquico. En estos casos, el uso de medicinas y el descanso no son suficientes.

Hay que observar, sin embargo, que los trastornos del sueño, que aparecen también en estos casos, pueden agravar el estado psíquico del paciente debido a la fatiga que provocan y, por tanto, es necesario ponerles remedio.

Los estados de fatiga derivados de enfermedades orgánicas son más conocidos y menos inquietantes puesto que toda dolencia grave produce astenia. Aquí lo importante es lograr una recuperación completa. El descanso desempeña en la curación un papel tan importante como los medicamentos, siempre que su duración y calidad (calma, aire puro, aislamiento) sean los adecuados.

Debe combatirse la tendencia a acortar o interrumpir la convalecencia, puesto que podría comprometerse totalmente la recuperación definitiva. Es especialmente importante después de la hepatitis viral, que es una enfermedad que exige un reposo prolongado.

## EL PELIGRO DE LOS TRANQUILIZANTES

Como hemos visto, aproximadamente en una tercera parte de los casos de fatiga es una señal de alarma provocada por trastornos orgánicos que no siempre son evidentes y de los que nadie sospecha que pueden ser causantes de astenia.  
Esto es lo que sucede cuando se produce un descenso de la tensión arterial y en las hipoglucemias, las enfermedades cardíacas, la diabetes, la insuficiencia cardíaca, la insuficiencia renal, etc.

pero porque no puede encontrar la causa, lo que no es sorprendente porque ninguno de ellos tiene existencia real. En cambio, si es frecuente que se descubra que ha habido un acontecimiento causante de todos estos síntomas: un accidente, una pérdida familiar, una contrariedad, una intervención quirúrgica (incluso benigna), un embarazo...

## LA FATIGA PROFESIONAL

Esta fatiga es puramente física y provocada por tensiones o esfuerzos musculares. Este es el caso de los deportistas y entonces se puede hablar de un cansancio «sano», siempre que no se rebasen los límites de resistencia del organismo. Muchos trabajadores que realizan «gestos profesionales» en condiciones desfavorables —en pie, en ambientes calurosos o de mucho ruido o con iluminación deficiente— sugieren también este tipo de fatiga.

La repetición de un mismo gesto profesional provoca el cansancio de una parte del cuerpo, más acentuado si la postura es defectuosa. Falta mucho para que todas las empresas europeas estudien seriamente cual es el puesto de trabajo ideal. La monotonía de la tarea (trabajo en cadena, imposibilidad de hablar, pausas muy cortas) puede acentuar la fatiga profesional por «reacción».

Recientemente se ha creado en Francia el Grupo de Estudios de la Fatiga (GEF) formada por médicos de especialidades muy diversas. Su propósito es analizar a fondo la astenia, sus causas y tratamiento. Para que el estudio sea lo más amplio posible, el GEF ha preparado un cuestionario donde los médicos encontrarán una lista de quince síntomas principales divididos en un total de cien síntomas secundarios, así como una lista de preguntas que deben hacer a los enfermos para trazar un cuadro completo de su vida y antecedentes personales y familiares.

## EL PELIGRO DE LOS TRANQUILIZANTES

Como hemos visto, aproximadamente en una tercera parte de los casos de fatiga es una señal de alarma provocada por trastornos orgánicos que no siempre son evidentes y de los que nadie sospecha que pueden ser causantes de astenia.  
Esto es lo que sucede cuando se produce un descenso de la tensión arterial y en las hipoglucemias, las enfermedades cardíacas, la diabetes, la insuficiencia cardíaca, la insuficiencia renal, etc.

ción, el aumento rápido de peso o la falta de apetito.

Si el embarazo es una causa evidente de fatiga, tampoco hay que olvidar la menopausia, las curas de adelgazamiento y los trastornos hormonales, que generalmente son difíciles de diagnosticar. Entre las causas orgánicas de la fatiga se encuentran algunas realmente inesperadas: la intoxicación lenta por óxido de carbono (especialmente en invierno), el abuso de laxantes y el consumo excesivo de alcohol. Por último, debemos subrayar una causa cada vez más frecuente: los tranquilizantes, sedantes y somníferos tomados de forma continua.

## LA FATIGA PROFESIONAL

Esta fatiga es puramente física y provocada por tensiones o esfuerzos musculares. Este es el caso de los deportistas y entonces se puede hablar de un cansancio «sano», siempre que no se rebasen los límites de resistencia del organismo. Muchos trabajadores que realizan «gestos profesionales» en condiciones desfavorables —en pie, en ambientes calurosos o de mucho ruido o con iluminación deficiente— sugieren también este tipo de fatiga.

La repetición de un mismo gesto profesional provoca el cansancio de una parte del cuerpo, más acentuado si la postura es defectuosa. Falta mucho para que todas las empresas europeas estudien seriamente cual es el puesto de trabajo ideal. La monotonía de la tarea (trabajo en cadena, imposibilidad de hablar, pausas muy cortas) puede acentuar la fatiga profesional por «reacción».

Recientemente se ha creado en Francia el Grupo de Estudios de la Fatiga (GEF) formada por médicos de especialidades muy diversas. Su propósito es analizar a fondo la astenia, sus causas y tratamiento. Para que el estudio sea lo más amplio posible, el GEF ha preparado un cuestionario donde los médicos encontrarán una lista de quince síntomas principales divididos en un total de cien síntomas secundarios, así como una lista de preguntas que deben hacer a los enfermos para trazar un cuadro completo de su vida y antecedentes personales y familiares.

## EL PELIGRO DE LOS TRANQUILIZANTES

Como hemos visto, aproximadamente en una tercera parte de los casos de fatiga es una señal de alarma provocada por trastornos orgánicos que no siempre son evidentes y de los que nadie sospecha que pueden ser causantes de astenia.  
Esto es lo que sucede cuando se produce un descenso de la tensión arterial y en las hipoglucemias, las enfermedades cardíacas, la diabetes, la insuficiencia cardíaca, la insuficiencia renal, etc.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE-Adropres).



# El problema de la vida en Marte...

(Viene de la página anterior)

ficie marciana, durante el último verano que atravesó el planeta, ha sido de siete grados centígrados bajo cero. El doctor Klein estima que sería improbable que existan organismos avanzados capaces de sobrevivir a un clima tan hostil. El equipo de biólogos que integran el proyecto, limitó sus experimentos a la búsqueda de formas de vida robustas —microbios, por ejemplo, que quizá puedan permanecer inactivos en la superficie de Marte hasta que el verano marciano les haga recobrar su vitalidad. Microbios de este tipo existen en la tierra y sobreviven en los secos y helados valles antárticos.

Klein y sus colaboradores presentan que el mayor obstáculo para la existencia de vida en Marte, era la ausencia de agua. Todas las formas de vida existentes en la Tierra —hasta el microorganismo más pequeño—, necesitan un ambiente acuático para sustentar las reacciones químicas que hacen funcionar a su cuerpo. Una suposición relacionada a esta investigación, plantea como lugar más apropiado para encontrar vida en el planeta Marte, que se sitúa en una zona que pueda contener posiblemente agua.

Hasta ahora el proyecto Vikingo, no ha descubierto agua, en su forma líquida, en la superficie de Marte. La atmósfera tan enrarecida, hace que el hielo se derrita y vaporice rápidamente para formar nubes de vapor que se mantienen cerca de la superficie del hemisferio Norte de Marte, donde el «Vikingo II», está actualmente llevando a cabo experimentos. Crofton Farmer, experto sobre el tema de la existencia de agua en Marte, afirma que el polvo rojizo que cubre la corteza marciana podría reducir el ritmo de evaporación del hielo lo suficiente para permitir la formación de agua durante el verano marciano. El sitio que ofrece la mayor posibilidad de que existan depósitos de agua se encuentra en las latitudes septentrionales del planeta, donde aterrizó el «Vikingo II». Farmer ha registrado una mayor cantidad de vapor en la atmósfera de esta región que en la del ecuador o en aquella donde aterrizó el Vikingo I.

## RAYOS ULTRAVIOLETA

Las fotografías que el Mariner tomó hace unos años de la superficie marciana, mostraron enormes cañones que describían curvas en el paisaje, que probablemente han sido formados por ríos de agua marciana que desembocaban en inmensos lagos y mares. Los biólogos sostienen que si la superficie de Marte se hubiese secado paulatinamente, los organismos habrían podido desarrollar un mecanismo para convertir el vapor o el hielo en agua que anteriormente bañaba sus células.

Análogamente, los microbios podrían haber desarrollado una capa protectora para resguardarse de los peligrosos rayos ultravioletas que comenzaron a penetrar gradualmente a través de la atmósfera marciana a medida que se enrarecía.

Si el Vikingo fracasara en su intento de encontrar pruebas concretas sobre la existencia de vida en Marte, los científicos tendrían que contentarse con haber descubierto que Marte posee una química altamente activa, que de alguna manera, imita a algunos procesos biológicos. Esto hace preguntar obligatoriamente ¿por qué la vida ha podido evolucionar en nuestro planeta y no en nuestro vecino Marte? ¿Es la vida común en el cosmo o existen muchísimos planetas con actividad química que no pueden saltar el eslabón evolutivo que les permite reproducir sus sistemas químicos?

Quizá ahora que el Vikingo nos ha demostrado que Marte posee un pasado dinámico y un presente químico muy activo, los científicos se verán obligados a tomar en cuenta la posibilidad de que las mismas condiciones existan en todo el Universo. Quizá una vez, en muchas veces, esta actividad ha progresado para dar lugar a los sistemas reproductores y evolutivos que nosotros llamamos, «vida».

(Fiel, Servicios Especiales de EFE - UPI)

## TABLEROS BON, S. A.

### NECESITA CONDUCTORES TRAILER

CON RESIDENCIA EN MALAGA  
INTERESADOS, DIRIGIRSE AL  
DEPARTAMENTO DE PERSONAL  
CASTANARES, S/N.

(SEAF/PPO 2.296)



EL SEÑOR

## D. DANIEL DEL POZO BRIONES

Falleció en el día de ayer, en Cebrecos, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Felicitas Arroyo; hijos, Eva, María Paz, Vicenta, Daniel, Hermenegildo y Enrique; hijos políticos, Luis García, Juan San José y María Natividad Grande; nietos; hermanos, Vitoriano, Eulalia, Basilia y Agapita; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las SEIS de la tarde, en la Iglesia parroquial de CEBRECOS, seguidamente el traslado de los restos al cementerio del citado pueblo, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Cebrecos, 30 de Abril de 1977

# FELIPE GONZALEZ Y BRANDT INAUGURAN EN ALEMANIA LA CAMPAÑA ELECTORAL DEL P.S.O.E. DE CARA A LOS INMIGRANTES

## Socialistas y comunistas italianos abogan por la entrada de España en la C. E. E.

Francfort (RFA) (Efe). — Con discursos de Felipe González y Willy Brandt, los socialistas españoles del PSOE inauguraron hoy en Francfort su campaña electoral en la República Federal de Alemania.

Ante un millar de asistentes el secretario del Partido Socialista Obrero Español anunció que su partido preparaba una «carta del PSOE al emigrante».

Se pide en ella que los emigrantes españoles gocen de derechos de libre circulación y residencia y de condiciones de igualdad en la enseñanza y en el trabajo.

Refiriéndose al proceso político español actual, Felipe González dijo que la situación había mejorado últimamente en relación con los dos meses anteriores.

Señaló que el panorama político español parecía haberse clarificado —a pesar de la confusión aún existente— con la constitución de cinco grandes opciones electorales: Alianza Popular, Centro Democrático, Democracia Cristiana, Partidos Socialistas y Partido Comunista.

Por su parte, Willy Brandt reiteró la solidaridad y apoyo exclusivos de la socialdemocracia alemana al partido que dirige González.

El ex-canciller alemán se refirió a los progresos experimentados en el proceso español hacia la democracia.

También expresó su deseo de que el PSOE se convierta en el «eje» de la unificación de los partidos socialistas españoles.

### SOCIALISTAS ITALIANOS, A FAVOR DE ESPAÑA EN LA CEE

Roma (Efe). — Diputados socialistas y comunistas italianos se declararon, en el parlamento, favorables a la entrada de España, Grecia y Portugal en el Mercado Común.

En su intervención, el responsable comunista en la comisión de Agricultura, Pío Latorre, acusó al ministro de Agricultura, Giovanni Marcora —que se ha declarado contrario a la ampliación de la comunidad— de «bonomista del antiguo estilo» (Bonomi es el presidente de la Federación de cultivadores directos).

Estos tres países, ha dicho en sustancia, ya tienen una serie de ventajas del mercado común y, por consiguiente, para nosotros es necesario que a las ventajas se unan también las cargas, entrando con pleno derecho en la comunidad.

«La admisión de los tres países mediterráneos en la CEE —terminó diciendo La Torre—

es además la única forma de formar una suficiente alineación meridional en una comunidad tan septentrional».

### BARRE CONTINUARA COMO PRIMER MINISTRO

París (Efe). — El presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, se dirigió hoy a través de la televisión a sus conciudadanos para manifestar que Raymond Barre «continuará el frente del Gobierno hasta el término de la legislatura».

La intervención de Giscard, que había creado notable expectación entre los medios políticos, disipa los rumores de un posible relevo del primer ministro y refuerza la posición de éste tras la tormentosa sesión parlamentaria de ayer en la que los diputados gaullistas estuvieron a punto de abandonar el hemiciclo y desasistirse al Gobierno.

no de su voto favorable al «programa de acción».

### CONFERENCIA DE DESARME

Ginebra (Efe-Upi). — La conferencia del desarme, a la que asisten representantes de treinta naciones, ha finalizado hoy la sesión de primavera, que ha durado diez semanas, sin llegar a más acuerdo real que el de reunirse nuevamente el 5 de Julio próximo.

### REUNION BERLINGUER-MARCHAIS

Roma (Efe). — La reunión entre los secretarios generales de los partidos comunistas italiano y francés, Enrico Berlinguer y George Marchais, se prolongó durante cuatro horas y a su término se informó que ambos dirigentes habían tratado de «los problemas de sus respectivos países y de varios temas del movimiento obrero internacional».

En una breve conversación con los periodistas, Marchais señaló que se había efectuado un análisis de la política del Gobierno norteamericano de Jimmy Carter y sus posibles proyecciones sobre el cuadro europeo.

El secretario del PCF también indicó que se había considerado «el desarrollo de la cooperación italo-francesa en los campos político, económico, científico y cultural, que actualmente presentan grandes insuficiencias».

Glencarlo Pajetta, miembro de la secretaría del partido comunista italiano, indicó que ambos líderes comunistas habían acordado el establecimiento de «consultas permanentes» en relación con temas de actualidad, como las elecciones para el parlamento europeo.

### LA SITUACION EN FRANCIA

París. — La situación social en Francia, continúa siendo tensa y podría desembocar en una huelga general.

Las manifestaciones fijadas para el primero de Mayo indicarán, por último, «el espíritu de movilización» de los trabajadores y, según el éxito que tengan, podrían celebrar el acuerdo de los líderes sindicales para lanzar acciones de mayor alcance.

## VENDEDOR

SE NECESITA PARA BURGOS Y PROVINCIA  
RELACIONADO CON RAMO CONSTRUCCION  
Y DECORACION.

Imprescindible vehículo propio.

Edad: 25 a 35 años.

Interesos, escribir indicando "currículum vitae" a:

J. C., Calle Julio Saez de la Hoya, 2

(SEAF/PPO 2.090)

## MAÑANA

## Día de la MADRE



## EN TEXTILES MARIN

Puede encontrar el detalle adecuado  
para obsequiarla en su día

GRAN CENTRO COMERCIAL  
TEXTILES MARIN

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • TUDELA



# España, primera nación del Mundo, exportadora de cemento

## Reestructuración del Servicio de Urgencia de la Seguridad Social

Pontevedra (Cifra).—Faus-tino Ramos Díez, hasta ahora presidente del Sindicato Nacional de Información, ha tomado hoy posesión como gobernador civil de Pontevedra.

### SOBRA CEMENTO

Madrid (Logos).—España ocupa actualmente el pri-

mer puesto de los países exportadores de cemento, con el 46 por ciento de la exportación mundial. Esta orientación exportadora, solución necesaria para resolver los excedentes que últimamente se vienen produciendo, ha sido posible gracias a unos precios interna-

cionalmente competitivos. En los próximos años, sin embargo, no parece posible mantener los actuales niveles de exportación ya que los países importadores están equiparándose para su autoabastecimiento, dice un informe hecho público por el "Banco Hispano Americano".

### REESTRUCTURACION DEL SERVICIO DE URGENCIA DE LA S. S. EN TODA ESPAÑA

Madrid (Cifra).—El Instituto Nacional de Previsión realiza una extensión de los servicios de urgencia de la Seguridad Social en toda España, para conseguir una funcionalidad máxima a través de una adecuada sectorización, siguiendo el proceso de estructuración y mejora de la asistencia sanitaria.

Dentro de este plan se realiza una división territorial en sectores, en la que se tiene en cuenta la población total con derecho a asistencia en cada provincia, y también las vías de comunicación, distancias, dispersión, centros sanitarios propios y concertados y medios asistenciales con los que se cuenta.

Se crea una comisión que tendrá por finalidad realizar la ordenación de las urgencias y su vigilancia, con el establecimiento de un centro coordinador que debe estar informado de la disponibilidad de recursos en cada momento. La comisión estará presidida por el director provincial del I. N. P. de la que formarán parte el subdirector provincial médico, como vicepresidente; y los directores de centros propios y concertados de la Seguridad Social, como vocales.

### PROGRAMA DE MODERNIZACIÓN DEL EJERCITO DEL AIRE

Madrid (Cifra).—Alrededor de 725.000 millones de pesetas serán necesarios para el desarrollo de programa de modernización del Ejército del Aire en la década de 1980 a 1989, según se ha manifestado en el Curso de Información Aeronáutica para periodistas que ha sido hoy clausurado.

En este momento ha sido enviado ya al Gobierno, programa de reorganización del Ejército del Aire, que afecta tanto al personal, como al material y a las orientaciones doctrinales.

Se prepara en la actualidad, de acuerdo con tales datos, un nuevo proyecto de Decreto-ley por el que se trata de rejuvenecer y regularizar las escalas de las Fuerzas Aéreas, fijando un tiempo máximo y mínimo de permanencia en tales escalas.

## Continúa la fuga de petróleo en el pozo «Bravo»

Londres.—El crudo continúa manando del pozo «Bravo» del vacilmento petrolífero «Ekofisk», en el sector noruego del Mar del Norte, tras haber fallado un intento de insertar una válvula de contención en el tubo reventado.

Entretanto la flotilla de barcos que lucha contra la contaminación es prácticamente impotente, va que sólo puede recoger unas 20 toneladas diarias cada uno por lo que se ha reforzado el uso de detergentes.

La mancha oleaginosa alcanzaba esta mañana unas 350 millas cuadradas de extensión y continúa acercándose velozmente al litoral.

Ante esto, los ecólogos han advertido hoy que se deben dirigir «todos los esfuerzos» para evitar que la mancha alcance las aguas costeras.

## DECLARACION CONJUNTA...

(Viene de primera página)

gún la capacidad de cada cual.

Hacen referencia, a continuación, a los matrimonios mixtos entre anglicanos y católicos, «donde la tragedia de nuestra separación es sentida muy fuertemente» y explican que, en los últimos tiempos, un diálogo serio ha disipado muchos malentendidos sobre el particular.

Para llegar a un acuerdo en este tipo de matrimonios, recomiendan «fidelidad y testimonio hacia el ideal del matrimonio, manifestado en el Nuevo Testamento y constantemente enseñado por la tradición cristiana».

La cooperación en este y en otros campos es unánimemente sentida en beneficio de la «completa comunión en la fe y en la vida sacramental».

Se subraya que si se quiere continuar progresando hacia la convergencia doctrinal y seguir adelante en el camino hacia la plena comunión de mente y de corazón, «por lo que Cristo rezo», será necesario investigar y afrontar con valentía las consecuencias.

Indica el documento que «la comunión con Dios en Cristo debe ser el centro de nuestro ejemplo al Mundo, aún cuando la comunión todavía no sea perfecta, a través de la fe, el bautismo y la dedicación a Dios».

Incide el escrito en el tema de cómo las divisiones dentro de la Iglesia obstaculizan la fe en el Mundo, así como en el «el ansia espiritual de todo el Mundo creado por Dios, nos invita a recorrer un camino común».

Según los firmantes del escrito, cuando desaparecen las hostilidades, los prejuicios y los resentimientos por el pasado, «empezar a madurar el fruto de la verdad y de unidad».

Animan a que no se ahorrén esfuerzos en hacer posible esta esperanza: «Y la esperanza no desilusiona, porque el amor de Dios está en nuestros corazones a través del Espíritu Santo».

El onceavo y último punto de la declaración conjunta dice: «La esperanza cristiana se manifiesta en la oración y en la acción, en la prudencia pero también en la valentía. Nosotros mismos nos empeñamos y exhortamos a los fieles católicos y anglicanos a vivir y trabajar con valor en esta esperanza de la reconciliación y de la unidad de nuestro común Señor».



Les anuncia los platos que este SABADO

recomienda el CHEFF:

VICHYSOISE

BISQUE DE MARISCOS

ANCAS DE RANA PROVENZAL

CONCHA DE MARISCOS DEL CHEFF

SUPREMAS DE LUBINA CARDINAL

LENGUADO MARIA CRISTINA

ESCALOPINES A LA CREMA

MOLLEJAS DE TERNERA A LA PASTORA

JAMONCITOS DE POULARDA AL CHAMPAGNE

ARROZ CON LECHE EMPERATRIZ

NATILLAS A LA ESPUMA

y después de saborear una excelente cena

NADA DE PRISAS:

COUPS

se complace en invitarle a su

DISCOTECA anexa al restaurante

## DEPENDIENTA

PARA IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO

DE MUEBLES

SE PRECISA

Con experiencia en el comercio.

Interesadas, enviar historial profesional y pretensiones económicas al APARTADO 439.

(SEAF/PPO 2.290)

## KODAK film PHILIPS POLAROID

HAGASE DISTRIBUIDOR

a tiempo completo o a medio tiempo.

Buscamos persona emprendedora, hombre o mujer, para la distribución de films y productos fotográficos mundialmente conocidos.

NO HABRA VENTA DIRECTA, NI DE PUERTA A PUERTA 450.000 pesetas le permitirán una independencia absoluta y sólida formación. Puntos de venta establecidos por la Compañía. Contrato incluye cláusula según la cual la firma compra la mercancía restante al cabo de un año. Para toda información llame a R. HOPPE al 91/448.04.18 ó 448.04.25 o escriba a: PHOTO INTERNATIONAL, S. A. Oficina 3. — Magallanes, 15. — MADRID

## Afirmamos nuestra voluntad de diálogo



## Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

## SALA - BAILE

## LA PERDIZ

VILLADIEGO

HOY, EN SESION DE NOCHE, BAILE CON LA ACTUACION DE LA ORQUESTA

## TANBA 8

DISCOTECA CON SONIDO «SENSOROUND»



## CINE GOYA

¡¡¡¡¡ ATENCION !!!

HOY, EN SESIONES DE 5,30, 7,45 Y 10,30

— ESTRENAMOS —

OTRO GRAN EXITO

¡¡¡Una película extraordinaria que les volverá a dejar un recuerdo inolvidable!!!



La violaron ante sus propios ojos de una manera cruel y despiadada.

¿USTED VIO "SOLDADO AZUL"?

— ¡¡¡VEA AHORA!!! —

"VIOLACION A UNA APACHE"

(Exclusivamente autorizado para mayores de 18 años)

## ESCUELA PROFESIONAL DIOCESANA "SAN JOSE ARTESANO"

Organiza un cursillo de Orientación Profesional para aquellos muchachos que cumplan catorce años antes del 31 de Diciembre de 1977, y deseen iniciar los estudios de Formación Profesional el próximo mes de Septiembre.

El cursillo tiene por objetivo dar una orientación sobre ELECTRICIDAD — ELECTRONICA — MECANICA — QUIMICA y DELINEACION.

Duración del cursillo: del 2 al 27 de Mayo. Completamente gratuito.

HORARIO: de 7 a 8 de la tarde.

Inscripciones: en la Secretaría de esta Escuela Profesional Diocesana "SAN JOSE ARTESANO": calle Casa de la Vega, teléfono 223906 y calle Santa Ana, 10, teléfono 206843.



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — Precio: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes en el día. Consultarme, gestiono todo. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**LOCAL.** Planta, entreplanta, frente Venerables, superficie 170 metros. Prigo. Moneda, 13.

**ALQUILO** casa tipo chalet, con garaje, calefacción y jardín, 4 habitaciones, totalmente amueblado. Principio Barriada Illera. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**PISOS** en alquiler, para oficinas, céntrico, servicios centrales. Santos, Ag. Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, n.º 8, 6.º 3.

**ALQUILO** piso en La Ventilla, totalmente amueblado, todo exterior 4 habitaciones cocina y baño. Agencia Inmobiliaria Ritort Héroes División Azul 3-4.

**PISO** propio oficinas, peluquerías. Agencias. Soleadísimo. Calle Carnicerías, 20.000 mensuales. Prigo. Moneda, 13.

**URGENTEMENTE** necesito piso sin muebles, no importa estado. Llamar de 4 a 6. 207508.

**PARTICULAR** alquila piso amueblado céntrico, por meses o temporadas. C/. Consulado, 9-5.º B.

**NECESITO** piso en alquiler meses Julio, Agosto, céntrico, mínimo 6 camas. Interesados llamar 208309.

**ALQUILO** piso amueblado. Informes Avda. Yagüe, 8-4.º D. Bernardas.

**URGENTE:** Necesito chalet en alquiler, con piscina, cuatro meses verano. No importa precio. Telf. 228754.

**SE NECESITA** local comercial en alquiler, sector céntrico, de 400 a 800 m.º, para instalar tienda de muebles, dirigir ofertas en Zaragoza. Tlf. 976-392201, Srta. Lourdes, de 10 a 15 y 16 a 20.

**SE ALQUILA** piso por temporada, 8 ó 10 meses, amueblado. Avda. Cid, 36-1.º C (de 4 a 7).

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, nuevo, servicios centrales. Telf. 202132, de 12 a 3.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Telf. 222715

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión véalos y compruébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día. Arañuetes. San Isidro, 13. Teléfono 207327.

**OCASION** vendo R-12, R-8, R-10, Seat 850, 600-D, 850, Coupé, Citroen AK-400. Garaje Arnaiz. Grandes facilidades. Lealtad, 1. Telf. 208768.

**UN AUTOMOVIL** de ocasión Ducar es una garantía para Vd. todas marcas y modelos.

**AUTOMOVILES** Ducar vende dos camiones para carnet de 2.º seminuevos. Facilidades de pago.

**AVILA** Como somos profesionales, preparamos su vehículo antes y le atendemos después. Compra y venta de toda clase de automóviles. Garantía firmada, máximas facilidades C/ Avila, N.º 3. Telf. 204384.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. Barriada Illera, B-69. Telfs. 220638 - 229594.

**VENDO** coche Citroen, en buen estado, económico. Razón: Tlf. 222711

**PARTICULAR** vende «127» Letra B de Burgos. Tlf. 225459 y 223298

**VENDO** Seat-124 D con motor Diesel. Garaje Burgos. C/. Cardenal Aguirre, 2.

**VENDO** moto «Ducati» 250 c.c. llamar Telf. 221772 (de 13.30 a 21).

**SE VENDE** R-8. Taller Mecánico Suizo. San Agustín, 5 y 7.

**«FLENAUTO»** Alquiler sin conductor. Todas marcas. Avda Vigón Teléfono 223803.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-E, 850, 124, 1430, 124 Ranchera, 131, 132, 4-L, R5, R-8, R-4, R-12, Dianne, 6, Simca 1.000, 1.200, Mini y varios modelos más. Garantizados. Facilidades. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto - Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Telf. 200350.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos» les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6, 3 CV., Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club, C-8, Ranchera, Seat 127, Seat 850, Seat 124 Sport, R-12, R-4 Super, Simca 1.200, Simca 1.000, Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**AUTOMOVILES** Pedroza, compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**¡ATENCIÓN!** Comprar en Automóviles San Cristóbal es más económico y más rentable. Damos calidad y garantía. Visite nuestra exposición calle Madrid, 69.

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL.** Sólo vende y cambia, turismos de gran calidad y garantía. Visite nuestra exposición y convéncase. Calle Madrid, 69.

**OCASION** Seat 850 y Simca 1.000 desde 30.000 Pts. Seat 124, 1.430, R-12, R-8, R-6, 4-L, Seat-127. Facilidades de pago. C/. Molinillo, 17.

**OCASION.** Vendo Chevrolet Camaro, de particular a particular, muchos extras, como nuevo. Verlo en C/. Madrid, 69. Telf. 203115

**VENDO** «127», Seat-600 y Ossa Pionet, particular a particular. Telf. 209785.

**SE VENDE** Seat 850, 124, 1.430, R-8 TS y Dodge de gas-oil, talleres Motor Kar. Avda. Palencia, 33, incluso sábados tarde.

**SE VENDE** coche 4-L. Informes plaza S. Bruno, n.º 7-5.º D.

## Colocaciones

**12 TRABAJOS** caseros como realizarlos en su casa o lista de direcciones para Promociones Ibéricas Apartado 2.765 Barcelona

**SE NECESITA** barman bien retribuido Bar La Solera SEAF-PPO 1876

**PROPONEMOS** trabajo casero. 30.000 mensuales. Escribanos: Publinter Alboraya (Valencia).

**TRABAJO** artesano en casa. Grandes ganancias. Informese Apartado 863 Oviedo.

**DINERO** fácil haciendo trabajos caseros, direcciones para Unitek. Apdo. 2323 Madrid.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables Universal Altea (Alicante).

**EN HORAS** libres pueden ganar mucho dinero. Dirigirse apartado 18162 Madrid

**SE NECESITA** ayudante de comedor. Informes Restaurante Auto-Estaciones. Calle Miranda, n.º 4 SEAF-PPO. 1988.

**SE OFRECE** pintor empapelador, especialidad pasta rayada. Telf. 226131.

**SE PRECISA** chica fija conocimientos cocina. Informes: C/. S. Agustín, 7-6.º iz. Telf. 203302.

**SE NECESITAN** chicas de servicio, escribanas Antonio Velasco. Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

**APRENDIZ** de mostrador de 15 a 17 años, precisa Restaurante «Casa Pepe». San Cosme, 22. (SEAF-PPO. 1.667).

**SE NECESITA** camarera. Hotel Fernán González (SEAF-PPO 1822)

**SE NECESITAN** camareras y ayudantes de comedor. Informes, Restaurante Rincón de España, Nuño Rasura, 11. (SEAF-PPO. 2.065).

**NECESITO** asistente todo el día. Telf. 207289

**NECESITO** camarera. Restaurante Casa Alonso. Pza. Primo de Rivera. (SEAF-PPO. 1.853).

**DEPENDIENTE** de mostrador y señora para limpieza, trabajar por horas, se precisan. Presentarse Cafetería Popeye, de 4 a 5. SEAF-PPO, n.º 2202.

**AYUDANTE** camarero necesito. Restaurante La Riojana. Aveñanos, 10. Burgos. SEAF-PPO. 2211.

**CHOFER** se ofrece con carnet 1.º sólo tardes. Telf. 204967.

**MATRIMONIO** solo necesita asistente con informes. Padre Silverio, 3-6.º A.

**CHICA** con informes se necesita. Avda. del Cid, 10-2.º Drcha.

**SE NECESITA** chica fija, dos niños, trato familiar, sueldo a convenir Vitoria, 46-4.º C.

**A PASTOR** con rebaño propio, se cede pastos, viviendas y apriscos. por guardar finca. Sr. González. Avenida Vigón, 63-5.º izda. Burgos. Telf. 228230

**SE NECESITA** mecánico. Horario y sueldo a convenir Avda. Palencia, 23. Telf. 209779. SEAF-PPO.

**ASISTENTA** sabiendo cocina, con informes. Huerto del Rey (Flora), n.º 4 (tienda).

**SE NECESITA** chica de 9 a 8 tarde, llamar al Telf. 201816.

**SE NECESITA** empleada de hogar, buen sueldo. C/. Madrid, 22-7.º C

**SE NECESITA** chica fija magnífico sueldo, C/. Vitoria, 73-3.º C. Tl. 221479.

**SE PRECISA** asistente 9 mañana a 5 tarde. Telf. 225872.

**NECESITO** chica fija. Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 7.º A.

**SE NECESITA** ayudante de mostrador para hostelería, con experiencia. Preguntar Sr. Esteban. Horas de 3 a 6. Telf. 221746. (SEAF-PPO, 2039).

**SE PRECISA** ayudante mostrador, ayudante cocina, ayudante comedor. Razón: Hostal La Varga Telf. 201640. (SEAF-PPO, 2274)

**MATRIMONIO** joven necesita empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Interesadas llamar de 9 a 1, laborables al Telf. 223550, o presentarse domingo de 11 a 1 y 5 a 7 en C/. Lealtad, 4-3.º C

**NECESITO** asistente 2 horas tardes. Telf. 203859

**SE NECESITA** persona joven para cuidar niños y casa, una semana de mañana, otra de tarde. Domingos libres. C/. Las Torres, n.º 1-3.º D. Gamonal.

**SE NECESITA** camarera. La Ventosa, n.º 15, Asador. (SEAF-PPO, 2.157).

**CHOFER** se ofrece, carnet B y C. Teléfono 200239.

**SE NECESITA** chica fija para tres personas, inútil sin informes. Razón: Vitoria, 46-9.º A.

**EMPLEADA** de hogar, buen sueldo, pocos de familia. Telf. 203354 ó Santa Clara, 46-48-4.º D.

**SE NECESITA** chica externa para matrimonio con dos niños. C/. Legión Española, 2-3.º K. Telf. 200870.

**MESON** Restaurante El Corralón necesita ayudante de cocina. Telf. 205997. SEAF-PPO, 1801

**SE NECESITA** chica interna o externa de absoluta confianza. Reyes Católicos, 2-10.º A.

**SE OFRECE** pastor a zurrón, de San Pedro en adelante. Basilio González. Rioseras.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador 15, 17 años. Primo Riera, n.º 3. Gómez. (SEAF-PPO, 2200).

**NECESITO** costurera para cortinajes. Telf. 207532.

**80.000 PESETAS** mensuales colaborando horas libres con Empresas extranjeras Continuidad, seriedad. Franquear solicitud con 12 Pts. Cerco Expansión BP-409 8600 4. Perpignan (Cedex) Francia.

**CHICA** para todo, sabiendo cocina. Escribir Sra. Juliá, José Ortega y Gasset, 26. Madrid-6.

**SE NECESITA** chica externa o interna. Telf. 227452.

**CHICA** se necesita. Salidas y sueldos a convenir. Telf. 204381.

**SE NECESITA** chica para señora sola. Telf. 228677.

**SE NECESITA** asistente, Avda. General Vigón, Edificio Otamendi, 5.º B.

**EMPLEADA** de hogar interna o externa se necesita. Vitoria, 31-8.º

**URGENTE.** Necesitamos electro-mecánico. Telf. 208567 (SEAF-PPO, 2124)

**SE NECESITA** aprendiz para técnico de máquinas de coser y electrodomésticos. Se valorará conocimientos de electricidad. Formación a cargo de la empresa. Presentarse en San Pablo, 41. SEAF-PPO, 2279.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. Av. Generalísimo, 5-2.º izquierda.

**EMPLEADA** hogar interna necesita matrimonio solo. Av. Cid, 32-4.º C. Telf. 226281.

**SE NECESITA** chica externa, buen sueldo, sepa cocina, horario a convenir. Aparicio y Ruiz, 18-3.º Drcha. Telf. 204483.

**SE DA LABOR** para hacer medias a máquina. Pago muy bien. Artesanías. Pilar Ibáñez. Martínez del Campo, n.º 11, bajo. Mañanas.

**SE NECESITA** asistente en plaza la Cruzada, n.º 6-11.º D.

**NECESITO** muchacha fija y asistente. Informes: Paloma, 31. Alparquería El Riojano.

**SE NECESITA** asistente de 9 a 4. Tlf. 207241.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador. Restaurante Castilla. Pza. Vega, 8. (SEAF-PPO, 2297).

## Compras y ventas

**SE VENDE** vestido de novia, exclusivo. Telf. 225409.

**VENDO** Gradulux. Tlf. 209715.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositoros. Vitoria, 19. Telf. 203837.

**COMPRO** lana vieja San Francisco, 4, bajo Telf. 207608

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio Telf. 200874.

**SE VENDEN** 6.000 kilos alfalfa, empacada. Teléfono 46. Santa María del Campo.

**VENDO** alfalfas por temporada. Informes Viuda de Santos. Peralta, C/. Villalón, 28.

**BOUTIQUE** Fauna. Especialidad en acuarios, peces tropicales y de agua fría. Plantas, pájaros, jaulas y toda clase de animales domésticos y derivados. General Mola, 12. Telf. 200063.

**VENDO** vestido de novia nuevo. Informes Condesa Mencía, 40.

## Enseñanzas

**PROFESORA** Matemáticas, Física, Química, BUP y EGB. Barrantes, 2-2.º

**ACORDEON**, órgano profesor con experiencia y carrera superior de piano. Telf. 202278.

**ENSEÑANZAS.** Academia Corte y Confección «Cruz». Corte y prueba. San Juan, 37-3.º Telf. 207808.

## Fincas

**SE VENDE** piso, Vitoria, 115-9.º B.

**VENTA** de pisos en distintas zonas. Informes calle Vitoria, 164, despacho c. Sr. Urbano.

**SE VENDEN** locales en Avda. del Cid. Teléfono 228587

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes Construcciones Serrano. Calle Legión Española, teléfono 201543

**VENDO PISOS** La Ventilla, exteriores, mucho sol, 4 habitaciones Baratísimos. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Avda. Cid, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales, 2 servicios, muy decorado. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Pl. San Bruno, 4 habitaciones. Terraza muy amplia, cocina totalmente montada, lavadora y lavavajillas, servicios centrales todo exterior, mucho sol. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** calle Vitoria frente cines Gamonal, totalmente exterior, 5 habitaciones, calefacción individual. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Gamonal Luis Alberdi 4 habitaciones, exterior, muy reformado, barato. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO** bonito piso exterior. Calefacción individual. Informes: Grandmontagne, 3-4.º I.

**VENDO LOCAL.** Barriada Urbecasa, 170 m. fachada barato. Ideal para cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO LOCALES** zona Carretera Logroño Capiscot. Se pueden doblar 8 metros fachada. Bien de precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO OFICINA** zona Avda del Cid, 50 metros totalmente reformada con mobiliario y máquinas. Teléfono Baratísimo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO LOCAL** zona Alfareros con negocio en marcha, mucha clientela. Ideal para cualquier negocio. Baratísimo. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO TIENDA** ultramarinos. O como local zona Gamonal, mucha clientela por traslado. Bien de precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO** Reyes Católicos. Gumen, 6 habitaciones, servicios centrales, 4 servicios, hilo musical, dos plazas garaje. Escrituras. Nuevas Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISOS** nuevos a estrenar Calle Grandmontagne, 4 habitaciones todo exterior calefacción individual. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO PISO.** Calle Vitoria. Gamonal, frente cines, exterior, 4 habitaciones, servicios, calefacción central. Muy decorado. Buen precio. Facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO** entreplantas Reyes Católicos. Edificio Gumen, reformadas y sin reformar, de 86 y 130 metros Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO LOCALES** Reyes Católicos Edificio Gumen. Mucha fachada, alturas con sótano y sin él, amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**VENDO** local en Santa Cruz, 180 metros, tiene alturas, mucha fachada, buen precio, facilidades. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3-4.

**SE VENDE** o alquila nave industrial en Villabilla de Burgos. Interesados llamar al Telf. 205955, de 4 a 8 tarde.

**PISO.** Tres habitaciones cocina, baño completo, dos terrazas, calefacción individual, calle D. Sancho. Prigo. Moneda, 13.

**ATENCIÓN.** Dispongo pisos, llave mano, zonas Alfareros, Legión Española, General Mola, Vadillos. Prigo. Moneda, 13.

**LOCAL.** Completamente instalado, centricísimo, frente Hacienda, 40 metros. Prigo.

**BANCOS.** Local General Santocildes, centricísimo, completamente instalado, propio Comercios, cafeterías, fonderías, similares. Prigo.









## Utilice las «armas» Castilla-Fagor Industrial

CASTILLA le facilita las "armas" para hacer más rentable su actividad. La cocina, la freidora, la sartén basculante, el baño maría..., son "armas" que respaldan el buen servicio de su actividad.

Hemos realizado cientos de instalaciones, y estamos en disposición de ofrecerle esa máquina auténticamente rentable que usted busca.

Consúltenos sin compromiso, porque nuestro lema es, como siempre: **SERVICIO AL PROFESIONAL.**

Distribuidor de FAGOR INDUSTRIAL

### Castilla

Ramón y Cajal, 1 y 3  
Tlfs: 20 87 39-40-41  
BURGOS

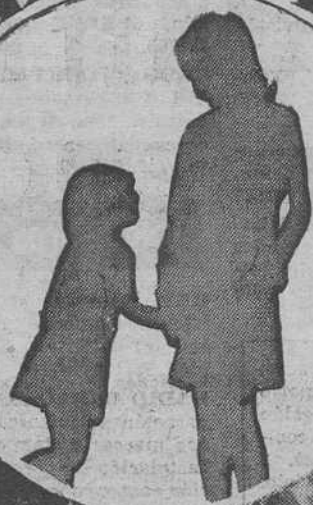


**FAGOR INDUSTRIAL**

la más completa gama  
de aparatos para cocinas,  
lavado de vajillas,  
frío comercial y lavandería

Oficinas generales, exposición y almacén

**DÍA DE LA MADRE**



**PIENSA EN ELLA...  
Y VEN**



**DOMINGO**



ALMIRANTE BONIFAZ, 6  
MONEDA, 5

**ARMISTROIT**



**DISCOTECA**  
luz-sonido-confort

**HOY, SESION TARDE**

EL INCOMPARABLE ESPECTACULO MUSICAL

## J. SANTANA SHOW

SESION ESPECIAL NOCHE

AMBIENTE SELECTO, CONFORTABLE

TAMBIEN CON EL GRAN SHOW

**J. SANTANA**

MAÑANA, DOMINGO: SESION ESPECIAL TARDE

**J. SANTANA SHOW**

¡ESPECTACULAR!

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

**CONCURSO OPOSICION  
PARA AUXILIARES  
ADMINISTRATIVOS  
Y SUBALTERNOS**

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que han presentado la oportuna «solicitud de empleo» que el examen psicotécnico tendrá lugar en el Seminario de San José (Paseo del Empeinado).

**PARA SUBALTERNOS:** el 5 DE MAYO, a las 5,30 de la tarde.

**PARA AUXILIARES:** el 6 DE MAYO, a las 8 de la mañana.

Las pruebas de conocimientos, para Auxiliares, establecidas en el programa, se celebrarán sobre los días 20 ó 21 de Mayo.

**NOTA.** — A todos los interesados se les comunica personalmente. No obstante, si alguno no recibiese la comunicación puede pasar por el Departamento de Personal de la Caja, donde será informado convenientemente.



# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### Sesión ordinaria del Excmo. Ayuntamiento Pleno, del día 29 de Abril de 1977

Lectura y aprobación si procede del borrador del acta de la sesión anterior celebrada con carácter extraordinario el día 28 de Abril de 1977.

Aprobación provisional del proyecto de renovación de la red de saneamiento de un tramo de la calle Condado de Treviño.

Aprobación de los pliegos de condiciones económico-administrativas de la subasta de las obras de renovación de la red de saneamiento de un tramo de la calle Condado de Treviño.

Aprobación de los pliegos de

condiciones económico-administrativas de la subasta de las obras de renovación de un tramo de calzada de Callejonda.

Determinación del aprovechamiento medio correspondiente a las zonas afectadas por los planes parciales «Ensanche Allende» y «Las Matillas».

Actualización del presupuesto del proyecto de urbanización de la calle de Colón.

Expediente de permuta promovido por los hermanos Barcina.

Adquisición de la casa señalada con el número 3 de la calle

de Bilbao.

Derribo de los edificios de propiedad municipal sitos en la calle de Bilbao y San Nicolás.

Escrito de la Comisaría de Aguas del Ebro sobre el tema del abastecimiento de agua de Miranda de Ebro.

Proyecto de riego de las instalaciones deportivas municipales.

Solicitud de reversión al Patrimonio Municipal del solar ocupado por la antigua Casa Sindical.

Moción de la Comisión de Cultura sobre creación de un conservatorio de música en nuestra ciudad y otros extremos relativos a la Banda Municipal de música.

Subvención a la Cofradía de San Juan del Monte.

Expediente de aprobación de cuentas municipales.

Propuestas del concejal delegado en la plaza de abastos, Sr. Golderaz sobre concesión de gratificaciones a distintos funcionarios.

Ruegos y preguntas.

Miranda de Ebro a 28 de Abril de 1977.

El Secretario General  
Ilegible.

### IMPACTO DE LAS CONFERENCIAS SOBRE LA VIRGINIDAD



Ayer finalizaron las conferencias que sobre "Virginidad" han venido desarrollándose en la Iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, para chicas, chicos, novios y matrimonios. A tenor de la afluencia de público que ha venido asistiendo, es evidente que el tema ha causado impacto. De otra parte, el P. Darío López Telada, S. L., que ha sido el conferenciante, ha sabido captar la atención de todos, con un planteamiento claro y documentado sobre todas las materias que abarca el tema. — (Foto JUAN MURO).

### EN LAS FIESTAS DEL COLEGIO CRISTO REY, LOS PROFESORES VENCIERON A LOS ALUMNOS



Durante las fiestas celebradas en el Colegio Cristo Rey, se jugó un partido de fútbol en el campo de Ence, entre dos equipos formados por profesionales del centro y alumnos del mismo. Al final triunfo de los "profes" por dos goles a cero.

En la foto de Juan Muro, los dos equipos mezclados posan para dejar constancia del encuentro.

### HERMANDAD COMARCAL SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE BURGOS FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO LABRADOR

Al haberse advertido error de imprenta con duplicidad de los números 29.613, 29.614, 29.615 y 29.616, correspondientes a los obsequios que hace la Hermandad de Burgos a sus afiliados y simpatizantes, con motivo de la festividad de su Patrono San Isidro Labrador, el día 15 de Mayo de 1977, se comunica a los poseedores de los mismos su anulación pudiendo dirigirse a esta Hermandad (San Pablo número 8) para su canje.

Burgos a 29 de Abril de 1977. — El Presidente, Bonifacio Arce Mata.

### HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero, ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada). Autorizado por la DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD. Patente 171982. Pelayo, 60 principal. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

#### VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el lunes, día 2 de Mayo, en el Hotel España, Espolón, 32, de BURGOS. Visitas: de 10 a 1 y de 4 a 6.

## Quédese uno de los que dan más y piden menos.



Los Simca 1200 son los líderes que dan más y piden menos. Haga una inversión inteligente y quédese con uno de los ocho. Desde 215.600 ptas. f.f. Y todos llevan servofreno de origen.

Este año han puesto de estreno su gran gama con los nuevos L y LX tres puertas. Ampliando una elección que va desde los Simca LS y GLS Confort, hasta los modelos familiares. Incluyendo

el lujoso y veloz Special TI. Con cilindradas desde 1.118 hasta 1.442 c.c. Y con modelos que, con gasolina normal, le ahorran un duro por litro.

Tecnología Chrysler en coches prácticos, confortables, potentes, de robusta mecánica y alta seguridad. Y de mínimo mantenimiento.

Venga a verlos y llévase el que prefiera.



## TALLERES PEDRO, S.L.

Vitoria, 105 · BURGOS.

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## DESPEDIDA AL JUEZ COMARCAL

Durante el próximo mes de Mayo y con motivo de las Fiestas de la Juventud, se celebrarán en Aranda de Duero los siguientes festejos:

Día 2. Inauguración de la Olimpiada Benjamín, de Educación General Básica, en competiciones de balonmano, minibasket, fútbol y juegos de sala.

6 de Mayo.—Pregón de las fiestas de Radio Juventud.—

Elección de «Reinas» y damas de la Juventud 1977, en la discoteca Senator's.—Ballet de juventud.

Día 7.—Iniciación del campeonato local de fútbol juvenil.

Del 8 al 15.—Campeonatos locales interasociativos.

Día 14.—Trofeo de balonmano «Delegado de la Juventud», entre una selección de asociaciones locales y un equipo invitado.

Día 15.—Criterium ciclista: juvenil, cadete, infantil y alevín.

Días 15 al 29.—Juegos de mesa en la Delegación local de la Juventud.

Día 19.—Conferencia sobre el tema «La Juventud y su tiempo».

Días 20, 21 y 22.—Acampada interasociativa de convivencia.

Días 23 al 29.—Concurso de embellecimiento de loca-

les de la Juventud.

Día 27.—Concurso de pintura al aire libre.

Día 28.—Marcha de convivencia al Pantano de Linares.

Día 29.—II Criterium ciclista en las categorías juvenil, cadete, infantil y alevín.

Día 31.—Festival de las asociaciones juveniles de Aranda de Duero.

Oportunamente daremos a

conocer las fechas en que se celebrarán el «Festival de Rock», la clausura de los Juegos Escolares, el campeonato comarcal de pelota, etc.

### EDICTO

El presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta villa, hace saber a todos los agricultores de esta localidad pendientes de formalizar el contrato de remolacha azucarera directamente con la fábrica, que pueden pasar por las oficinas de esta Hermandad de Labradores a la firma del mismo, por tenerlo así interesado la fábrica y, a la vez, ahorrarles el desplazamiento a la misma.

Por la premura de tiempo, se conceden ocho días de plazo, que han sido autorizados, advirtiéndolo a los interesados que transcurridos los mismos se devolverán los contratos.

### COMIDA DE DESPEDIDA AL JUEZ COMARCAL

Con motivo de su traslado a Atienza del juez comarcal de nuestra población don Arsenio Mora Cuéllar, el personal de los juzgados de instrucción y comarcal y abogados y procuradores en activo, el pasado día 28, le ofreció una comida de despedida en un céntrico restaurante de la localidad.

Al par que deseamos a don Arsenio Mora Cuéllar la continuidad de los éxitos logrados en nuestra población, desde estas columnas le enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

### LA FIESTA DE LA CRUZ

Días pasados hablábamos de la tradicional festividad de la Cruz, sus festejos y sus bailes tradicionales así como del acto final de «plantar la Cruz» que hace algunos años fueron suspendidos en parte por el aspecto profano que en la práctica presentaban.

En mentada crónica, nos referíamos también a su celebración, tal vez a título de prueba, el pasado año y para continuar con esta tradicional celebración y decíamos que este año, con el resurgimiento de la cofradía, se iban a celebrar con más religiosidad, rememorando la antigua tradición.

Como quiera que la fecha de celebración, el día 3 de Mayo, no era festivo y con el ánimo de no crear festividades, teniendo en cuenta el espíritu de supresión que en la actualidad, parece ser la tónica en este aspecto, se pensó por la cofradía trasladar esa festividad al domingo inmediato a la fecha de celebración, pero como quiera que el 1.º de Mayo están suprimidas todas las manifestaciones de todo tipo en la calle, la festividad tradicional, según nuestras noticias, tendrá lugar el próximo domingo día 8 de Mayo.

Oportunamente daremos cuenta de los actos que tendrán lugar dicho día, horario y cuantos pormenores podamos obtener.

### PANADERÍAS DE TURNO PARA MAÑANA, DOMINGO

Las corresponde de turno para mañana, domingo, a las panaderías siguientes: Sucesores de Anselmo Cervino Muñoz en calle de San Juan, 4; Panificadora Arandina en calle del Hospicio, 53; despachos en General Berdugo, 36 y Nuño Rasura (c/ Pizarro); Lucio Cebas Rojas «La Angelita» en San Gregorio, 54 y Nueva Panificadora Allende (Antonio de Santiago del Barrio) en Cardenal Cisneros, 3 (antes San Ginés).

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz en Arias de Miranda, 38.

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — «Juego sucio en Panamá».

Teatro Principal. — «Fort Bravo».



## John Deere presenta más tractores en 1977.

Un modelo «hecho a medida» para cualquier tipo o tamaño de finca; hay versiones standard y especiales para viñas y frutales, así como los nuevos modelos «Multicrop» para cultivos entre líneas, y el nuevo 2035 de tracción delantera. Vd. puede elegir entre sus experimentados motores de 51 hasta 97 CV. que desarrollan potencia a través de robustas transmisiones de 12 velocidades.

Modernos sistemas hidráulicos ofrecen dirección y frenos de potencia autoajustables, enganche tripuntal con control automático de carga y profundidad y control de aperos a distancia mediante cilindro remoto.

Los nuevos tractores «Multicrop» 1635 y 2035 de John Deere, unen a las ventajas tradicionales de la serie, una gran versatilidad, que les permite cambiar el paso de posición normal a alta de forma simple y segura. Y así, aumentar considerablemente el despeje sobre el suelo.

La posición alta, les permite trabajar en viñedos, algodón, maíz y otros cultivos entre líneas. En posición normal realizan cualquier labor de un tractor standard. Su polivalencia los convierte en máquinas ideales para cualquier apero, y su multiplicidad de aplicaciones aumenta enormemente la rentabilidad del tractor.

Los tractores «Multicrop» 1635 y 2035 de John Deere, cuentan con la comodidad, sencillez y seguridad de operación tradicional en los tractores John Deere.

Para trabajos en terrenos difíciles, John Deere ofrece ahora un nuevo modelo de tracción delantera mecánica, modelo 2035, con la potencia ideal para cualquier tipo de trabajo.

En la amplia gama de la nueva serie 35 está el tractor más adecuado a sus necesidades.

| Tractores standards       | Tractores fruteros                                 |
|---------------------------|----------------------------------------------------|
| 1035 de 51 CV. 48 hom.    | 1035 EF de 51 CV. 48 hom.                          |
| 1635 de 60 CV. 57 "       | 1635 EF de 60 CV. 57 "                             |
| 2035 de 71 CV. 68 "       | 2035 EF de 71 CV. 68 "                             |
| 2135 de 79 CV. 75 "       |                                                    |
| 3135 de 97 CV. 90 "       |                                                    |
| Tractores viñeros         | Tractores especiales                               |
| 1035 EV de 51 CV. 48 hom. | 1635 Multicrop de 60 CV. 57 hom.                   |
| 1635 EV de 60 CV. 57 "    | 2035 " de 71 CV. 68 "                              |
|                           | 1635 Tracción delantera mecánica de 60 CV. 57 hom. |

Su concesionario le facilitará mayor información sobre las ventajas que tienen para Vd. los nuevos tractores John Deere serie 35. Visítelo.



La Fuerza del Ahorro.

### Concesionario:

Emilio Gil Peralta y Cía, S.R.C. - BURGOS  
Casa Gutierrez - ARANDA DE DUERO  
Braulio García e Hijos  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

## Recordatorios Primera Comunión



Amplio y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros.

Artículos de regalo para estas fechas.



PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 15



## Más problemas en el Burgos de cara al partido de mañana

### Palmer y Valdés se encuentran con molestias

#### Esta circunstancia obliga a Marcel Domingo a desplazar diecisiete hombres para el encuentro con el Zaragoza

No se le acaban los problemas al Burgos, en forma de lesiones y por una especial circunstancia o paradoja, casi todas las bajas van a coincidir, principalmente, en la defensa. Ya es sabido que en ese puesto, se cuenta con tres ausencias muy sensibles, por un período prolongadísimo: Gómez, Aguilera y Ruiz Igarua.

Pues bien, ahora la incógnita radica sobre Palmer, lesionado del pasado domingo ante el Atlético de Madrid, con lo cual los cuatro habituales titulares de dicha línea, pueden estar ausentes en «La Romareda». Sin embargo, por si esto no fuera poco, todavía hay más. Valdés ha experimentado unas molestias en el curso de los entrenamientos del jueves y del viernes y también puede ser baja.

De momento, Palmer y Valdés, no están disponibles, pues el examen a que ayer fueron sometidos no fue enteramente satisfactorio. Dado que sus lesiones no son graves y la extraordinaria fuerza y naturaleza de uno y otro, cabe la posibilidad de que se registre una recuperación rápida y el domingo puedan estar en condiciones de actuar. Ayer estaban descartados.

Es decir, si las bajas se confirman, habrá que improvisar toda una nueva línea delantera, puesto que serán cinco las ausencias que convergen sobre el sistema de cobertura, ante un partido tan importante como el que hay que disputar en Zaragoza.

Esas circunstancias, han obligado a Marcel Domingo a incluir a diecisiete hombres en la expedición, pues además de los quince convocados el pasado domingo, se ha incorporado a Ferrero y Romero; es decir, viajarán los siguientes: Fernández Manzanedo, Navarro II, Valdés, Nozal, Navajas, Romero, Palmer, Ferrero, Garrido, Kresic, Katic, Cabral, Cos, Viteri, Navarro I, Juanito y Quiñi.

Hablar en tales condiciones de posible alineación, se hace difícil. Todo queda supeditado a la evolución que experimenten Palmer y Valdés. Si puede contarse con ellos, es posible que salga exactamente el mismo equipo que actuó ante el Atlético de Madrid inicialmente y hasta es casi seguro que a Cos se le brinde la misma opción de salir durante el segundo tiempo, pues el argentino todavía no se encuentra absolutamente a punto, en el orden físico, para aguantar todo el partido. No obstante, su calidad y buen hacer, ha quedado bien puesta de manifiesto en las dos ocasiones en que saltó a «El Plantío» esta temporada.

Si Valdés y Palmer no responden en las pruebas que les serán hechas el mismo domingo en Zaragoza, hay que suponer que entrarán Navarro I, Romero o Ferrero. Esas son las bazas que Marcel Domingo tiene para los puestos zagueros y la razón de que en esta oportunidad, por vez primera, la expedición se componga de diecisiete jugadores.

El Burgos emprenderá viaje, en autocar, esta mañana, para almorzar en Tudela y continuar luego tranquilamente hacia Zaragoza, donde se espera llegar mediada la tarde.

**EL ZARAGOZA, CON EQUIPO DECIDIDO**  
El Zaragoza, consciente de la

importancia que para él reviste este encuentro, ha tenido concentrado al equipo en Huesca, después del partido de Copa disputado el miércoles.

No hay novedades, más que la representada por la ausencia de Arrúa, que había jugado últimamente de exterior izquierdo, por lo que a dicha demarcación volverá el ex-burgalesista Juanjo. Otra baja más sensible ha estado a punto de lamentar, ya que Jordao sufrió un accidente automovilístico, esta semana; pero el «moreno» zaragocista resultó absolutamente ileso.

En definitiva, Lucien Müller

tiene previsto el siguiente equipo:

Nieves: Rico, M. González, Violeta, India; J. González, Planas, Víctor; Jordao, Porta y Juanjo.

El partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

**EL PARTIDO DE LA JORNADA**

A través de la emisión de ayer de «Hora 25», su titular José María García, anunció que el «partido de la jornada», el domingo próximo sería el Zaragoza-Burgos y que acudiría a «La Rosaleda» para retransmitir sus impresiones.

ARQUERO

## VOLEIBOL

### Derrota de España ante Turquía

Estambul (Alfil). — La selección nacional española junior de voleibol perdió ante la de Turquía por tres sets a cero, en partido jugado en esta capital, correspondiente a las eliminatorias de la Copa de Europa.

Los parciales fueron 15-3, 15-11 y 15-10, respectivamente.

En otro encuentro, Yugoslavia se impuso a Bélgica por tres a cero. (15-6, 15-4 y 15-7)

## CHOFER

PARA BASCULANTE

— Y —

## MAQUINISTA

PARA CARGADORA

SERAPIO GIMENEZ

TELEFONO 201724

(SEAF/PPO 1.987)

## CICLISMO LOCAL

### Hoy se disputa el II Gran Premio Caja de Ahorros del Circulo Católico

#### En él hará su presentación el equipo local «Gromber - Club Ciclista»

Tal como anunciamos ayer, esta tarde, a partir de las seis y media, se disputará en la Avenida de los Reyes Católicos, el II Gran Premio Caja de Ahorros del Circulo Católico, en una prueba por mangas en cada una de las cuales se clasificarán los cuatro primeros, que después basarán a disputar la final. El circuito no puede ser ni más céntrico ni más apropiado, para que sea millares de personas las que puedan disfrutar de esta competición ciclista, reservada para corredores Aficionados de Segunda y Juveniles «A».

Huelga decir que esta prueba, en la que hará su presentación el equipo local «Gromber» que con tanto éxito ha debutado fuera de nuestra ciudad, ha sido organizada por el Club Ciclista Buralés.

contando con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

## NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Con motivo de celebrarse la prueba ciclista «II Gran Premio Caja de Ahorros Circulo Católico», queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos, a partir de las tres de la tarde, y hasta la terminación de la misma, hoy sábado día 30 de los corrientes, en la Avenida de los Reyes Católicos desde la Plaza de la Cruzada hasta el puente que da acceso a la calle de Clunia.

Advertiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en el lugar señalado, a partir de la hora indicada, serán retirados a los garajes municipales.

## ESCOJA LOS UTILES WOLF QUE NECESITE SU JARDIN.



Desde las pequeñas herramientas manuales hasta cortacéspedes de gran potencia, además de una amplia gama de aspersores y accesorios de riego...

Escoja los útiles Wolf que necesita su jardín y disfrútelo luego, descansadamente.

**OUTILS WOLF**  
LOS UTILES PARA DISFRUTAR SU JARDIN

Para más información y demostración sin compromiso, diríjase a:

## Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA

Merced, 13 - Tel. 20 30 97

BURGOS

## EL REAL MADRID FICHO A STIELIKE

### El centrocampista del Borussia queda ligado al equipo blanco por tres temporadas

Madrid (De nuestra Redacción). — El Real Madrid ha fichado al jugador alemán y centrocampista del Borussia, Uli Stielike. Así lo ha confirmado

esta noche el club madridista, después de la reunión de la Junta directiva celebrada hoy. De esta forma se han cumplido los rumores que últimamente hablaban del interés y posible fichaje por parte del Real Madrid del citado jugador alemán, para cubrir la plaza de extranjero que el próximo 30 de Junio dejará en el equipo madridista su compatriota Paul Breitner, que regresará al fútbol alemán.

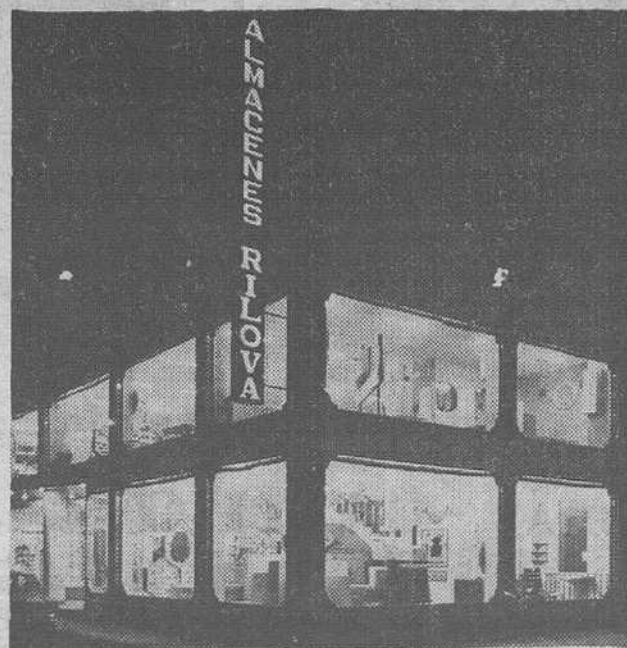
## DEPORTES RUERA CAMPING CARAVANING NAUTICA

VISITE LA MAS AMPLIA EXPOSICION DE BURGOS Vitoria, 19. Teléfono 203837

El Real Madrid ha sido poco explícito a la hora de manifestar los detalles del fichaje de Stielike. Se sabe, eso sí, que el centrocampista del Borussia y de la selección alemana se ha comprometido por tres temporadas con el Real Madrid. Del precio de esta operación de fichaje el club madridista no ha querido decir nada. Se especula sobre que el equipo merengue deberá pagar al Borussia entre 45 y 50 millones de pesetas, sin que de momento se puedan confirmar esas cifras. Lógicamente, el jugador también debe cobrar su parte. El pago del fichaje de Stielike se hará en dos plazos.

Por lo que se ve, todo parece estar arreglado y sólo falta la autorización de la Federación alemana al traspaso. Ya se conoce, por lo que se ha dicho estos días, que la Federación del país germano se opone a la marcha de sus jugadores al extranjero antes de la celebración del mundial de Argentina, salvo la excepción hecha a Beckenbauer, que se irá al Cosmos estadounidense. Para resolver este asunto se encuentra en Alemania el secretario general del Real Madrid, Agustín Domínguez.

El fichaje de Stielike fue recomendado al Real Madrid por el ex-jugador alemán del equipo madridista Gunter Netzer.



## ALMACENES

## RILOVA

SANEAMIENTO Y CALEFACCION "ROCA" MOBILIARIO - COMPLEMENTOS DECORACION

PARA CUARTOS DE BANO Y COCINAS PAVIMENTOS Y AZULEJOS

ALMACENES RILOVA ofrece a sus distinguidos clientes:

- Confort, belleza y economía.
- Asesoramiento y visitas a domicilio.
- Presupuestos sin compromiso, facilidades y a su entera disposición la consulta de precios y exposición.

AVDA. DEL VENA, 1 TELEFONO 229833

BURGOS



PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

## HOY, BURGOS PROMESAS- VALLADOLID PROMESAS

Un partido que puede resultar decisivo  
para ambos equipos de cara al ascenso

El Ciudad Deportiva juega mañana en Guardo

Recordamos a nuestros lectores que será esta tarde, a partir de las siete, cuando los filiales del Burgos C. F. y R. Valladolid se enfrenten en «El Plantío», en un partido que forzosamente ha de resultar competido e interesante, porque del resultado que se registre puede depender el que sea uno u otro el que al final de la competi-

ción ocupe uno de los puestos que proporcionan el ascenso de categoría.

Actualmente, el Burgos Promesas está en el cuarto puesto de la clasificación —son cinco los que ascienden— con cuarenta puntos, y tras él se encuentran el Valladolid Promesas y la Gimnástica Medinense, con 39 y el Guardo, con 38. Quiere decirse que hay que contar no sólo con el visitante de hoy sino también con los otros dos. El Medinense juega mañana en La Bañeza y el Guardo lo hará en casa, precisamente con el Ciudad Deportiva.

Se hace preciso, por tanto, que hoy más que nunca los aficionados burgaleses acudan a «El Plantío» y animen a los de casa. El partido lo merece y el posible ascenso también.

Solana tiene ya prácticamente decidido el equipo, con la única duda del delantero centro, para cuyo puesto piensa en Tasio o Renuncio.

El resto de la formación será la del domingo pasado. Es decir: Llorente; Cipri, Ruiz I, Javi, López; Quique, Maldonado, Marcial; Mariano, Tasio o Renuncio y Baranda.

Con ellos han sido convocados, Sastre, Marino y Temiño.

La dirección del encuentro correrá a cargo del árbitro palentino señor Martínez Borje.

Por lo que respecta al Valladolid Promesas, en la jornada anterior venció al Peñaranda, por 4-2, con el siguiente equipo: Cuartero; Valero, Moisés (Poncela), Castrodeza, Cabezas (Aragón), Solete, Nuevo, Pepe, Juan Carlos, De Arriba y Gail. Los goles vallisoleta-

nos fueron marcados por Solete (2), Juan Carlos y Gail.

### EL «CIUDAD DEPORTIVA», A GUARDO

Los deportivistas viajarán mañana a Guardo y está claro, por las razones que hemos expuesto anteriormente, que allí todas serán dificultades. A lo mejor el nerviosismo de los de casa pesa también lo suyo.

VICTOR MANUEL

TENIS

## ELIMINATORIAS ENTRE RUMANIA - BELGICA Y EE. UU. - ARGENTINA

Bucarest (Alfil). — Rumanía aventaja a Bélgica por dos a cero, tras la primera jornada de individuales del encuentro que valdiero para la zona europea de «Copa Davis» se está disputando en esta ciudad.

El número 1 rumano, Ilie Nastase, ganó fácilmente en tres sets (6-1, 6-4 y 6-1), a Bernard Boileau, mientras su compañero Dumitru Haradau derrotó al belga Jean Pierre Richer por 6-1, 6-3 y 6-3.

### ELIMINATORIA ARGENTINA- ESTADOS UNIDOS

Buenos Aires (Alfil). — El tenista argentino Ricardo Cano venció hoy al norteamericano

Dick Stockton por 3-6, 6-4, 6-6 y 6-4, en la apertura de la final de la zona americana de la «Copa Davis» que se disputa en Buenos Aires.

La eliminatoria entre Argentina y los Estados Unidos continuará hoy con el partido entre Guillermo Vilas y Bernard Boileau, los jugadores más relevantes de ambos equipos.

El encuentro seguirá mañana con el partido de dobles en que se enfrentarán las parejas integradas por Vilas-Ello Alvarez y Fred Mac Nair-Sherwood Stewart.

El domingo próximo se disputarán los últimos dos puntos de los cinco en disputa en esta final zonal.

## EL EX-PUGIL CARRASCO HA SIDO PADRE

Madrid (Alfil). — Ha dado a luz una hermosa niña, en el día de hoy, la popular artista Rocio Jurado, que se casó recientemente con el ex-boxeador Pedro Carrasco.

El ex-campeón mundial y europeo ha manifestado a un redactor de «Alfil» que el alumbramiento fue con toda felicidad y que tanto la madre como la niña se encuentran en excelente estado.

Añadió que ha sido uno de los acontecimientos más felices de su vida.

## ¡ATENCIÓN!

Inversionistas, diáfano local, 320 metros, amplias entradas, instalación, oficinas, pie carretera Arcos. Estación Renfe. PRIGO. Moneda, 13 Mañanas

## VENDO FURGON - BAR

MUY RENTABLE

En la actualidad orientado a la venta de «perritos» y «hamburguesas».

TELEFONO 201060

## DECORE Y TAPICE SU PUERTA

SELECTO MUESTRARIO  
MODELOS ORIGINALES

San Francisco, 36  
BURGOS

## ¡ATENCIÓN!

Urgente, para mí representación tomaría local o negocio, en traspaso o venta. Zonas: calle Miranda, San Pablo, Plaza de Vega, proximidades dichas zonas. PRIGO. Moneda, 13. Mañanas.

## “VII CAMPEONATO DE MUS DE LA AMISTAD”

### RESULTADOS

ADEMAR, 1; Casa de Asturias y León, 4.  
Danzas Justo del Río, 1; Club San Esteban, 4.  
Sdad. Unión Artesana, 4; Centro Regional Montañés, 2.  
Peña Recreativa Castellana, 4; Peña Jóvenes de Gamonal, 2.  
Sdad. S.ª María la Mayor, 4; Círculo Católico de Obreros, 0.  
Peña Guitarrista, 4; Sdad. Cicloturista «El Cid», 2.  
Real Moto Club Bungalés, 4; Club de Esgrima Burgos, 3.  
Club Victoria-Nido, 1; Asoc. Cab. Fam. Juan XXIII, 4.  
Sdad. Real y Antigua Gamonal, 3; Peña Rincón de Castilla, 4.  
Círculo Deportivo San Juan, 4; Centro Segoviano, 1.  
Peña Taurina, 3; Hdad. Alféresces Prov., 4.  
Club Atlético Bungalés, 0; Club Ciclista Bungalés, 4.  
Colonia Aragonesa, 2; Círculo de la Unión, 4.  
Asoc. Cab. Fam. Capiscot, 3; Orfeón Bungalés, 4.  
Casa de Palencia, 2; Peña «Los Calores», 4.  
Peña San Juan del Monte, 4; Club Motor Burgos, 0.  
Descansa Peña «La Farra».  
El lunes día 2 de Mayo, se juega en la Casa de Asturias y León,

### CLASIFICACION

1.º Club Ciclista Bungalés, Peña San Juan del Monte, 34 puntos.  
2.º ADEMAR y Círculo de la Unión, 32.  
3.º A.C. Familia Juan XXIII, Casa Asturias y León y Peña «La Farra», 30.  
4.º Alféresces Provisionales, 28.  
5.º Danzas Justo del Río, S. Unión Artesana, Club San Esteban, ACF Capiscot, Orfeón Bungalés, 26.  
6.º Real Moto Club Bungalés, Club Victoria-Nido, Club Deport. San Juan, Club Atl. Bungalés, Centro Segoviano, S. Cicloturista «El Cid», 24.  
7.º Peña Taurina, Club Esgrima Burgos, Casa de Palencia, 22.  
8.º Peña Recreativa Castellana, Peña Guitarrista, 20.  
9.º Círculo Católico de Obreros, 18.  
10.º Sdad. Real y Antigua Gamonal, Colonia Aragonesa, Peña «Los Calores», 16.  
11.º Sdad. Santa María la Mayor, 12.  
12.º Peña Jóvenes de Gamonal, Centro Regional Montañés, 10.  
13.º Peña Rincón de Castilla, 8.  
14.º Club Motor Burgos, 0.



cortefiel marca la moda

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2  
CONFECCIONES CYLSA Santander, 3  
CONFECCIONES CAMPO Queipo de Llano, 4  
(Esq. Almirante Bonifaz)



## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA-77

### EN LA SOLEDAD DE FREDDY MAERTENS DEN HERTOOG GANO LA CUARTA ETAPA

Colosalmente transfigurado, el belga fue tercero y conserva el maillot butano

Benidorm. (De uno de nuestros enviados especiales, Angel VIRIBAY).

Y ahora, ¿qué?

Esta es la pregunta que nos hacemos muchos seguidores, tras el resultado de la etapa de hoy, Murcia-Benidorm, de 200 kilómetros y seis puertos de montaña.

Porque, aunque Freddy Maertens, no haya obtenido su prevista cuarta victoria parcial, ha logrado la tercera plaza, a escasa diferencia del ganador, Den Hertog, y conserva los maillots butano y verde.

Dos hechos evidentes como premisa para el desarrollo sucesivo de la crónica: la batalla constante de los corredores españoles contra el yuko extranjero, y la soledad del líder, que ha sabido superarla con matrícula de honor.

Y ahora, ¿qué?

Porque Freddy Maertens sigue invencible, pese a haberle arrebatado Den Hertog un triunfo que el campeón del Mundo se había ganado en el transcurso de la jornada... y porque Antonio Barrutia, el hombre que planteó los ataques hasta llegar a desmembrar el equipo, ha terminado por decir que la Vuelta está ventilada a favor de Maertens...

¿Precipitado el juicio?

#### SIN MASCARAS

Creo haberles dicho ayer que la paz es una especie de guerra con máscaras. Y hoy, todos los corredores españoles se las quitaron y entraron en una guerra sin cuartel, a partir de la mitad de la etapa.

Se ruedan los primeros kilómetros con lentitud. Melero sale solo, en el kilómetro treinta y nueve, anticipándose a toda acción belicosa. Y no pasa nada. Las máscaras siguen todavía cubriendo los rostros de los que están rumiando la guerra.

Alto del Azafat, de tercera categoría, Oliva, Torres y Loos. Una anécdota sin valor en el contexto general.

Otro intento: Juárez, del Novostil, que que repite en el kilómetro sesenta. Otra vez Melero, al que se le une Ladrón de Guevara y ambos se enfrentan con el alto de Maigmo, que cruzan por este orden: Guevara, Melero, Torres, Oliva y Loos.

Los puertos se suceden como acciones consecutivas de un parlamento cinematográfico que no admite solución de continuidad. Y tras una caída sin consecuencias del belga Van den Haute, se inicia la subida al puerto del Castillo, con cinco Flandrias en cabeza, arrojando al líder. El joven Llido quiere hacer la guerra por su cuenta, pero desiste. Oliva se adueña de la cima, seguido de Torres, Viejo, Mendes, Lejarreta y Guevara.

Han caído ya todas las máscaras, y todo el mundo lucha a cara descubierta: los españoles, en una alianza que parece perfecta para romper la muralla roja de los Flandrias, el ejército más poderoso de la Vuelta.

#### Y SOLEDAD

A la batalla constante de todos los españoles a una —un Fuenteovejuna genuinamente español ahora— sucede la soledad impresionante de Freddy Maertens. Pero puede con ella, y escribe uno de los capítulos más gloriosos que han vivido la Vuelta Ciclista a España. Ustedes verán más adelante por qué.

Se va a atacar el puerto de la Carrasqueta. Cuatro hombres —Mendes, Viejo, Llido y Verchuren— se desmandan hacia la conquista. Del bloque tiran algunos Flandrias y los Kas. Las diferencias oscilan entre los quince y veinte segundos. Se moviliza todo el Novostil, encarnizadamente batallador. Perurena se une a los fugados. El pelotón parece perdido a veinticuatro segundos de tiempo.

Cambian las unidades de vanguardia, y ahora ocupan la primera trinchera Viejo y Perurena, del Kas; Mendes, del Teka; Llido, del Novostil, y Verchuren, del Flandria. Por la cima, Mendes, Viejo, Perurena, Llido, Verchuren. A 16 segundos, Oliva, Torres, Lejarreta, Lasa y Romero.

Nuevos ataques incesantes Kas-Teka-Novostil. Pero siempre hay un flamenco en el lote de fugados. En la crecida tumultuosa de las huestes españolas —soberbios todos los modestos «novostiles» sin excepción, que se ganaron en bloque el premio de la combatividad— se cambian las tornas. Y en vez de un Flandria en cada escapada. Hay siempre un Novostil: cuando Macho, cuando «Roxius», cuando, Llido... que han minado las fuerzas de los flamencos.

Freddy Maertens se ha quedado en soledad, como una barquilla sola —pero no rota— intentando salir de los arrecifes. Dicen del hombre al que fuerza la soledad, que más tiene de dios y de bestia que de hombre.

#### TRANSFIGURACION

Y Maertens se transfiguró. El iba a hacer el resto de la carrera para su propio beneficio, en lucha titánica contra toda la coalición española y en plena soledad.

Empezamos a ver aislado de su guardia roja en el kilómetro 150, impulsando el grupo de fugados, en el que figuraban «Roxius», Linares, el veterano rejuvenecido Romero Lasa, Viejo, Clively, Tamames, Pesarrodon, Ladrón de Guevara, Den Hertog.

Y nuevamente, en un punto estratégico de la etapa, el puerto de Tudons, de primera categoría, que Maertens pasó en quinta posición, detrás de Viejo, Lasa, Perurena, y Tamames. Y a continuación de aquél (el pelotón destrozado), Den Hertog y Linares a 30 segundos. Y Torres, Pollentier y Thaler, a 40.

Maertens sigue transfigurado. Se cambian las unidades de cabeza, ya en descenso impresionante hacia la meta Lasa, Tamames, Viejo, Perurena, Maertens, Linares y Den Hertog y poco después Pesarrodon, Thaler y Perurena, que se unen, abren una marcha trepidante de caballería rugiente. El pelotón, a veinte segundos. Y detrás de él, unidades perdidas, malheridas en el largo y constante combate de una etapa con sonoridades de heroísmo deportivo.

Siguió la guerra en los últimos kilómetros, con Perurena lanzado a una conquista imposible. Y finalmente, ya en la recta de Benidorm, Den Hertog, el holandés errante llevando a rueda a José Luis Viejo... Aquél fue primero y éste segundo.

Freddy Maertens dio tiempo al pelotón, en un alarde más de verdadero e indiscutible campeón del Mundo. Y en esta ocasión, de campeón también, de una soledad de la que salió transfigurado.

### CLASIFICACIONES

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Recorrido: 200 Km. Promedio: 34,142 kilómetros hora.

1. Fedor den Hertog (Holanda), 5-51-28 (10" de bonificación).
2. José Luis Viejo (España), 5-51-29 con 6" de bonificación).
3. Freddy Maertens (Belgica), 5-51-35.
4. Domingo Perurena (España), id.
5. Miguel María Lasa (España), id.
6. Peter Thaler (Alemania), id.
7. José A. González Linares (España), id.
8. José Pesarrodon (España), id.
9. Fernando Méndes (Portugal), id.
10. Agustín Tamames (España), id.
11. Gerry Clively (Australia), 5-54-56.
12. Pedro Torres (España), mismo tiempo.
13. Custodio Mazuela (España), id.
14. Giuseppe Perletto (Italia), id.
15. André Romero (Francia), id.
16. Ismael Lejarreta (España), id.
17. Michel Pollentier (Belgica), id.
18. Carlos Melero (España), 5-55-17.
19. Joaquim Agostinho (Portugal), mismo tiempo.
20. José Nazábal (España), id.

Retirados en la etapa: Paul Clinckaer, Johan Van Uffel y Walter Naegels.

#### CLASIFICACION GENERAL

Promedio: 35,503 kilómetros-hora.

1. Freddy Maertens (Belgica), 13-47-06.
2. Miguel María Lasa (España), 13-47-48.
3. Klaus Peter Thaler (Alemania), 13-47-55.
4. José Pesarrodon (España), 13-47-57.
5. Fedor den Hertog (Holanda), 13-48-04.
6. José Antonio González Linares (España), 13-48-07.
7. Agustín Tamames (España), 13-48-08.
8. Fernando Méndes (Portugal), 13-48-11.

tugal), 13-48-11.

9. Domingo Perurena (España), 13-48-20.
10. José Luis Viejo (España), 13-48-39.
11. Michel Pollentier (Belgica), 13-51-04.
12. Gerry Clively (Australia), 13-51-36.
13. Giuseppe Perletto (Italia), 13-51-43.
14. Pedro Torres (España), 13-51-46.
15. José M. García Roxío (España), 13-51-47.
16. Joaquim Agostinho (Portugal), 13-51-58.
17. José Nazábal (España), 13-51-56.
18. Ismael Lejarreta (España), 13-52-00.
19. Luis Ocaña (España), 13-52-01.
20. Custodio Mazuela (España), 13-52-04.

#### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Maertens, 67 puntos.
2. Malfait, Geert, 34.
3. Thaler, 30.
4. Priem, 28.
5. Den Hertog, 24.
6. Viejo, 22.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Kas, 17-34-39.
2. Teka, 17-34-45.
3. Frisol, 17-41-41.
4. Flandria, 17-45-51.
5. Magniflex, 17-49-15.
6. Novostil, 17-55-18.
7. Ebo, 18-20-29.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Kas, 40-48-45.
2. Teka, 40-48-51.
3. Frisol, 40-55-47.
4. Flandria, 40-59-57.
5. Magniflex, 41-03-21.
6. Novostil, 41-09-24.
7. Ebo, 41-34-35.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Oliva, 30 puntos.
2. Torres, 30.
3. Viejo, 23.
4. Mendes, 16.
5. Perurena, 16.
6. Lasa, 11.
7. Loos, 9.
8. Maertens, 8.
9. Llido, 7.
10. L. Guevara, 7.

#### CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

1. Malfait, 8 puntos.
2. Tinchella, 6.
3. Maertens, 3.
4. Ongena, 3.

### VALVULAS Y ACCESORIOS NAVALES, S. A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de Válvulas y Accesorios Navales, S. A., en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, y de conformidad con la vigente Ley sobre el Régimen Jurídico de Sociedad Anónimas, ha acordado convocar Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el próximo día 1.º de Junio a las cuatro de la tarde en el domicilio social de la Empresa, en Burgos, carretera de Logroño, s/n., con el siguiente Orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio 1976.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Propuesta de modificación de los artículos 8 y 16 de los Estatutos Sociales.
- 4.º Designación de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1977.
- 5.º Lectura y aprobación en su caso de la correspondiente Acta.

Burgos, 30 de Abril de 1977. — El Consejero Secretario, José Miguel Olaz.

### FABRICA DE MATERIAL, PARA OFICINA NECESITA VENDEDOR

BURGOS, PALENCIA, VALLADOLID, LEON y SALAMANCA

#### SE OFRECE:

- Ser empleado fijo.
- Ingresos anuales, 600.000 pesetas.
- Seguridad Social.

#### SE EXIGE:

- Conocedor de empresas o papelerías.
- Tener coche propio.
- Experiencia en ventas, tres años.

Interesados, presentarse día 4 de Mayo en Valladolid. Hotel Felipe IV Calle Gamazo, 16. Preguntar: Sr. Vidal. (SEAF/PPO 29.361)

### S. A. F. E. N. MICHELIN

#### PRECISA

PARA SU FACTORIA DE ARANDA DE DUERO

### GUARDAS - PORTEROS

#### SE REQUIERE:

- Buen nivel de cultura general.
- Sentido de la disciplina, autoridad y honradez.

### JEFE DE GUARDAS

Además de las cualidades arriba reseñadas se valorarán los dotes de mando y organización.

Escribir a:

SAFEN MICHELIN — Ref. GPA

Apartado 139 — SAN SEBASTIAN

(SEAF/PPO n.º 103 Aranda)



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL ZARAGOZA

Estamos ya en la cuesta abajo del campeonato de Liga. Cuatro jornadas, lo que en este caso equivale a decir cuatro pasos, nos separan de su conclusión. No hay, en consecuencia, mucho margen para la maniobra, pero quedan los suficientes puntos en litigio para que su conquista o pérdida modifique sustancialmente el destino de cada cual. Al final de esas cuatro jornadas, estará el éxito o el fracaso.

Van a contender el domingo el Zaragoza y el Burgos, que es tanto como decir dos equipos amenazados por el descenso y por consiguiente un único objetivo condiciona sus actos: escapar de la «quemada» o, lo que es lo mismo, eludir el descenso a Segunda División.

El partido es importante para ambos; pero reviste mayor dramatismo para el Zaragoza, porque además de aparecer con un punto menos, concurre el hecho de que juega en su campo y, por consiguiente, los riesgos a correr son muy superiores a los del rival.

El Zaragoza es equipo que lleva toda la Liga hundido en los lugares que conducen al descenso. No ha conseguido un solo respiro a lo largo de la competición. Tiene ahora tres partidos en «La Romareda», que se inician con el desfilé del Burgos, siguen con la visita del Atlético de Madrid y se cierran con la confrontación con el Celta. Esa es su ventaja y también su gran peligro, pues cualquier tropiezo podría significar su hundimiento definitivo.

En casa empezó empatando con la Real Sociedad y luego ha sumado otras cinco igualadas, ante el Español (3-3), Athletic de Bilbao (1-1), Barcelona (0-0), Sevilla (0-0) y Valencia (2-2). El único equipo que allí ha logrado la victoria ha sido el Real Madrid (2-4). Son, por tanto, ocho los puntos que ha visto «volar».

En sus desplazamientos ha conquistado cinco, a base de un triunfo a costa de Las Palmas, donde materializó un sorprendente 1-4, para rubricar igualadas en Salamanca (0-0), Hércules (1-1) y Celta (0-0).

En «El Planío» resultó batido por 2-0. Por consiguiente, poniéndonos en la peor de las hipótesis, una derrota por la mínima, sería resultado satisfactorio e interesante, pues dejaría al Burgos en ventaja para caso de producirse igualada final a puntos y tener que acudir al sistema del coeficiente o «goal average».

Como es sabido, el Zaragoza se encuentra bajo la dirección técnica de Lucien Müller, que en Burgos dejó excelente recuerdo y la estela de su gran corrección y caballerosidad. En la ciudad del Ebro no le han rodado bien las cosas, pues ya hemos dejado señalado el hecho de que está metido en el «pozo» desde la primera jornada, sin haber hallado el menor resquicio para escapar de él. ¿Lo conseguirá en estos cuatro partidos que restan? Ese es su problema.

Tras haber traspasado a Diarte al Valencia —en la mayor cifra pagada por jugador procedente del interior— trató de compensar esa baja, con la incorporación o fichaje del fino delantero lusitano Jordao y de Planelles, un hombre en el que Müller tenía depositada enorme confianza. Sin embargo, ésta no se ha visto correspondida a pesar de que Planelles fue uno de los hombres «descubiertos» por Müller en su época de entrenador castellanense.

Señalemos que el Burgos y el Zaragoza tienen los mismos goles a favor: 38, mientras que la cuenta contraria es peor la de los mañicos, con 47 encajados en propia meta, contra 45, por parte de los burgaleses. Zaragoza - Burgos, un partido importante de cara a los últimos lugares de la clasificación.

### VISTAZO

Además del partido Zaragoza-Burgos, con un interés directo para el aficionado burgalés que resulta obvio puntualizar, hay otros que pueden ofrecer innegable trascendencia de cara al futuro de la Liga. En este orden destaca el encuentro a disputar por la Real Sociedad y el Barcelona, en Atocha, que será retransmitido por Televisión.

Si en esta ocasión se produce la victoria de los azulgranas, la lucha por el título puede adquirir relieves dramáticos; incluso, si la confrontación se cierra con un empate, contribuirá asimismo a elevar sensiblemente la temperatura liguera y todo esto, aunque el Atlético de Madrid —no muy seguro de sus propias fuerzas últimamente— se imponga al Racing de Santander el próximo domingo, tal como es de suponer.

Hay otras confrontaciones que no dejan de ofrecer interés, a causa de esa especie de «rebelión de los humildes» que se ha producido en la zona intermedia y que hace que equipos que estaban descartados y que incluso han caminado con diversos negativos a cuestas durante un gran parte de la Liga, ahora tengan opción a clasificarse para la Copa de la UEFA. Esto ha sido posible debido a los reveses últimamente sufridos por el Valencia y el Real Madrid. Este tiene hoy la posibilidad de enderezar nuevamente su rumbo, siempre y cuando puntúe en Las Palmas.

Los nuevos equipos que se han visto incorporados a la «danza eurofupa», son el Betis y el Salamanca. Los béticos juegan mañana en casa, donde reciben al Málaga y por tanto no es de prever ningún problema para mantener sus actuales opciones. Más difícil lo tiene el Salamanca que ha de viajar a Elche; pero precisamente por ello se le brinda la oportunidad de sumar algún positivo. Caso de hacerlo así habría dado un paso casi de gigante para rubricar su excelente campaña, consi-

## Di Stéfano, al Levante por mediación del Valencia

Valencia (Alfil).— Alfredo di Stéfano, será entrenador del Levante la próxima temporada, siempre que dicho equipo no descienda y se mantenga en la Segunda División, según informa hoy el diario «Levante».

El comentarista, en su texto, parte de la noticia facilitada ayer por «Alfil», en torno a que el presidente del Valencia, José Ramos Costa, en el descanso del partido de Copa frente al Hércules, había hablado con Di Stéfano, convocándole para hoy, viernes, en su despacho del club, a las dos de la tarde.

Un portavoz del Valencia quitó importancia a la cita, pero la ampliación de la noticia por parte del periódico «Levante» indica que en el balco del «Luis Casanova» se encontraba también el presidente del Levante, Santiago Sanz Martín, y que la cita es para intervenir el presidente valencianista cerca del todavía preparador del Castellón, con miras a que Di Stéfano nase la próxima temporada a dirigir el equipo levantinista.

### ALQUILO APARTAMENTO

CERCA DEL MAR

Playa de Oliva (Valencia)

Mayo: 10.000 pesetas

Llamar al teléfono: 96-3225825

## Hoy boxea en Santander el púgil Rodolfo Sánchez

Molleda - Llata pelearán por el nacional superplumas

Esta noche, en la capital de la Montaña, el campeón de España de los superplumas, Llata, pondrá en juego su título nacional ante el aspirante Molledo, en combate que tendrá como marco el pabellón de los PP. Escalapios.

La velada se completará con el combate que disputarán el santanderino Lastra y el mirandés Rodolfo Sánchez, sin título en juego, además de otros tres combates dentro de la categoría de aficionados. Y siguiendo con el deporte de las doce cuerdas, es menester señalar que el púgil Fernando Sánchez está pendiente de ser nombrado oficialmente aspirante al título europeo de los superligeros. La decisión se retrasa más de lo esperado y este compás perjudica al ídolo del pugilismo burgalés, que no tuvo la oportunidad de enfrentarse a Perico Fernández, cuando los contratos estaban ya firmados. Son las cosas del boxeo en donde los perjudicados siempre son

los propios púgiles, como en este caso, el mirandés Fernando Sánchez.

NINO JIMENEZ DEFIENDE SU TÍTULO EUROPEO 13 DE MAYO

Madrid. (De nuestra Redacción).— El Campeonato de Europa de los pesos plumas que disputarán el actual titular del cinturón de esta categoría, el madrileño Nino Jiménez, y el aspirante, el italiano Siracusa, se celebrará definitivamente el día 13 de Mayo, en el Palacio de los Deportes de Madrid, según ha manifestado el promotor de la velada, Martín Berrocal.

En esta misma velada intervendrá el boxeador almeriense Juan Francisco Rodríguez, que permanece imbatido en el camino profesional después de una gran trayectoria como amateur. Este púgil bien se va en la disputa del Campeonato de Europa. También es posible que pelee en la misma velada «Pantera» Rodríguez con lo cual hará su debut como profesional. Por su parte, se asegura la participación del vallisoletano Hernández.

Nino Jiménez cobrará por defender su título continental alrededor de un millón de pesetas, mientras que la bolsa del novill italiano sobrenada algo el medio millón. Esta será la primera defensa que haga de su título el boxeador madrileño después de habersele arrebatado hace unos meses al italiano Franco Trilla.

### FEDERACION DE TIRO OLIMPICO PRECISION

Se recuerda a todos los afiliados y aficionados, que el próximo domingo, día 1.º de Mayo y en el Campo de Tiro Militar de Villatoro, tendrá lugar la tirada de entrenamiento con arma corta.

Dichos entrenamientos darán comienzo a las 10,30 horas.

guyendo meterse de lleno en los puestos que permiten la participación de la Copa de la UEFA.

Con relación a la dura lucha que hay empeñada en los puestos de «cola» hay otro partido destacado —al margen del Zaragoza-Burgos— y es el que disputarán en Balaidos célticos y alcantinos; es decir, una delantera —la local— que apenas si hace goles y una defensa —la visitante— muy caracterizada a la hora de constituir obstáculos que cierran el camino hacia su propia puerta.

En fin la jornada ofrece atractivos y de ella trasciende emoción procedente de varios encuentros, aunque entre éstos destaca sobremanera el que habrá de tener lugar en Atocha entre donostiarras y barcelonistas. ¡Atención a este choque!

## ATALAYA DEPORTIVA

Finalizó el curso de monitores provinciales en Miranda de Ebro. Un total de veinte alumnos se presentaron a examen y solamente han suspendido dos. El nivel ha sido aceptable y esta tarde los que pasaron la reválida recibirán sus credenciales. ¡Enhorabuena!

— Próximamente se iniciarán los juegos laborales en las siguientes modalidades deportivas: atletismo, fútbol, balonmano, voleibol, ajedrez, tiro, judo, tenis y natación. ¿Habrá instalaciones para los participantes? Un torneo que empieza bajo la batuta de la Delegación Provincial y con el asesoramiento de las Federaciones.

— La Federación Burgalesa de Vela ha iniciado su andadura. Su presidente, el doctor Casanova tiene proyectos interesantes que de un momento a otro serán llevados a las aguas. Una nueva Federación con un equipo trabajador. Los resultados positivos pronto llegarán. Ahora hace falta esa subvención prometida para navegar con buen rumbo y un enérgico timón. El ancla se ha levantado. Suerte.

— El deporte burgalés cuenta con buenos clubs y varias sociedades. Esta vez traemos a la luz pública a la Sociedad de Montañeros de Miranda de Ebro con un total de seiscientos afiliados que practican montañismo, tenis y ajedrez. Un ejemplo a seguir por otras sociedades del país hispánico.

— Un deporte que empieza a ser familiar es la gimnasia. Sus ejercicios son sorprendentes y su práctica necesita muchas horas de trabajo. Dicen que la Federación Española de Gimnasia en cuyo «sillón» presidencial se encuentra Félix Fernández, enviará una subvención de un millón de pesetas. ¡A lo mejor es cierto!

— Ya es oficial y definitivo. La Federación Burgalesa de Tiro ya tiene presidente. Se trata de Antón Toledano. Un hombre muy ducho en la temática del tiro y que puede y debe hacer un buen papel a lo largo de su mandato. El tiro burgalés contará con instalación propia. ¿Se fomentará la cantera?

— La S.D. Militar ha quedado inscrita en el registro oficial de clubs dependientes de la Dirección General de Deportes cuyo director general se llama Benito Castañón Paz. Pues bien, la Deportiva contará con dos nuevos equipos de esgrima y de fútbol. La promoción de deportistas continúa en esta Sociedad.

— La traumatología de rodilla ocupa un lugar muy destacado en las lesiones deportivas. Y la lesión meniscal otro lugar de relieve. Antes de los 15 años las lesiones meniscales internas son muy raras. Las circunstancias del accidente son varias: una flexión forzada de la pierna, una flexión forzada del fémur sobre la tibia con el pie fijo, abducción forzada de la pierna con el pie fijo; suele ser lo más característico de esta lesión. Y es que todo no consiste en dar patadas a un balón. A veces es necesario un breve conocimiento de estas lesiones. Nunca está de más.

— El atletismo burgalés sigue cosechando triunfos en los Juegos Laborales que se celebran en la actualidad en la ciudad Condal. El papel de los Manguán, Velasco y Ortega es bastante notable. ¿Cuándo contarán con unas pistas? Y a propósito ¿qué ocurre con las pistas que se iban a construir en nuestra ciudad?

MIGUEL GALLARDO

PROXIMO DIA 7 EN

ARMSTRONG

LABORATORIOS DE FARMACIA, DERMATOLOGIA E HIGIENE, S. A.

(VICHY)

NECESITA

MECANICO PARA PUESTA A PUNTO Y REGLAJE DE MAQUINAS

Puesto muy interesante para personas jóvenes que tengan unos conocimientos a nivel de Oficialía Industrial y que acceden por primera vez a un puesto de trabajo, o bien, para aquellas personas que iniciadas como aprendices y a través de su experiencia han adquirido los conocimientos antes citados.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas, de acuerdo con la valía del candidato.
- Seguro de Vida, becas de estudios y otras mejoras sociales.
- Vacaciones de 30 días.
- Jornada laboral de 42 horas semanales.
- Incorporación inmediata.

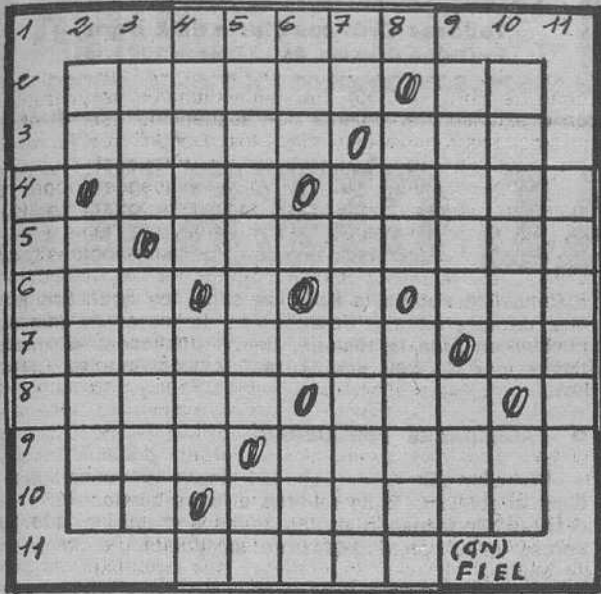
SE REQUIERE:

- Sentido de la responsabilidad e interés por el puesto.
- Servicio militar cumplido.
- Disponibilidad para trabajar en doble turno.

Interesados, llamar al teléfono 208147 (Sra. Goyita) de 8 a 14 y de lunes a viernes, al objeto de concertar entrevista personal.

(SEAF/PPO 2.263)





**HORIZONTALES:** 1. Unión de los colores de un cuadro. 2. Intervenid quirúrgicamente. Negación. 3. Camas infantiles. Sacerdote aragonés guerrillero de la Independencia. 4. Religiosa. Recoged el ancla. 5. Terminación verbal. Recompensa. 6. Nombre de mujer. Afluente del Miño. 7. Preparar una obra. Escuché. 8. Espuertas grandes. Movimiento convulsivo habitual. 9. Río catalán. 10. Pez marino de piel muy áspera (pl.). 11. Río de Holanda. Bribón. 11. Tumorcillos que dificultan el juego de las articulaciones.

**VERTICALES:** 1. Diosa de la Agricultura. 2. Lengua provenzal. Juego de azar. 3. Humor virulento de llagas infectadas. Trabajo. 4. Inferior. Tienda de bebidas. 5. Labraremos. Río italiano. 6. Yunque de platero. Rodrigo Díaz de Vivar. 7. Marchad. Que padece intervalos de locura. 8. Arbol parecido a la casa de hojas medicinales. Fístula en el ángulo del ojo (pl.). 9. Embarcaciones. Extremo inferior de la antena. 10. Lugar en que se echan los huesos sacados de las sepulturas. Bajo de. 11. Hermosa flor de botón central amarillo y corola grande.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Nobel. 2. Ocupas. Fa. 3. Soler. Cam. 4. Zar. Dolor. 5. Og. Serenara. 6. Lar. ¡Zas! 7. Olibaños. Lo. 8. Netos. Día. 9. Rol. Cádiz. 10. As. Oidora. 11. Bidón.

**VERTICALES:** 1. Solón. 2. Os. Galera. 3. Coz. Ritos. 4. Nulas. Bol. 5. Operetas. Ol. 6. Bar. Cid. 7. Es. Denodado. 8. Con. Sidón. 9. Falaz. Air. 10. Amoral. ¡Za! 11. Rasos.

## Y VA DE CUENTO...

### NOCHE DE ESTRENO

La fuerte tonalidad gris de la obra que se estrenaba motivaba que a cada escena no sólo se augurase un fracaso, sino que la intervención del público se manifestaba con continuas interrupciones más o menos ocurrencias.

Avanzada la representación, Eladio Cuevas, el desaparecido actor cómico, descendía de la barquilla de un globo deslizándose por una escala de cuerda. La paciencia del público llegó a su límite y el escándalo explotó en forma inenarrable. Quedó Eladio sólo en escena más empujado de lo que era, sin ánimo para articular una palabra. Pero aprovechándose de un momento en que cesó el tumulto, exclamó:

—¡Si lo llego a saber, no bajol!

—Y se salvó el estreno.

### EL SEGURO DE VIDA

Santiago Belandiamendi es un agente de seguros que ha ido a proponer uno del ramo de vida a un hombre de negocios. Pero este señor no pica así como así, por lo que Santiago tiene que recurrir a los argumentos de choque.

—En fin, señor —le dice—, piense usted en sus hijos.  
—Yo no tengo hijos.  
—En su mujer entonces.  
—Soy soltero.  
—En sus deudos.  
—Soy huérfano.

Santi está al fin de sus argumentos. En ese caso —insiste— piense usted en mí.

### DIALOGO FUTURISTA

En plena calle dos transeúntes:

—Perdone, cae por aquí el subconsciente diametral de pi?  
—Sí, siga todo longitudinalmente oblicuo y a la derecha está la solución.

### EL PRECIO DE LOS TOMATES

Un individuo soviético acompaña a un turista que visita el país y hablan:

—Aquí —dice el ruso—, por el precio de un kilo de tomates puede usted sostener una conferencia telefónica desde el Sur del país hasta el Norte.

—¡Ah! —salta el turista—. Eso es una idea del precio a

que están las comunicaciones telefónicas.

—Yo se lo decía —aclara el indígena— para darle una idea del precio a que están los tomates.

### SIN TON NI SON

En el andén de la estación, antes de salir el tren del Norte:

—Caballero, va usted a Madrid?

—No, señor.

—Entonces haremos el viaje juntos. Yo tampoco voy a Madrid.

### GARANTIA

—En Inglaterra —cuenta Alec Guines—, para tener la seguridad de que no os atropellará un auto cuando vayáis empujando un cochecito de niño, lo mejor es que le atéis un perro.



Lea Vd siempre DIARIO DE BURGOS

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1. Ventana. 2. Casa. 3. Bolsillo. 4. Escopeta. 5. Oreja del soldado. 6. Oreja del cerdo. 7. Bombilla.

## SE PRECISAN ALICATADORES

BIEN RETRIBUIDOS  
EN BURGOS CAPITAL  
LLAMAR AL TELEFONO 220201  
(SEAF/PPO 2.276)



El sillón es pequeño, pero

Solución al jeroglífico:

El afilador

DON CELES

Por OLMO





## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### DESIGUAL Y ALGO INESTABLE

Madrid (De nuestra Redacción).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Siguen llegando pasándonos por encima y alejándose, frente tras frente de lluvia o de chubascos, que van siendo un poco más activos cada uno que el anterior. Lo que, evidentemente, no tenemos anticiclón; y aunque las perturbaciones que nos llegan no tengan mucha actividad, el tiempo desigual, más bien inestable, seguirá siendo lo que domine el panorama climático del país; y el aire, un poco más fresco.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En Galicia, Cantábrico, ambas mesetas, alto Ebro y alto Aragón, nublados y algunos claros, con chubascos dispersos, algo numerosos; y algún núcleo tormentoso, ocasional, más fácil de surgir en regiones montañosas. En Andalucía occidental, intervalos de lluvia. En las demás regiones, nubosidad variable, con riesgo de algún chaparrón tormentoso en lugares aislados. Temperaturas moderadas.

#### MAÑANA

Tiempo más bien inestable en general, con riesgo de chubascos o tormentas muy irregulares en su reparto y en su intensidad. Tales fenómenos serán más numerosos en la mitad septentrional de la península y algunas áreas de Baleares; y serán más aislados, y en general más débiles y menos numerosos, en el resto de España. Descenso de temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao y Santander, 12; San Sebastián, 13; Vitoria, 8; Pamplona, 11; Logroño, 12; Burgos, 8; La Coruña, 15; Valladolid, 13; Avila y Soria, 9; Zaragoza y Barcelona, 13; Valencia, 15; Madrid, 16; Sevilla, 23; Málaga, 27; Palma de Mallorca, 18; Las Palmas, 20.

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 13; Copenhague, 7; Londres, 11; Bruselas, 13; Ginebra, 8; Zurich, 9; París y Burdeos, 13; Lyon, 8; Lisboa, 15; Frankfurt, 12; Roma, 22; Milán, 15; Helsinki, 13; Moscú, 15.

## OPOSICION AL NOMBRAMIENTO DE BELEN LANDABURU COMO DIRECTOR GENERAL DE LA FAMILIA

### Las Amas de Casa de Barcelona consideran negativa su actuación

Barcelona (Cifra). — Acusándola de un balance totalmente negativo para fines de la familia y la mujer, la Asociación de Amas de Hogar de Barcelona, ha remitido a los medios de comunicación social de Barcelona una nota expresando su total disconformidad con el anunciado próximo nombramiento de Belén Landaburu como directora general de la Familia y la Mujer.

Según se indica en dicha nota, la Asociación considera como otras muchas entidades familiares del país, que la anterior actuación de Belén Landaburu en las tareas de la Administración no ha tenido ningún reflejo práctico en fomentar y promover las asociaciones familiares y los fines por ellas perseguidos.

Por ello estiman que este nombramiento, en las actuales circunstancias, con una tendencia que quiere ser claramente democrática, habrá de significar una negativa solución, al mantener una postura de total inmovilidad como ha venido sucediendo en todos estos años.

### EL MINISTRO DE MARINA EN LAS PALMAS

Las Palmas (Cifra). — El ministro de Marina, almirante Pascual Peri Junquera, ha llegado esta noche a Las Palmas, procedente de Madrid.

El ministro, que fue recibido por las primeras autoridades militares, estudiará algunos aspectos de la nueva base naval que será construida en el Sur de la isla, con el fin de acelerar los trámites de dicho proyecto para un comienzo inmediato de las obras.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado. — Instrumento de ratificación de España del pacto internacional de Derechos Civiles y Políticos e Instrumento de ratificación de España del pacto internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales. Ley sobre concesión al presupuesto en vigor del Ministerio de la Gobernación, de un crédito extraordinario de 1.350.000.000 de pesetas, con destino a satisfacer los gastos de celebración del referéndum nacional de 15 de Diciembre de 1976. Ley sobre concesión al presupuesto en vigor del Ministerio de Asuntos Exteriores, de un crédito extraordinario de 67.500.000 pesetas para satisfacer la contribución voluntaria de España de ayuda a los refugiados árabes de Palestina. Ley sobre concesión al presupuesto en vigor del Ministerio de Obras Públicas, de dos créditos extraordinarios, por un importe total de 9.980.776.228 pesetas, para satisfacer a la RENFE el déficit de explotación del año 1975 y para completar la aportación estatal para amortización de empréstitos del mismo año. Ley sobre concesión al presupuesto en vigor de la sección 18 del Ministerio de Educación y Ciencia, de un suplemento de crédito de 1.051.600.000 pesetas para atender a la efectiva y total aplicación del complemento de dedicación plena al profesorado de Educación General Básica y directores escolares a partir del primero de Septiembre del presente año. Presidencia del Gobierno. — Real decreto sobre el programa de puesta en servicio de tramos de autopistas nacionales de peaje durante el período 1977-79.

#### NATURALEZA Y DESARROLLO EN CONFLICTO

Madrid (Cifra). — El parque nacional de Doñana ha sido motivo de enfrentamiento verbal entre partidarios de la conservación de la Naturaleza y partidarios del desarrollo económico. La «rueda de Prensa» en torno al tema de Doñana reunió a representantes de ICONA, IRIDA, de la estación biológica «Doñana», de las Diputaciones de Huelva y Cádiz y de las Sociedades de Protección de la Naturaleza andaluza.

#### PROFANACION

Vitoria (Cifra). — «Con profunda pena tengo el deber de comunicaros que hace pocos días fue profanado el Santísimo Sacramento, con el hurto del Copón, tras violar el templo y la misma puerta del Sagrario, en la iglesia parroquial de Uzquiano, en el Condado de Treviño». Así comienza una nota del obispo de Vitoria, monseñor Peralta, que publica el «Boletín Oficial de la Diócesis» y en la que, a propósito de esta profanación, recuerda a los sacerdotes algunas disposiciones vigentes sobre la custodia de la Sagrada Eucaristía cuando queda depositada en el tabernáculo.

#### EL PRESIDENTE DE PORTUGAL DELEGA FUNCIONES

Lisboa (Efe-Reuter). — El presidente de Portugal, Antonio Ramalho Eanes, ha delegado amplios poderes ejecutivos en su adjunto militar para consagrar más tiempo a sus obligaciones como jefe de Estado. El general Eanes, hará muy pronto su debut internacional con una visita a España a finales del próximo mes por invitación del Rey don Juan Carlos y, según algunos observadores, es posible que se traslade a Londres para asistir a la cumbre de la NATO que comienza el 10 de Mayo.

#### EL AZUCAR, DROGA PELIGROSA

Roma (Efe). — El azúcar es una droga peligrosa que provoca infartos, diabetes, arterioesclerosis y trastornos circulatorios y metabólicos. Lo afirma el bromatólogo inglés John Yudkin, que llegó hoy a Italia para predicar su mensaje contra el azúcar. En una rueda de Prensa, el profesor Yudkin afirmó que el «verdadero enemigo número uno de la Humanidad es el azúcar». Dijo que no es peligroso el azúcar contenido en las frutas. Ante la dificultad de erradicar el azúcar, ha buscado un antídoto, llamado «Fenuramina».

#### MISTERIOSA DESAPARICION DE URANIO

Washington. — Doscientas toneladas de uranio, cantidad suficiente para producir 30 bombas nucleares, desaparecieron misteriosamente en medio del Mediterráneo, en 1968, cuando iban a bordo de un barco alemán de

a República Federal a Italia, se supo hoy aquí. Las noticias de esta extraña desaparición, la mayor de material nuclear en toda la Historia, fueron publicadas al mismo tiempo por el «New York Times» y «Los Angeles Times» hoy.

#### FACILIDADES PESQUERAS

Bruselas (Efe). — Las 124 licencias concedidas a España por la CEE se refieren a la pesca de altura. Podrán seguir faenando en las aguas comunitarias los 500 barcos que, aproximadamente se dedican a la pesca de bajura.

#### PIDEN LA LIBERTAD DE HESS

Londres (Efe-Reuter). — Las «tres grandes» potencias occidentales han pedido de nuevo a la Unión Soviética la puesta inmediata en libertad de Rudolf Hess, que se encuentra encarcelado en la prisión de Spandau (Berlín Occidental) cumpliendo cadena perpetua.

#### INCENDIO EN LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

Leningrado. — Hacia las once de la mañana (hora española), estalló un grave incendio hoy en la Academia de Artillería de Leningrado, situada al otro lado de la calle donde se encuentra la sede del cuartel general de la Policía secreta soviética (KGB). Se desconoce si hubo víctimas, pero se vieron varias ambulancias estacionadas en el lugar del siniestro. Cerca de cien bomberos lograron contener las llamas poco después de las 13,00 (H. E.) y las columnas de humo se divisaban desde más de diez kilómetros de distancia.

## SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DEL TENIENTE GENERAL FERNANDEZ VALLESPIN

Madrid (Cifra). — Los restos mortales del jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Fernández Vallespin, han sido inhumados esta mañana en el cementerio de El Pardo, en presencia, sólo, de sus familiares y allegados por expreso deseo del fallecido.

A las once, el féretro, conteniendo los restos mortales, fue sacado a hombros por jefes y oficiales desde la capilla ardiente hasta el patio del Alto Estado Mayor. Iba envuelto con la bandera nacional y, sobre él, se hallaban los atributos del mando del teniente general Fernández Vallespin.

Despidieron los restos mortales en la sede del Alto Estado Mayor, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Torcuato Fernández Miranda; el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado; los ministros del Ejército, Marina, Aire, Vivienda y de Relaciones Sindicales; el presidente del Consejo de Estado; el presidente del Instituto de España y el jefe del Estado Mayor Central.

Asimismo se encontraban presentes los altos cargos militares de los tres Ejércitos; numerosos exministros y los agregados militares de las Embajadas acreditadas en España.

Mientras el féretro era introducido en el furgón fúnebre, el Cuerpo de Guardia del alto Organismo militar presentó armas y un corneta tocó la «Marcha de Infantes».

#### ULTIMA HORA DEPORTIVA - BOXEO

### Parlov revalidó su título ante el español Fiol

Morges, Suiza (AFP). — El yugoslavo Mate Parlov, campeón de Europa de los pesos semipesados, revalidó su corona al vencer por puntos al español Francisco Fiol, en combate disputado esta noche aquí, a la distancia reglamentaria de quince asaltos.

La mayor experiencia y el mayor poderío físico del campeón le dieron el triunfo al final de los quince asaltos, sobre todo por el dominio que ejerció en los tres últimos. Fiol, por su parte, se mostró como un excelente técnico, pero su estrategia se estrelló casi siempre ante un rival más ducho y curtido.

#### PRENDAS FUTURA MADRE

**lobogan**

PLAZA DE LA CRUZADA

TODA LA COLECCION DE MODA

**Gisela**

BOUTIQUE INFANTIL

PLAZA DE LA CRUZADA

artesanía infantil

MODELOS EXCLUSIVOS